

Министерство образования и науки Республики Казахстан  
Некоммерческое акционерное общество  
«Алматинский университет энергетики и связи имени Гумарбека  
Даукеева»

**НУРГУЖИНА Г.М.**

**АНГЛО- РУССКО - КАЗАХСКИЙ СЛОВАРЬ  
ТЕРМИНОВ  
ПО ИНФОРМАЦИОННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ**

Учебное пособие

Алматы  
АУЭС  
2021

**УДК 004(038)  
ББК 32.973 я 2  
Н 90**

Рецензенты:

доктор технических наук, директор института космической техники и  
технологий  
**Ахмедов Д.Ш.,**  
кандидат педагогических наук, доцент кафедры информационные  
технологии и безопасность  
**Коккоз М.М.,**  
Phd, заведующая кафедрой информационные системы и  
кибербезопасность  
**Мукашева А.К.**

Рекомендовано к изданию Ученым советом Алматинского  
университета энергетики и связи имени Гумарбека Даукеева (протокол № от  
2020). Печатается по плану выпуска ведомственной литературы АУЭС  
имени Гумарбека Даукеева на 2021 год, позиция \_\_\_\_\_.

**Нургужина Г.М.**

**Н 90**      Англо-русско-казахский словарь терминов по информационным  
технологиям. Учебное пособие / Нургужина Г.М.–Алматы: НАО «АУЭС  
имени Гумарбека Даукеева», 2021. – 158с.: библиогр. 12 назв.

**ISBN 978-601-7939-91-5**

Словарь содержит довольно большой объем актуальной информации в  
сфере информационных технологий. Микроструктура словаря представлена  
следующим образом: слово, фраза на английском языке в первой колонке,  
перевод на русский язык во второй графе и перевод слова или фразы на  
казахский язык в третьей колонке, таким образом, составляющие словарной  
статьи располагаются в трех колонках в строчку. Общее число лексических  
единиц – 26930.

Словарь предназначен для студентов, магистрантов, докторантов,  
специалистов, занимающихся вопросами информатики и информационных  
технологий.

**УДК 004(038)  
ББК 32.973 я 2**

**ISBN 978-601-7939-91-5**

©АУЭС, 2021  
Нургужина Г.М

## **Введение**

Словарь разработан на основе издания Карагандинского государственного технического университета 2008 года, составленного авторами Тен Г.Д., Когай Г.Д., Нургужина Г.М.

Данное издание значительно дополнено новыми терминами, внесены исправления в неточности перевода на казахский язык. Словарь апробирован учителями школ, преподающими информатику, студентами и магистрантами специальности Информатика Евразийского национального университета. Некоторые термины заимствованы из словарей Англо-русского, Русско-казахского, использованы материалы сайтов.

Автор признательна рецензентам, благодаря их замечаниям в Словарь внесены были поправки и исправлены ошибки.

Словари подобного типа востребованы специалистами информационных технологий, в этой области, как нигде используются термины на английском языке. С введением дисциплины Информационные коммуникативные технологии на английском языке, данный словарь будет надежным помощником в получении знаний в данной области.

Идея обновления и создания данного издания принадлежит Нургужиной Г.Ж. – к.п.н., доценту АУЭИС

Aa		
Abac,abacus	1) абак, счеты 2)сетчатая номограмма 3) координатная сетка	1)Абак, шот 2) торлы номограмма 3) координатты тор
abduct	Отводить, похищать	Апару, ұрлау
Abend (abnormal end)	Аварийное завершение	Авариялық аяқтау
Able	Название 16 шестнадцатеричной цифры А	Он алты А аттысанныңатауы
Abnormal termination	Аварийное завершение	Авариялық аяқтау
Abonent	абонент, пользователь	абонент, пайдаланушы
Abort	Прерывать выполнение программы, выбрасывать задачу из решения	Программаның істелуін үзу, шығындыдан берілген жұмысты алып тастау
about	Примерно, почти что	Шамамен дерлік
Aboutsharing	О предоставлении доступа	Қолжетімділіктіңтама сызетутуралы
abreast	Наоднойлинии, Науровне	біржолда,денгейде
Absence	отсутствие	болмауы
Absolute	полный, безусловный	толық, сөзсіз
Absoluteaddress	Абсолютный адрес	Абсолюттік мекен
Absoluteaddressing	Абсолютная адресация	Абсолюттік мекендемелер
Absolute assemblers	Абсолютный ассемблер	Абсолюттік ассемблер
Absolute code	Машинный код, программа в машинном коде	Машиналық код, Машиналық кодтың программасы
absolute binary code	абсолютный двоичный код	абсолюттікілік код
Absolute coding	Программирование в машинном коде	Машиналық кодта бағдарламалау
Absolute command	Абсолютная команда	Абсолютті команда
Absolute coordinates	Абсолютные координаты	Абсолютті координата
Absolute error	Абсолютная ошибка	Абсолютті қате
Absolute expression	Абсолютное выражение	Абсолютті сөздеме
Absolute loader	Абсолютный загрузчик	Абсолютті жүктеме
absolute pathname	Полное составное имя	Толық айырмашылығы бар атату
absolute program	Программа в абсолютных адресах	Абсолюттік мекендері бағдарлама
absolute term	Абсолютный терм	Абсолютті терм
absolute value	Абсолютная величина	Абсолютті шама

absolute vector	Абсолютный вектор	Абсолютті вектор
Absorb	поглощать, впитывать	Жұту, сініру
absorbing state	поглощающее состояние	Сіңірушікүй
abstract	1. Реферат 2. Составлять реферат, рефериовать	Реферат. Рефератты құру, реферат оқу
abstract data type	Абстрактный тип данных	Абстрактлі деректің түрі
abstraction	Абстракция	Абстракция
abstract machine	Абстрактная машина	Абстрактлі машина
abstract semantic network	Абстрактная семантическая сеть	Абстрактлі семантикалық желі
abundance	изобилие	молшылық
abyss	хаос	хаос
academy	академия	академия
acceleration time	Время разгона	Жеделдету/екпіндеу уақыты
accent	Знак ударения	Таңба екпіні
accept	1. Ввод 2. Согласие	1. Енгізу 2. Келісім
acceptance sampling	Выборочный контроль при приемке	Қабылдау кезіндегі тандаулы бақылау
acceptance testing	Испытания при приёмке	Қабылдау сынақтары
access	Доступ, обращение	Қолжетімділік, шақыру
access address	Указатель, ссылка	Көрсеткіш, сілтеме
access control	Контроль доступа, управление доступом	Қолжеткізуді бақылау, қолжеткізуді басқару
access-control mechanism	Средства контроля доступа	Қолжеткізуді қадағалау құралдары
access cycle	Цикл обращения	Шақыру циклі
access matrix	Матрица права доступа	Қолжеткізу құқықтығының матрицасы
access method	Метод доступа	Қолжеткізу тәсілі
Access mode	Режим доступа	Қолжеткізу тәртібі
access oriented method	Вычисления, управляемые обращениями к данным	Деректерге қолжеткізуді басқаратын есептеулер
access path	Путь доступа	Қолжеткізу жолы
access restriction	Ограничение доступа	Қолжеткізуді шектеу
access right	Право доступа	Қолжеткізу құқығы
access scan	Поиск с перебором	Күшті іздеу
access time	Время доступа	Қол жеткізу уақыты
Accident	Случай, авария	Апат, авария

Accord	соглашение, согласие; соответствовать	келісім, келісу; жарамды
account	Расчёт Бюджет	ЕсептеуБюджет
Accounting	Учёт системных ресурсов	Жүйелік ресурсты есепке алу
accounting file	Учётный файл, файл бюджетов	Бюджеттер файлының есептеу файлы
accounting information	Учётная информация, информация о бюджете пользователей	Ақпараттың есептелуі
accounting system	Система учёта, бюджетная система	Есептелудің жүйесі, бюджеттік жүйе
accountsettings	Настройка аккаунта	Тіркелгіні реттеу
accumulator	Накапливающий регистр	Жинақтамалырегистор
accumulator register	Сумматор, накапливающий регистр	Сумматор, жинақтамалырегистор
accuracy	Точность безошибочность, четкость	Дәлдік, мінсіздік, айқындық
ACIA (asynchronous communications interfase adapter)	Адаптер асинхронной связи	Асинхрондыбайланыса даптері
ACK (acknowledgement)	Символ подтверждения приёма, положительная квитанция	Қабылдауды растау белгісі/символы, он мойындау
acknowledge	Подтверждать приём, квитировать	Қабылдауды растау, мойындау
acknowledged connectionless operation	Квитируемая связь без установления логического соединения	Логикалықбайланысорт атпастанбайланысортат ылғанын мойындау
acknowledgement	Подтверждение приёма	Қабылдауды растау
ACL(Association for Computer linguistics)	Ассоциация по вычислительной лингвистике (США)	Есептеу техникасының лингвистикалық ассоциациясы (АКШ)
ASM(Association for Computer Machinery)	Ассоциация по вычислительной технике	Есептеутехникасының ассоциациясы
acoustic coupler	Устройство сопряжения на базе акустического модема	Акустикалық модемнің қоймадағы түйіндесінің құрылғылары
acoustic modem	Акустический модем	Акустикалық модем
action	Действие, операция, линия поведения	Әрекет, операция, тәртіп сыйығы
activate	Активировать, вызывать	Активаттау, шақыру

activation	Активизация, вызов	Активаттық шақыру
activation frame	Запись активации	Активацияның жазбасы
activation record	Запись активации	Активацияның жазбасы
active	Активный	Активті
active domain	Активный домен	Активті домен
active file	Открытый файл	Ашық файл
active job	Текущее задание	Ағымдағы тапсырма
active star	Активная звезда	Активті жұлдыз
active task	Текущая задача	Ағымдағы мәселе
active value	Активная переменная	Активті айнымалы
Activity	Транзакция, обработка запроса	Транзакция, сұратымды өндөу
actual address	Исполнительный адрес	Атқарушы мекен
actual argument	Фактический параметр	Фактілікпараметр
actual decimal point	Реальная запятая, явная запятая	Нақты үтір, айқын үтір
actual derived data Item	Реальный производный элемент данных	Нақты туынды деректер элементі
actual parameter	Фактический параметр	Фактілікпараметр
actual result data Item	Элемент данных - реальный результат	Деректі элементі- нақты нәтиже
actual source data Item	Элемент данных - реальная копия источника	Деректер элементі - дереккөздің нақты көшірмесі.
actual storage	Физическая память	Физикалық жады
Actuator	Позиционер	Позиционер
acyclic graph	(Ориентированный) граф без петель	Тұзақсыз граф (бағдарланған)
Ada	Ада	Ада
Adapter	Адаптер	Дағдыландырғыш
adaptive dialog	Адаптивный диалог	Дағдыландырғышты диалог
adaptive routing	Адаптивная маршрутизация	Дағдыландырғышты маршруттау
addend	Слагаемое	Қосылатын
adder	Сумматор	Қосылғыш
add-in	Расширение	Үлкею
add-in memory	Дополнительная память	Қосымша жады
addition record	Добавляемая запись	Жазба енгізу
additive operator	Операция типа сложения, аддитивная операция	Қосу үлгісіндегі операция, аддитивті

		операция
add-on	Расширение	Кенейту
AdLib	Звуковой адаптер	Дыбысадаптері
address	Адрес	Мекен/адрес
address ability	Адресуемость	Адрестелушілік
address able point	Адресуемая точка	Адрестелетіннүкте
address alignment	Выравнивание адреса	Мекенді/адресті туралау
address arithmetic	Адресная арифметика	Мекен/адрес арифметикасы
address bus	Шина адреса, адресная шина	Шина мекені, мекен шинасы
address computation	Вычисление исполнительного адреса	Есептеуді атқаруышы мекен
addressedmemory	Адресуемая память	Мекенжады
addressee	Адресат, получатель	Адресат/Алушы
addressfield	Поле адреса	Мекен/адрес өрісі
addressing	Адресация	Мекендік
addressing mode	Способ адресации	Мекендік тәсіл
addressing unit	Наименьший адресуемый элемент памяти	Ең аз адрестелген жады элементі (бит, байт, сөз, үяшық, сегмент, бет, блок)
address mapping	Отображение адресов	Адрестік бейнелеу
address mark	Метка адреса, маркер адреса	Адрестік таңба
address register	Регистр адреса	Адрестік регистор
address relocation	Настройка адресов	Адресті баптау
address space	Адресное пространство	Адрестік кеңістік
add time	Время сложения	қосу уақыты
ad hoc query	Незапланированный запрос	Жоспарланбаған сұраныс
Adjust	устанавливать, прилагивать	орнату, қыстыру
adjacency matrix	Матрица смежности	Аралас матрица
adjustable array	Массив с переменными границами	Айнымалы шекаралар массиві
Admit	признавать, допускать, разрешать, позволять	мойындау, мойындауға, мүмкіндік, рұқсат
Adopt	усваивать, выбирать, принять	қабылдау, таңдау, игеру
ADP equipment	Вычислительная техника	Есептеуіш техникасы
Advance	продвижение,	жылжыту

	продвигаться	
Advertiser	ссыльаться на, упоминать	сілтеме жасап, айту
AFIPS	Американская федерация обществ по обработке информации	Ақпараттың ондеу қоғамының американдық федерация
After-look journal	Журнал изменений	Өзгерту журналы
Aggregate	Агрегат, составное значение	Агрегат, құрама мағынасы
Aggregated data	Агрегированное значение	Агрегаттық мағына
Aggregate type	Составной тип	Құрама түрпәт
Aggregation	Агрегация	Агрегация
Aiming symbol	Символ прицела	Көздеу таңбасы
AKO (A Kind Of)	“является видом”	Түрдің болуы
Algebraic specification	Алгебраические спецификации	Алгебралық сипаттамалары
Algol (Algorithmic Language)	Алгол	Алгол
Algol-68	Алгол-68	Алгол-68
Algorithm	Алгоритм	Алгоритм
Algorithmic language	Алгоритмический язык	Алгоритмдік тіл
Algorithm validation	Проверка правильности алгоритма, доказательство правильности алгоритма	Алгоритм дұрыстығын тексеру, алгоритм дұрыстығын дәлелдеу
Alias	Псевдоним	Жасырын ат
Aliasing	Совмещение имён	Аттың бірігуі
align	Выравнивать, налаживать	Теңестіру, орнату
Allocate	Распределять	Орнықтыру
Allocation	1. Распределение 2. Выделение	1. Орналастыру 2. Бөлу
Allocation map	Таблица распределения	Үлестіру кестесі
Allocator	Программа распределения	Үлестіру бағдарламасы
allotment	Выделение	Бөлу, бөліс
alphabet	Алфавит	Алфавит
alphabetic string	1. Текстовая строка 2. Стока букв	1. Текст жолдары 2. Эріп жолдары
alpha character	Текстовая символ, буква	Тексттібелгіс, эріп
alpha-node	Альфа-вершина, вершина типа	Альфа-төбесі, төбе түрі
Alphanumeric	Алфавитно-цифровой, текстовой	Алфавитті- цифрлік, текстілік
Alphanumeric	Алфавитно-цифровой	Алфавитті-

character	символ, буква или цифра	цифрлікбелгі, әріп немесе цифр
Alphanumeric display	Текстовой дисплей	Текстік дисплей
Alphanumeric field	Алфавитно-цифровое поле, текстовое поле	Алфавитті-цифрлікөріс, текстік өріс
Alphanumeric terminal	Текстовой терминал	Текстік терминал
alpha test	Лабораторные испытания	Лабораториялық сынау
alt (alter)	“Спец”	Арнайы
altering error	Нерегулярная ошибка, неповторяющаяся ошибка	Тұрақсыз қате, қайталанбайтын қате
alternate mode	Режим попеременного доступа	Айнымалы рұқсатының тәртібі
Ambiguous definition	Неоднозначное определение	Біртекті емес анықтама
Ambiguous grammar	Неоднозначная грамматика	Біртекті емес грамматика
Ambiguous reference	Неоднозначная ссылка	Біртекті емес сілтеме
amplifier	Усилитель- прибор для увеличения амплитудыс игнала без изменения его свойств	Күшеткіш - оның қасиеттерін өзгертупестен сигналдың амплитудасын арттыру үшін құрылғы
Amdahl	Американская фирма	Американдық фирма
Amend	Изменять, редактировать	Өзгерту, өндөу
Amendment	1. Исправленная версия, 2. Изменение, поправка	1. Түзетілген нұсқа, 2. Өзгерту, түзету
Amendment record	Запись файла изменений	Өзгерту файлын жазу
Amendments file	Файл изменений	Файл өзгерту
American National Standards Institute (ANSI)	Американский национальный институт стандартов	Американдықұлттық стандарттар институты
Ampersand	Символ	Белгі, таңба
analog computer	Аналоговая вычислительная машина, АВМ	Аналогтік есептеумашыны, АЕМ
analog machine	Аналоговая вычислительная машина, АВМ	Аногогтікесептеумашин асы, АЕМ
analog-to-digital	Аналого-цифровой преобразователь, АЦП	Аногогтікесептеумашин асы, АЕМ
Analyst	Аналитик	Аналитик/Талдаушы
Analytical	Аналитический,	Аналитикалық,

		Талдаушы
Analytical Engine	Аналитическая машина	Аналитикалық/Талдаушымашина
Analyticalskills	Аналитические навыки	Талдаушыдағылар
Analyzer	Анализатор	Анализатор
Ancestor	Предок	Тұқым
Ancillary control processor (ACP)	Вспомогательный управляющий процессор	қосымша басқаратын процессор
AND	И, конъюнкция, логическое умножение	Және, конъюнкция, логикалық көбейту
and/or tree	И/ИЛИ дерево	Және/немесе ағаш
Animation	Мультипликация	Мультипликация
Annex	Буферная память	Буферлік жады
Answer	Ответ, реакция	Жауап,реакция
Answerback	Ответ	Жауап
Antecedent	Условие, антецедент, посылка	Шарт, антецедент, жіберу
Antecedent interpretation	Интерпретация “от фактор”, вывод снизу вверх	“Фактордан” түсіндіру, томенненжоғарыға қарай шығару
Antialiasing	Сглаживание	Түзеу
Anticipate	ожидать, предвидеть	Күту, Алдын ала қарастыру
Anticipation mode	Режим с упреждением	Жүктөу тәртібі
Anticipatory paging	Подкачка с упреждением	Жүктеп ығыстыру
Anticipatory staging	Упреждающее перемещение	Ауыстыруға рұксат бермейді
APL (A Programming Language)	АПЛ	АПЛ
Apparent variable	Связанная переменная	Біріккен айнымалы
Append	Добавлять конец, конкатенировать	Сонына қосу, біріктіру
Apparent	явный, очевидный	Анық, айқын .
Application	1.Прикладная программа 2.Приложение,применение	1.Қолданбалы бағдарлау 2.Қосымша, қолдану
Application call	Вызов из прикладной программы	Қолданбалы бағдарламадан шақыру
Application domain	Прикладная область, предметная область	Қолданбалы аймақ, келтірілген аймақ
Application-oriented	Проблемно-ориентированный	Мәселеге бағытталған
Application package	Пакет прикладных программ	Қолданбалы бағдарламалар пакеті

Application program	Прикладная программа	Қолданбалы бағдарлама
Application programmer	Прикладной программист, разработчик прикладного программного обеспечения	Қолданбалы бағдарламашы, қолданбалы бағдарламаны камтамасыз ететін өндеуші
Application (layer) protocol	Протокол прикладной программы	Қолданбалы бағдарламахаттамасы
Applications software	Прикладное программное обеспечение, прикладные программы	Қолданбалы Бағдарламалық жасақтама, қолданбалы бағдарлама
Application system	Прикладная система	Қолданбалы жүйе
Applicative language	Функциональный язык, язык функционального программирования	Функционалдық тіл, функционалдық бағдарламалау тілі
Apply	Применять	қолдану
APSE (Ada Programming Support Environment)	Среда программирования на Аде	Аде бағдарламасының орталығы
Arbitrate access	Произвольный доступ	Кездесоқ мөлімет алу мүмкіндігі
Arc	Дуга, ориентированное ребро	Доға, бағдарламалы қыр
Archie	Это прикладная служба, которая помогает находить файлы, хранящиеся на анонимных FTP-серверах в Интернете. Так называемые пауки (spiders) этой службы постоянно прочесывают FTP-серверы, разбросанные по всему миру.	Бұл интернетте анонимді FTP серверлерінде сакталған файлдарды табуға көмектесетін қосымша қызмет.
Architecture	Архитектура	Архитектура
Archive	Архив	Архив
Archived file	Файл, помещённый в архив	Архивке салынған файл
Area	Область участок, площадь, поверхность	Ауданы аумағы, аудан, беті
Argument	1.Фактический параметр 2.Параметр3. Аргумент 4. Доказательство	1.Нақтыпараметр 2.Параметр 3.Аргумент 4.Дәлелдеме

Argument field	Поле операнда	Операнда өрісі
Argument list	Список параметров	Параметр тізімі
Argument passing	Передача параметров	Беру параметрі
Argument solicitation	Запрос параметра, запрос аргумента	Сұрастыру параметрі, Сұрастыру аргументі
Argument type list	Список типов (формальных) параметров	Тізім параметрлерінің түрі (формальды)
Arithmetic	Арифметика	Арифметика
Arithmetic and logical unit (ALU)	Арифметико-логическое устройство, АЛУ, арифметическое устройство, АУ	Арифметикалық-логикалық құрылғы, АЛҚ, арифметикалық құрылғы, АҚ
Arithmetic expression	Арифметическое выражение	Арифметикалық өрнек
Arithmetic function	Арифметическая функция	Арифметикалық функция
Arithmetic operation	Арифметическая операция	Арифметикалық операция
Arithmetic operator	Знак арифметической операции	Арифметикалық операция белгісі
Arithmetic shift	Арифметический сдвиг	Арифметикалық қозғалыс
Arithmetic unit	Арифметическое устройство	Арифметикалық құрылғы
Arity	Число operandов, число аргументов, арность	Операндыларсаны, аргументтер саны
Armed interrupt	Разрешённое прерывание, немаскированное прерывание	Рұқсат етілген үзу, жасырынбаған үзу
ARPA (Advanced Research Projects Agency)	Управление перспективных исследований Министерства обороны США	АҚШ Қорғаныс Министрлігінің жетілдірілген ғылыми-зерттеу бөлімі
Arpanet	Арпанет	Арпанет
Array	Массив	Массив
array cell	Элемент массива	Массив элементі
array component	Элемент массива	Массив элементі
array descriptor	Дескриптор массива, паспорт массива	Массив дескрипторы, массив паспорты
array element	Элемент массива	Массив элементі
array identifier	Идентификатор массива	Массив идентификаторы
array processor	Векторный процессор,	Векторлық процесс,

	матричный процессор	матрицалық процесс
array representation	Представление в виде массива	Массив түрінде көрсетілген
array variable	Массив, переменная типа массив	Массив, массив түрінде айнымалы
Arrival rate	Частота поступление	Тұсу жиілігі
Artificial intelligence	Искусственный интеллект	Жасанды интелект
Artificial language	Искусственный язык	Жасанды тіл
Artificial perception	Распознавание образов	Образдыжырату
Ascender	Надстрочный элемент	Жолдамалы элемент
Ascending sort	Сортировка по возрастанию	Өсуі бойынша сорттау
ASCII (American Standard Code for Information Interchange)	Американский стандартный код для обмена информацией	Ақпаратты алмасуға арналған Американдық стандарттық код
ASCII format	Тестовый формат	Текстік формат
ASCII keyboard	Клавиатура, выдающая коды нажимаемых клавиш в коде ASCII	Клавиатура, ASCII-кодының клавишаларын басқандағы берілген кодтар
ASCII terminal	Текстовый (ASCII)-терминал	Текстік (ASCII) — терминал
Askable	Запрашиваемый	Сұрамалы
asm <i>CM.</i> assembler		
Asleep	спящий	үйықылы
Aspect ratio	Коэффициент сжатия	Тығыздалған коэффициент
Assemble	Транслировать (в языке ассемблера)	Транслироваттау (ассемблер тілінде)
Assembler	Ассемблер, транслятор (в языке ассемблера)	Ассемблер, транслятор (ассемблертілінде)
Assembler directive	Директива ассемблера	Ассемблер нұсқауы
Assembly	Трансляция (в языке ассемблера)	Трансляция (ассемблер тілінде)
Assembly language	Ассемблер, язык ассемблера	Ассемблер, ассемблер тілі
Assert	Утверждать, предполагать	Бекіту, болжау
Assertion	Утверждение, условие	Бекітілу, шарт
Assertion checker	Программа верификации, верификатор условий	Верификация бағдарламасы, верификатор шарты

Assertion operator	Оператор контроля	Бақылау операторы
assert statement	Оператор контроля	Бақылау операторы
Assign	1. Присваивать 2. Назначать	I. Иемдену 2. Тағайындау
Assignable object	Изменяемый объект	Өзгеретін аймақ
Assignment	1 .Присваивание 2.Назначение	1.Иемдену 2.Тағайындау
Assignment-free language	Язык программирование без присваивания	Иемденусіз бағдарламалау тілі
Assignment statement	Оператор присваивания	Иемдену операторы
Assisted panel	Окно комментариев, вспомогательное окно	Комментариялар терезесі, көмекші терезе,
Association list	Ассоциативный список	Ассоциативтік тізім
Associative addressing	Ассоциативная адресация	Ассоциативтік мекен
Associative memory	Ассоциативная память	Ассоциативтік жады
Associative operation	Ассоциативная операция	Ассоциативтік операция
Assumed decimal point	Подразумеваемая запятая	Ойша үтір
Asterisk	Символ *, звёздочка	Символ *, жұлдызыша
AST routine	Программа реакции на асинхронное прерывание	Асинхрондық үзіліске програмалық реакция
Asynchronous communication	Асинхронная передача данных	Берілгендердің асинхрондық өткізуі
Asynchronous system trap	Асинхронное прерывание	Асинхрондық үзіліс
Asynchronous transmission	Асинхронная передача данных	Берілгендердің асинхрондық өткізуі
at clause	Декларация положения (в языке Ада)	Жағдай декларациясы (Аде тілінде)
A-test	Лабораторные испытания	Лабораториялық тәжірибе
Atlas	Атлас	Атлас
ATN - <i>augmented transition network</i>	расширенная сеть переходов	көңейтілген өтпелі желі
ATN-grammar	ATN-грамматика	ATN -грамматикасы
Atom	Атом	Атом
Attach	Подключать	Іске қосу
Attached procedure	Присоединенная процедура	Жалғастырылған процедура
Attached task	Присоединенная задача	Жалғастырылған есеп
Attraction mode	Демонстрационный режим	Демонстрациондық Тәртіп/режим
Attribute	Атрибут, свойство	Атрибут, қасиет

Attribute grammar	Атрибутная грамматика	Атрибуттық грамматика
Attribute-value list	Список свойств	Құрамдар тізімі
Attribute-value table	Список свойств	Құрамдар тізімі
audio response unit	Устройство речевого вывода	Тілді шығаратын құрылғы
Audit	Ревизия, проверка	Тексеру, тексеріс
audit log	Контрольный журнал	Бақылау журналы
audit trail	Контрольный журнал	Бақылау журналы
Augend	Слагаемое, увеличивающееся	Біріккен, үлкейтілген
Augment	1 .Приращение, шаг 2. Увеличивать	1. Жетілдіру, қадам 2. Үлкейту
Augmented addressing	Адресация с расширяемым адресом	Кеңейтілетін мекениң мекені
Augmented transition network (ATN)	Расширенная сеть переходов	Кеңейтілген өту желісі
Authentication code	Код аутентификации	Аутентификациялық код
Authentification of message	Аутентификация сообщений	Хабарлама аутентификациясы
Authentification of user	Аутентификация пользователя	Қолданушының аутентификациясы
Authorization	1. Санкционирование, разрешение 2. Проверка полномочий	1. Рұқсат етілген, рұқсат 2. Үәкілеттілігін тексеру
Authorization matrix	Матрица прав доступа	Кіру құқығының матрицасы
Authorized	1 .Санкционированный 2. Привилегированный имеющий полномочия	1. Рұқсат етілген 2. Артықшылықты уәкілеттілігі бар
Authorized access	Санкционированный доступ	Рұқсат етілген қолжетімділік
Authorized user	1 .Зарегистрированный пользователь 2. Привилегированный пользователь	1 . Тіркелген қолданушы 2. Артықшылықты қолданушы
Autocode	Автокод	Автокод
Autodecremental addressing	Автодекрементная адресация	Автодекременттік мекен
Autodump	Авторазгрузка	Автоматты жүктеу
Autoincremental addressing	Автоинкрементная адресация	Автоинкременттік мекен
Autoload	Автозагрузка	Автоматты жүктеу
Automata theory	Теория автоматов	Автоматтар теориясы
Automated data	Автоматическая обработка	ЭЕМ қолдануарқылы

processing (ADP)	данных, применение ЭВМ	мәліметтерді автоматтық түрде өндеу
Automatic abstracting	Автоматическое рефериование	Автоматтық реферат жазу
Automatical cognition	Распознавание образов	Кейіптерді талқылау
Automatic variable	Динамическая локальная переменная	Динамикалық локальды ауыспалы
Automorphism	Автоморфизм	Автоморфизм
Autothread	Автозагрузка	Автоматтыжұктеу
Auxiliary key	Вторичный ключ	Қосалқы кілт
Auxiliary memory	Внешняя память, внешнее запоминающее устройство	Сыртқы жады, сыртқы есте сақтаушы құрылғы
Availability	Коэффициент готовности	Дайындық коэффициенті
Avatar	Аватар - альтернативное наименование для привилегированного пользователя системы обычно UNIX	Аватар - әдеттегі UNIX жүйелерін пайдаланатын пайдаланушыға арналған альтернативалық аталым
Average	средний	орташа
Await	ожидать	куту
AVL tree (Adelson-Vclskey and Landis tree)	AVL-дерево, сбалансированное (по высоте) дерево	AVL-ағаш, байланыс жасайтынағаш
Axiomscheme	Схема аксиом	Аксиомаларкестесі
Axiomaticsemantics	Аксиоматическая семантика	Аксиоматикалық семантика
Bb		
backwave	отраженная волна	көрсетілгентолқын
backwind	перемотка назад	артқа айналдыру
back-biased diode	обратносмещенный диод	кері бағдарланған диод
backbone computer	компьютер базовой сети; компьютер, входящий в базовую сеть	негізгі желілік компьютер; хост желісінің компьютері
back-bone desktop	пустаяпанельэкрана	бос экран панелі
backbone line	магистральнаялиния (всети)	магистральды желі (онлайн)
backbone network	базовая сеть. Компоненты сети ЭВМ, обеспечивающие передачу данных.	Негізгі желі, мәліметтерді беруді үйімдастыратын ЭЕМ-н желі компоненттері
backboneport	порт соединения с сетевой	желілік магистральдық

	магистралью	порт
backbone switch	магистральный коммутатор.	магистральдық қосқыш
backout	возврат	қайтару
beam-leadcontact	балочный вывод	сәуле шығару
beetle	«жучок» (координатный манипулятор для управления курсором)	«Баг» (мендерді басқару үшін манипулятор координаты)
beforeimage	исходный вид записи	бастапқы жазу көрінісі
Button	Кнопка	Тұйме
Bitmap	Битовый массив	Битмап
Bending	Соединение	Қосылым
back-end	Внутренний, выходной	Ішкі, шығушы
back-end interface	Внутренний интерфейс	Ішкі итерфейс
back-end processor	1 .Специальный процессор, дополнительный процессор 2.Постпроцессор	Әдейі процессор, толықтаушы процессор Постпроцессор
back face	Невидимая поверхность	Көрінбейтін бет
back-face removal	Удаление невидимых поверхностей	Көрінбейтін беттерді жою
Background	Фон программы Фон, задний план Фоновый	Бағдарлама фоны Фон, артқы фон
Background color	Цвет фона	Фон түсі
Backgrounding	Фоновая обработка, фоновое выполнение	Фондық өндіреу, көріністік орындау
Background job	Фоновое задание	Фондық тапсырма
Background printing	Фоновая печать	Фондық баспа
Background process	Фоновый процесс	Фондық процесс
Background processing	Фоновая обработка, фоновое выполнение	Фондық өндіреу, фондық орындау
Background program	Фоновая программа	Фондық бағдарлама
Background queue	Очередь фоновых задач	Фондық тапсырмалар кезегі
Background region	Фоновый раздел	Фондық бөлім
Background task	Фоновая задача, фоновая программа	Фондық тапсырма, фондық бағдарлама
Background storage	Внешняя память, внешнее запоминающее устройство	сыртқы жады, сыртқы есте сақтау құрылғысы
Back out	Отменять (изменения), восстанавливать (предыдущее состояние)	Өзгерту, болдырмау (озгерту), жаңадан жондеу (бастапқы қалпын)

Backslant	Начертание шрифта с наклоном влево	Шрифтыны солға колбей жазу
Backslash	Символ \, наклонная черта влево	Белгі \, солға көлбей сызық
Backspace	1. Возврат 2. Реверс (магнитной ленты) 3. Возвращать(ся)	1. Қайтару 2. Реверс (магниттік ленталардың) 3. Қайтару
Backtracc	След	Із
Backtracking	Перебор с возвратами	Қайтарумен іріктеу
Backup copy	Резервная копия, резервный экземпляр	Резервті көшірме, резервті данасы
Backup file	Резервный файл, резервная копия файла	Резервті файл, файлдың резервті көшірмесі
Backus-Naur form	Нормальная форма Бекуса - Наура	Бекуса — Наураның қалыпты формасы
Backup copy	Резервная копия, резервный экземпляр	Резервті көшірме, резервті данасы
Backup file	Резервный файл, резервная копия файла	Резервті файл, файлдың резервті көшірмесі
Backup fersion	Резервная копия	Резервті көшірме
Backus-Naur form	Нормальная форма Бекуса - Наура	Бекуса — Наураның қалыпты формасы
Backus normal form (BNF)	Нормальная форма Бекуса - Наура, БНФ	Бекуса — Наураның қалыпты формасы, БНФ
Backus notation	Нормальная форма Бекуса - Наура	Бекуса - Наураның қалыпты формасы
Backward-chaining	Вывод «от цели к фактам»	“Мақсаттан іске” шығару
Backward read	Чтение в обратном направлении	Кері бағытта оқу
Backward reference	Ссылка назад	Артқа сілтемесі
Badge reader	Устройство чтения идентификационных карточек	Идентификациялық карталардың оқу құрылышы
Bag	Мульти множества	Мульти көбею
Bag	Мульти множества	Мульти көбею
ВАК см. <i>Backup</i>		
Balance merge sort	Сбалансированная сортировка слиянием	Қосылумен сорттаулы баланс жасау
Balanced multiway search tree	Б-дерево, В- дерево	Б-ағаш, В-ағаш
Balanced sample	Уравновешенная выборка	Бірқалыпты таңдау

Balanced tree	Сбалансированное дерево	Баланс жасалған ағаш
Band matrix	Ленточная матрица	Ленталық матрица
Band printer	Ленточное печатающее устройство	Ленталық басып шығару құрылғысы
Bank switching	Коммутация банков	Банктер коммутациясы
Banner	Заголовок	Алғы соз
Banner page	Титульный лист	Негізгі бет
Bar code	Штриховой код	Штрихты код
Bar code scanner	Устройство чтения штрихового кода	Сызықты кодты оқу құрылғысы
Bar board	Пустая плата, не смонтированная плата, «пустышка»	Бос тақта, жинастырылмаған тақта, “бос”
Bare machine	«Голая» машина	“Жалаңаш” машина
Bar graph	Столбовая диаграмма	Бағанды диаграмма
Barrel printer	Барабанное печатающее устройство	Барабандық басушы құрылғы
Base	База, базовый адрес	Негізгі, негізгі мекен-жай
Base address	Базовый адрес	Негізгі мекен-жай
Base and displacement	База-смещение	Біғыстыруышы негізі
Baseband LAN	Локальная сеть с немодулированной передачей	өзгермеген тапсырмамен жергілікті жүйе
Base-bound registers	Регистры защиты памяти	Жадыны сақтайтын регистрлар
Based integer	1.Число с основанием 2.Смещенное целое	Негізі бар сан Біғыстырылған бүтін
Base-limit registers	Регистры защиты памяти	Жадыны сақтайтын регистрлар
Baseline	Базовый, минимальный Нижняя линия	Негізгі, ең аз Төменгі сызық
Base page	Базовая страница	Негізгі бет
Base register	Базовая регистр	Негізгі регистр
Base type	Исходный тип	Алғашқы түр
BASIC (beginner's all purpose symbolic instruction code)	БЕИСИК	БЕИСИК бағдарламалау тілі
Basic access method	Базисный метод доступа	Негізгі енгізу әдісі
Basic direct access method (BDAM)	Базисный прямой метод доступа	Енгізудің тікелей негізгі әдісі
Basic indexed	Базисный индексно-	Енгізудің тізбектелген

sequential access method (BISAM)	последовательный метод доступа	индекс түріндегі негізгі әдіс
Basic partitioned access method (BPAM)	Базисный библиотечный метод доступа	Енгізудің кітапханалық негізгі әдісі
Basic sequential access method (BSAM)	Базисный последовательный метод доступа	Енгізудің тізбектелген негізгі әдісі
Basic telecommunication access method (BTAM)	Базисный телекоммуникационный метод доступа	Енгізудің телекоммуникациялық негізгі әдісі
BAT <i>см. Batch file</i>		Командалық файл
Batch	Пакет	Пакет
Batch entry	Пакетный ввод	Пакетті енгізу
Batch file	Командный файл	Командалық файл
Batch header	Заголовок пакета	Пакет кіріспесі
Batch job	Пакетное задание	Пакеттік тапсырма
Batch mode	Пакетный режим, режим пакетной обработки	Пакеттік тәртіп, пакетті өндеу тәртібі
Batch-oriented	Пакетный, пакетно-ориентированный	Пакетті, пакеттік-хабардар
Batch processing	Пакетная обработка	Өндеу пакеті
Batch trailer	Завершитель пакета	Пакетті аяқтаушы
Baud	Бод	Бод
Baudot code	Код Бодо	Бодо коды
Baud rate	Скорость передачи	Ақпаратты беру жылдамдығы
BCD (binary-coded decimal)	Двоично-десятичный код	Екілік-ондық код
BCD arithmetic	Операции над числами в двоично-десятичном представлении	Екілік-ондық түріндегі сандарға амалдар (операциялар)
BCPL	Машинно-независимый язык системного программирования	Жүйелік бағдарламалаудың машина-тәуелсіз тілі
BDOS (Basic Disk Operating System)	БДОС, базовая дисковая операционная система	ҚДОЖ, қоймалы дискілік операциялық жүйе
Bed in	Полностью отладить	Толық өндеу
Before-look journal	Журнал откатки	Тасып шығару журналы
Beginning-of-file label	Метка начала файла, метка файла	Файлдың бастапқы белгісі, файл белгісі

Beginning-of-information marker (BIM)	Маркер начала информации	Ақпараттың бастапқы маркери
Beginning-of-tape marker	Маркер началаленты	Лентаның бастапқы маркери
Beginning-of-volume label	Меткатома	Том белгісі
BEL (bell)	Символ оповещения, «звонок»	Хабарлау символы (белгісі), “қоңырау”
Belief	Факт, знания	Факт, білім
Belief-invoked interpretation	Интерпретация «от фактов», выводсизувверх	“Фактылардан” түсіндіру, төменнен жоғары қарай шығару
Bell Laboratories (Bell Labs)	Американскаяисследовательская фирма	Американдық зерттеу фирмасы
Belt printer	Ленточноепечатающеустройство	Ленталық баспаға шығарушы құрылғы
Benchmark	Эталонный тест	Эталонды тест
Benchmarking	Эталонноетестирование	Эталонды тестілеу
Benchmark package	Тестовый пакет	Тестілік пакет
Benchmark problem	Эталоннаятестоваязадача	Эталонды тестілік тапсырма
Benchmark program	Эталоннаятестовая программа	Эталонды тестілік бағдарлама
Benchmark test	Эталонный тест	Эталонды тест
Besler curve	КриваяБезье	Безье қисығы
Best fit	Метод наилучшегоприближения	Ең жақсы жақыннату өдісі
Beta-mode	Бета-вершина, вершинатипа	Бета-шыңы, типті шың
Beta fest	Опытная эксплуатация, испытания в производственныхусловиях	Тәжірибелі пайдалану, өндірістік шартты сынау
Biased data	Неравномерно-распределенные данные, смещенные данные	Деректерді біркелкі емес орналастыру, ығыстырылған деректер
Biased exponent	Смещенный порядок, характеристика	Ығыстырылған қатар, сипаттама (мінездеме)
Biased sample	Смещенная выборка	Ығыстырылған таңдау
Bi-directional printer	Двунаправленное печатающее устройство	Екі жаққа бағытталған басып шығару құрылғысы

Bifurcation	1.Бифуркация 2.Сечение	1.Бифуркация 2. Қима
Big Blue	Ироническое название фирмы IBM	IBM фирмасының ирониялық аты
<b>BIM cm. Beginning - of-information marker</b>		
Binary	Двоичный	Екілік
Binary adder	Двоичный сумматор	Екілік сумматор (қос сумматор)
Binary arithmetic	Двоичная арифметика	Екілік арифметика
Binary card	Двоичная карта	Екілік карта
Binary chop	Двоичный поиск, поиск делением пополам	Екілік іздеу, екі жартыға бөліп іздеу
Binary code	Двоичный код	Екілік код
Binary-coded decimal notation	Двоично-десятичная запись	Екілік-ондық жазба
Binary-coded representation	Представление в двоичном коде, двоичное представление	Екілік кодта ұсыну (көрсету), екілік ұсыну
Binary counter	Двоичный счётчик	Екілік счетчик
Binary dump	Двоичный дамп	Екілік дамп
Binary format	Двоичный формат	Екілік формат
Binary image	Двухровневое изображение	қос деңгейлі көрініс
Binary loader	Абсолютный загрузчик	Абсолютті жүктеуші
Binary logic	Двузначная логика	Екі мағыналы логика
Binary notation	Двоичная запись	Екілік жазба
Binary number	Двоичное число	Екілік сан
Binary numeral	1 .Двоичная цифры 2.Двоичное число	Екілік цифра Екілік сан
Binary operation	1 .Бинарная операция 2.Двоичная операция	1. Бинарлы амал 2. Екілік операция
Binary relation	Бинарное отношение	Бинарлы қатынас
Binary search	Двоичный поиск, поиск делением пополам	Екілік іздеу, екі жартыға бөліп іздеу
Binary search tree	Двоичное дерево(поиска)	Екілік ағаш (іздеудің)
Binary semaphore	Двоичный семафор	Екілік семафор
Binary synchronous communications (BSC)	Двоичная синхронная передача	Екілік синхронды (белгімен) беріліс
Binary—to-decimal conversion	Преобразование из двоичного (представления) в	Екілік көріністен ондыкка айналу

	десятичное	
Binary tree	Двоичное дерево	Екілік ағаш
Bind	1 .Связывать	1 .Байланыстыру
Binding of modules	Компоновка модулей	Модульдерді құрастыру
Binding of names	Связывание имён	Аттардың байланысы
Binding of variable	Связывание переменной	Айнымалылардың байланысы
BIOS (Basic Input Output System)	Базовая система ввода-вывода	Енгізу-шығарудың негізгі жүйесі
Biquinary	Двоично-пятиричный	Екілік-бестік
BISAM <i>cm. Basic indexed sequential access method</i>		
Bisection algorithm	Алгоритм двоичного поиска	Екілік іздеудің алгоритмі
BISYNC <i>cm. Binary synchronous communications</i>		
Bit (binary digit)	Бит, (двоичный) разряд	Бит, (екілік) разряд
Bit-BLT (bit block transfer)	Пересылка строки битов	Биттер жолын жіберу
Bit-by-bit	Поразрядный	Разряд бойынша
Bit call	Одноразрядный регистр	Бір разрядты регистр
Bit density	Плотность записи	Жазбаның тығыздығы
Bit flipping	1 .Поразрядные операции, операции над разрядами 2 .«Жонглирование битами»	1. Разряд бойынша амалдар (операциялар), разрядтарға орындалатын операция 2.” Биттермен қақпақылдау”
Bit handling	Поразрядные операции, операции над разрядами	Разряд бойынша амалдар (операциялар), разрядтарға орындалатын операция
Bit image	Двоичный образ, битовый образ	Екілік бейне, биттік бейне
Bit-interleaved	Бит-мультиплексный	Бит-мультиплексті
Bit interleaving	Чередование битов	Алмастыру биті
Bit manipulation	Поразрядные операции, операции над разрядами	Разряд бойынша амалдар (операциялар), разрядтарға орындалатын операция
Bit map	1 .Битовый массив, растр	Биттік массив,

	2.Буфер изображения	растр Бейнелеу буфери
Bit-map (ped) display	Дисплей с поточечной адресацией, дисплей с общей памятью	Потоктік адресі бар дисплей, жалпы жадысы бар дисплей
Bit-mapped graphics	Растровая графика	Растерлік кесте (график)
Bit pattern	Двоичный код, маска, комбинация разрядов	Екілік код, маска, разряд комбинациясы
Bit rate	Скорость передачи информации в бит/сек	Бит-сек ішінде ақпарат беру жылдамдығы
Bit-serial	Поразрядный	Разряд бойынша
Bit-slice processor	Секционированный процессор, разрядно - модульный процессор, процессорная секция	Секцияланған процессор, разрядты - модульді процессор, процессор секциясы
Bits per inch	Бит на дюйм	Биттік дюйм
Bits per second	Бит в секунду, бит/сек	Секундтағы бит, бит/сек.
Bit slot	Время передачи бита, такт передачи	Биттің беру уақыты, беру текті
Bit string	Строка битов	Биттердің жолы
Bit stuffing	Вставка битов, подстановка битов	Битті қою, бит қондырғысы
Bit time	Время передачи бита, такт передачи	Биттің беру уақыты, беру текті
Bitwise addition	Поразрядное сложение	Разряд бойынша қосу
Bitwise operation	Поразрядная операция	Разряд бойынша амал (операция)
Black-and-white display	Чёрно-белый дисплей, монохромны дисплей	Ақ-қара дисплей, монохронды дисплей
Blackboard	Рабочая область	Жұмыс облысы
Blank	1 .Пробел, Символ «пробел» 2.Пустой	I.Бос орын, “бос орын” символы; 2.Бос
Blank common	Непомеченный общий блок	Белгіленбекен жалпы блок
Blank diskette	Пустая дискета, неразмеченная дискета	Бос дискета, белгіленбекен дискета
Blanking	Гашение	Сөндіру
Blank instruction	Пустая команда, НОП	Бос команда
Blast	1 .Освобождать2.Программировать ППЗУ	I.Босату; 2. ППЗУ-да бағдарламалау

Blaster	Программатор ППЗУ,	ППЗУ-да бағдарламалағыш
Blending function	Стыковочная функция	Қосылатын функция
Blind keyboard	«Слепая» клавиатура	“Соқыр” батырма
Blinking	Мигание	Жыптықтау (жыптылықтау).
Block	Блок	Блок
Block buffer	Буфер блоков	Блоктар буфери
Block cancel character	Символ отмены блока	Блоктің жою белгісі
Block chaining	Сцепление блоков	Блоктардың тіркелуі
Block check character	Символ контроля блока	Блоктің бақылау белгісі
Block encryption	Блочное шифрование	Блокті шифрлеу
Block gap	Межблочный промежуток	Блок арасындағы аралық
Blocking factor	Коэффициент блокирования	Блоктендіру коэффициенті
Block length	Длина блока	Блоктың ұзындығы
Block mark	Маркер блока, маркер - блока	Блок маркері, маркер-блок
Block multiplexer channel	Блок-мультиплексный канал	Мультиплексті- блокты канал
Block number	Номер блока	Блоктің нөмірі
Block-oriented device	Блочно-ориентированное устройство, устройство с поблочным доступом	Блоктік бағыттау құрылышы, блоктік енгізу құрылышы
Block parity	Поблочный контроль чётности	Блок бойынша жүптарды бақылау
Block retrieval	Считывание блока	Санау блогы
Block sort	Блочная сортировка	Блокты сұрыптау
Block-structured language	Язык с блочной структурой	Блокты құрылымы бар тіл
Block transfer	1 .Поблочная передача 2.Пересылка блока, блочная пересылка	Блок бойынша тапсырма Блокты жіберу, блоктік жіберу
Blow	Программировать ППЗУ, записывать информацию в ППЗУ	ППЗУ-ді бағдарламалау, акпаратты ППЗУ-ға жазу
Board	Плата	Тақта
Body	Тело	Дене
Body stub	Остаток тела	Денениң қалдығы

Boilerplate	Шаблон	Шаблон
Bold	Полужирный (шрифт)	Жартылай қою (шрифт)
Book	Книга	Кітап
Bookmark	Закладка	Белгі
Boolean	Булев, логический	Бульді, логикалық
Boolean algebra	Булева алгебра, алгебра логики	Бульді алгебра, логикалық алгебра
Boolean expression	Булево выражение, логическое выражение	Бульді өрнек, логикалық өрнек
Boolean operation	Логическая операция, булева операция	Логикалық операция, бульді амал (операция)
Boolean operator	Знак логической операции, булевой операции	Логикалық операция белгісі, бульді операция
Boolean value	Булево значение, логическое значение	Бульді мағына, логикалық мағына
Boolean variable	Булева переменная, логическая переменная	Бульді айнымалы, логикалық айнымалы
Boot	1 .Начальная загрузка 2.Загружать(ся)	Бастапқы жүктеу; Жүктеу
Bootstrap	Начальная загрузка	Бастапқы жүктсу
Bootstrap block	Блок начальной загрузки	Бастапқы жүктеу блогы
Bootstrap loader	Начальный загрузчик, программа начальной загрузки	Бастапқы жүктеуші, бастапқы жүктеу бағдарламасы
Bootstrap loading	Начальная загрузка	Бастапқы жүктеу
Bootstrap memory	Программа начальной загрузки	Бастапқы жүктеу бағдарламасы
Borrow	Отрицательный перенос, заём	Теріс тасымалдау
BOT (beginning-of-transmition)	Управляющий символ «начало передачи»	“Бастапқы тапсырманы” басқаратын символ (белгі)
Both-way circuit	Дуплексный канал	Дуплексті канал
Bottom of stack	Дно стека, нижняя граница стека	Стектің түбі, стектің төменгі шегі
Bottom-of-stack pointer	Указатель дна стека	Стек түбінің көрсеткіші
Bottom-up analysis	Восходящий анализ	Өрлемеліталдау
Bottom-up development	Восходящая разработка, разработка снизу вверх	Өрлемді өндөу, томеннен жоғары қарай өндөу

Bottom-up parsing	Восходящий анализ	Өрлөп келе жатқан талдау (анализ)
Bottom-up reasoning	Индуктивный (логический) вывод, вывод «от фактов к цели»	Индуктивті (логикалық) шығару, “фактыдан мақсатқа” шығару
Boundary alignment	Выравнивание адреса	Мекен-жай түзету
Boundary fill	Закрашивание замкнутой области	Тұйықталу облысының боялуы
Boundary protection	Защита памяти	Жадының корғау
Boundary register	Регистр границы	Шекаралық регистр
Bound check	Проверка принадлежности к диапазону, контроль границ	Диапазонға жататынын тексеру, шекараны бақылау
Bounded-context grammar	Грамматика с ограниченным контекстом	Контекстің шектеу грамматикасы
Bounds registers	Регистры защиты памяти	Жадытны қорғау регистрі
Bounds violation	Выход за пределы (допустимого) диапазона, выход за границы массива	Диапазон (жіберілетін) шегінен шығу, сілем (массив) шегінен шығу
Bound variable	Связанная переменная	Байланысқан айнымалы
Box	Прямоугольник, Рамка Блок	Тікбұрыш, жиектеме Блок
B PAM <i>см. Basic partitioned access method</i>		
B PI CM. <i>Bits per inch</i>		
BPS <i>см. Bits per second</i>		
Braces	Фигурные скобки	Фигуралық жақшалар
Brackets	1. Скобки 2. Квадратные скобки	1. Жақшалар 2. Квадратты жақшалар
Branch	1 .Ветвь (дерева, программы) 2.Переход, операция перехода 3.Переходить, выполнять переход, передавать управление	1. Тармақ (ағаштың, бағдарламаның) 2. Ауысу, ауысу операциясы 3. Ауысу, ауысуды орындау, басқаруды беру
Branch and bound algorithm	Метод ветвей и границ	Тармақтаудың және шекарасының тәсілі
Branching	Переход, передача управления	Ауысу, басқаруды беру

Branch instruction	Команда перехода	Ауысу командасы
Branch point	Точка вставления	Қою нүктесі
Breadboard	Макет, макетная плата	Үлгі, үлгі тақта
Breadth-first search	Поиск в ширину, перебор в ширину	Еніне ізденіс, еніне өндеу
Break key	Клавиша прерывания	Үзіліс клавишасы
Breakpoint	Контрольная точка Точка прерывания	Бақылау нүктесі Үзіліс нүктесі
Breakpoint instruction	Команда останова	Тоқтау командасы
British Computer Society	Британское общество вычислительной техники	Есептеуіш техниканың Британдық қоғамы
Brittle program	Непереносимая программа, машинно- зависимая программа	Көшірілмейтін бағдарлама, машинаға тәуелді бағдарлама
Broadband LAN	Локальная сеть с модулированной передачей, широкополосная локальная сеть	Модульді ақпарат жіберу локальді жүйесі, кең жолақты жергілікті желі
Broadcast	Передавать сообщение (всем узлам сети, терминалам, задачам, ждущим событиям)	Хабарды беру (желінің барлық жеріне, терминалдарға, тапсырмаларға, күтіп отырған хабарға)
Broadcast address	«Широковещательный» адрес	“ Тарату ауқымыкен” мекен-жай
Broadcast network	Широковещательная сеть	Тарату ауқымыкенжелі
Brother node		
Browse	Просматривать	Қарау
Browser	1.Окнопросмотра 2.Программа просмотра	Қарау терезесі Қарау бағдарламасы
Brush	Кисть	Қылқалам
BSAM <i>cm. Basic sequential access method</i>		
BSC <i>cm. Binary synchronous communications</i>		
BSI (British Standards Institution)	Британский институт стандартов	Британдық стандарттау институты
BTAM <i>cm. Basic telecommunication</i>		

<i>access method</i>		
B-test	Опытная эксплуатация	Тәжірибелік пайдалану
B-tree	Б-дерево, В-дерево	Б-ағаш, В-ағаш
Bubble sort	Пузырьковая сортировка, сортировка методом пузырька	Көпіршекті сорттау, көпіршік әдісімен сорттау
Bucket	I.Блок, участок 2.Ячейка хеш-таблицы	Блок, аймақ (бөлімше) Хеш-кестесінің үялары
Buddysystem	Метод близнецов	Егіздер тәсілі
Buffer	1.Буфер 2.Буфер, буферное запоминающее устройство 3.Буферизовать	1.Буфер 2.Буфер, буферлік есте сақтайтын құрылғы 3.Буферлеу
Buffered input-output	Ввод-вывод с буферизацией	Буферлеумен енгізу шығару
Buffer pool	Область буферов, пул буферов	Буферлер аймағы, пул буферлері
Buffer register	Буферный регистр	Буферлік регистр
Buffer storage	Буферная память, буферное запоминающее устройство, буфер	Буферлік жады, буферлік есте сақтайтын құрылғы, буфер
Buffer thrashing	Переполнение буферов	Буферлердің толуы
Buffer write-through	Сброс при каждом обращении	Әрбір айналымда жылжу
Bug	Ошибка (в программе или устройстве)	Қате (бағдарламады немесе құрылғыда)
Bug patch	«Заплата»	“Жамау”
Built-in	1 .Встроенный, предопределенный 2.Встроенный	Құрылған, анықталған Құрылған
Built-in check	1 .Встроенный контроль, встроенная проверка 2.Встроенные средства поверки	Құрылған бақылау, құрылған тексеріс Құрылған тексеріс құралы
Built-in macro instruction Built-in type	Встроенная макрокоманда Предопределенный тип, встроенный тип	Құрылған макрокоманда, Анықталған түр, құрылған түр
Bulk sampling	Выборка из «кучи»	“Жинақтаудан” тандау
Bulk storage	Внешняя память, внешнее запоминающее устройство	I.Ішкі жады, ішкі сақтайтын құрылғы 2.Көпшілік жад

	Массовая память	
Bundled attributes	Условный атрибут	Шартты атрибут
Bundled software	Стандартное программное обеспечение	Стандартты бағдарламалық қамтамасыз ету
Bundle table	Таблица условных атрибутов, групповая таблица	Шартты атрибуттар кестесі, топтық кесте
Burn	Программировать ППЗУ, записывать информацию в ППЗУ	ППЗУ-да программау, ақпаратты ППЗУ-ға жазу
Burner	Программатор ППЗУ	ППЗУ бағдарлаушы
Burst	1. Пакет 2. Разрывать	1.Пакет 2. Үзу
Burster	Устройство для разделение распечатки на фальцованный бумаге на страницы	Бүктелетін қағаздың беттерге бөлініп басып шығару құрылышы
Burst mode	Монопольный режим, пакетный режим	Монополдық тәртіп, пакеттік тәртіп
Burst performance	Максимальная производительность(при обработке специально подобранный задачи)	Ең үлкен өнімділік (арнайы таңдалған тапсырманы өндеу кезінде)
Bus	Шина, магистраль	Шина, магистраль
Bus arbitrator	Арбитр шины	Шинаның арбитры
Bus architecture	Шинная архитектура Шинная топология	Шиналық архитектура Шиналық топология
Bus extender	Расширитель шины	Шина кеңейткіші
Business graphics	Деловая графика	Жұмыс графикасы
Business software	Программное обеспечение для административных и экономических приложений	Административтік және экономикалық қосымшалар үшін бағдарламалық қамтамасыз ету
Bus topology	Шинная топология, топология типа «шина»	Шиналық топология, ‘шина’ түріндегі топология
capacitor	конденсатор	жайлағыш
cartridge cell	ячейка для кассеты	кассета қорапшасы
cashed	Кэшированный	Кэштелген
cashing	работа с кэшем	кэшпен жұмыс жасау
casing	Вставка	Kірістіру

casualty	катастрофический сбой	апатқа ұшыраған
cavity compensation	автоматическая подстройка частоты (с помощью изменения длины резонатора)	автоматты түрде жиілікті реттеу (резонатордың ұзындығын өзгерту арқылы)
cavity coupling	1. резонаторная связь; 2. связь с объемным резонатором	1. Резонаторлық қосылыс; 2. қуыс резонаторымен байланыс
cell contents	содержимое ячейки	ұяшық мазмұны
cell number	номер ячейки	ұяшық нөмірі
cell reference	системассылок	анықтамалық жүйе
certified cryptosystem	сертифицированная крипто система	сертификатталған криптожүйелер
CDL (Computer Description Language)	Язык описание архитектуры ЭВМ на уровне межрегистровых пересылок	Регистр аралығындағы деңгейге ЭЕМ архитектурасының тілімен өрнектелген
Cell	Ячейка памяти	Есте сақтау ұяшығы
Cell array	Массив клеток	Тор массиві
Centralized routing	I {ентрализованная маршрутизация	Орталықтандыру маршруты
Central processing unit	Центральный процессор, ЦПУ	Орталық процессор, ОП
Central processor	1 .Центральный процессор, ЦПУ 2.Центральный процессор, главная ЭВМ	I.Орталық процессор, ОП 2.Орталық процессор, басты ЭЕМ
Certainty value	Вероятность	Ықтималдылық
Chain	Цепочка, последовательность Простой список 3 .Последовательность операций или вызовов программы, оператор вызова программы	Жынжыр, тізбектелген Қарапайым тізім 3.Операциялар тізбегі немесе бағдарламаны шақыру, бағдарламаны шақыру операторы
Chain code	Цепной код	Тізбек код
Chained file	Цепочечный файл	Тізбекті файл
Chained list	Список с использованием указателей	Пайдаланығанкөрсеткі штер тізімі

Chain printer	Цепное печатающее устройство	Тізбекті басып шығару күрылғысы
Change bit	Разряд изменений, бит изменений	Өзгеріс разряды, өзгеріс биті
Change dump	Дамп изменений	Дамп өзгерісі
Change file	Файл изменений	Файл өзгерісі
Change record	Запись файла изменений	Файл өзгерісінің көшірмесі
Channel	Канал ввода-вывода (Односторонний) канал связи 3.Дорожка	Канал енгізу-шығару (Бірбағыттағы) байланыс каналы З.Жол
Channel capacity	Пропускная способность канала связи	Байланыс каналының өтушілік қабілеті
Channel director	Процессор управления каналами	Каналдарды басқаратын процессор
Channel program	Канальная программа	Каналды бағдарлама
Channel status word	Слово состояния канала	Канал қалпының сөзі
Channel switching	Коммутация каналов	Каналдар коммутациясы
Character	Символ, знак, литература	Символ (белгі), белгі, литература
Character assembly	Сборка символа	Символдар жиынтығы
Character attribute	Атрибут символа, атрибут литературы	Символ атрибуты, литература атрибуты
Character disassembly	Разложение символа	Символдың ыдырауы
Character display	Текстовый дисплей	Текстік дисплей
Character field	Символьное поле, текстовое поле	Символдық өріс, текстік өріс
Character fill	1 .Заполнение памяти, роспись памяти 2.Заполнять память, расписывать память	I.Жадыны толтыру, жадыны жазу 2. Жадыны толтыру, жадыны жазу
Character generator	Генератор символов, знак генератор	Символдар генераторы, генератор белгісі
Character graphics	Символьная графика, псевдографика	Символды график, псевдографик
Character-interleaved	Байт-мультиплексный	Мультиплексті- байт
Characteristic	Характеристика, смешенный порядок	Сипаттама, ығыстырылған қатар
Character literal	Текстовая константа, символьная константа	Текстік тұрақты, символды тұрақты

Character mode	Текстовый режим, символный режим	Текстік тәртіп, символды тәртіп
Character printer	Посимвольное печатающее устройство	Символ бойынша басып шығару құрылғысы
Character recognition	Распознавание символов	Символдарды тану
Character set	Набор символов, алфавит	Символдар жиынтығы, алфавит
Character spacing	Интервал между символами	Символдар арасындағы интервал
Character string	Строка (символов)	Жол (символдар)
Character terminal	Текстовый терминал	Текстілік терминал
CHDL (Computer Hardware Description Language)	Язык описание архитектуры ЭВМ	ЭЕМ архитектуралық жазылу тілі
Check	1. контроль, проверка 2.Ошибка 3 .Контролировать, проверять	Бақылау, тексеру қате Бақылау, тексеру
Check bits	Контрольные разряды	Бақылау разрядтары
Check digit	Контрольный разряд	Бақылау разряды
Checkout	Отладка	Өндеу
Checkpoint	1 .Контрольная точка 2.Выгружать, откачивать	Бақылау нүктесі Тиеу, сору
Checkpoint table task	Выгружаемая задача	Жүктөу тапсырмасы
Checkpoint data set	Набор данных контрольной точки	Берілген бақылау нүктесінің жиынтығы
Checkpointing	1. Сохранение состояние процесса в контрольной точке 2.Подкачка	Бақылау нүктесінде процесс қалпын сактау Шығару
Checkpoint restart	Перезапуск с контрольной точки, рестарт с контрольной точки	Бақылау нүктелерін қайта жіберу, бақылау нүктелерімен рестарт
Checkpoint space	Область сохранения	Сақталу аймағы
Check read	Контрольное считывание	Бақылау оқып алу
Checksum	Контрольная сумма	Бақылау соммасы/саны
Check total	Контрольная сумма	Бақылау соммасы/саны
Chief programmer	Главный программист	Басты бағдарламашы
Chief programmer team	Бригада главного программиста	Басты бағдарламашының бригадасы
Child	Порожденный	Тұындаған
Child node	Дочерняя вершина	Еншілес шың
Chip	Микросхема,	Микро кесте,

	интегральная схема, ИС	интегральдық кесте, ИК
Chip set	Микропроцессорный набор	Микропроцессорлық жиын
Choice	1 .Альтернатива, пункт меню 2. Выбор	1.Альтернатив, тізім пункті 2.Тандау
Choice device	Устройство выбора альтернативы	Тандау альтернативасы құрылғысы
Chord keyboard	Аккордовая клавиатура	Аккорды клавиатура
Cine-oriented image	Вертикальное изображение, правильно ориентированное изображение (на микропленке)	Тік кескін, дұрыс бағытталған кескін (микропленкада)
CIOCS (Communications I/O Control System)	Система управления каналами связи	Байланыс каналымен басқару жүйесі
Cipher	I.Шифр2.Шифровать	I.Шифр 2.Шифрлау
Circuit	1 .Линия связи (Двухсторонний) канал связи (Электронная) схема	Байланыс сызығы (Екі жақты) байланыс сызығы (Электронды) кесте
Circuit switching	Коммутация каналов	Каналдар коммутациясы
Circular buffer	Циклический буфер	Циклдік буфер
Circular reference	Циклическая зависимость	Циклдік тәуелділік
Circular shift	Циклический сдвиг	Циклдік жылжу
Circulating register	Циклический регистр	Циклдік регистр
CIS-COROL (Compact Interactive Standard COROL)	Вариант языка КОБОЛ для диалогового применения на микроЭВМ	МикроЭМ-де диалогтардың қосылуы үшін КОБОЛ тілінің варианты
Clascal	Объектно-ориентированный язык программирования, разработанный фирмой Apple	Объект-бағытталған бағдарламалау тілі, Apple фирмасымен өнделген
Clause	Предложение (программы на языке КОБОЛ), фраза	Ұсыныс (КОБОЛ тіліндегі бағдарлама), фраза
Clear	Заносить нуль, очищать	Нөл енгізу, тазарту
Clear screen	Очищать экран	Экранды тазарту
Click	Нажать и отпустить (клавишу)	Басып және жіберу (клавишті)

<b>Client</b>	Пользователь	Қолданушы
<b>Client of abstraction</b>	Пользователь абстракции	Қолданушы абстракциясы
<b>Clip</b>	1.Отсекать, отбрасывать 2.Удалять, вырезать	1.Қию, лақтыру 2.Өшіру, қилю
<b>Clipboard</b>	Буфер вырезанного изображения	Кесілген кескін буфері
<b>Clipping</b>	1.Отсечение 2.Вырезка	1 Қима 2. Қилю
<b>Clobber</b>	Затирать	Әшіру
<b>Clock interrupt</b>	Прерывание по таймеру	Таймер бойынша үзіліс
<b>Clock rate</b>	Тактовая частота	Тактілік жиілік
<b>Clone</b>	Имитация, аналог	Еліктеу, аналог
<b>Close a file</b>	Закрывать файл	Файлды жабу
<b>Close-down</b>	Завершение работы	Жұмысты аяқтау
<b>Closed routine</b>	(замкнутая) подпрограмма	(Жабық) ішкі бағдарлама
<b>Closed shop</b>	Вычислительный центр без доступа пользователей	Қолданушының кіру жолынсыз есептеу орталығы
<b>Closed subroutine</b>	(Замкнутая) подпрограмма	(Жабық/тұйық) ішкі бағдарлама
<b>Closed system</b>	Замкнутая система	Тұйық жүйе
<b>Closed user</b>	Замкнутая группа пользователей	Қолданушылардың тұйықталған тобы
<b>Closely-coupled interface</b>	Сильная связь	Күшті байланыс
<b>Closure</b>	Клауза, замкнутое выражение	Клауза, тұйық өрнек
<b>CLD см. <i>clear</i></b>		
<b>CLS см. <i>clear screen</i></b>		
<b>Cluster</b>	Кластер	Кластер
<b>Cluster analysis</b>	Кластерный анализ	Кластерлік талдау
<b>Clustering</b>	Кластеризация, группировка	Кластерлеу, топтастыру
<b>Clusterization</b>	Кластеризация	Кластерлеу
<b>Cluster sampling</b>	Групповая выборка	Тандау тобы
<b>Clusters topology</b>	Иерархическая топология, кластерная топология	Иерархиялық топология, кластерлік топология
<b>COBOL (Common Business-Oriented Language)</b>	КОБОЛ	КОБОЛ
<b>CODASYL</b>	КОДАСИЛ	КОДАСИЛ

(Conference on Data System Languages)		
Code	Код, система кодирования	Код, кодтау жүйесі
Code audit	Ревизия программы, проверка соответствия программы спецификациям	Бағдарламаны тексерісі, арнайы бағдарламалардыңұқсас тығымен тексеру
Code-dependent system	Система, зависящая от данных, кодозависимая система	Берілгендерден байланысатын жүйе, кодқа байланысатын жүйе
Coded image	Закодированное изображение	Кодталған кескін
Code extension character	Символ расширения кода	Кодты көнектүү символы
Code generation	Генерация команд, генерация объектного кода	Команда генераторы, аумақтық кодтың генераторы
Code generator	Генератор команд, генератор объектного кода	Команда генераторы, аумақтық кодтың генераторы
Code-independent system	Система, не зависящая от данных, кодонезависимая система	Деректерге/мәліметтерге тәуелсіз жүйе, кодқа байланыссыз жүйе
Code-insensitive system	Система, не зависящая от данных, кодонезависимая система	Деректерге/мәліметтерге тәуелсіз жүйе, кодқа байланыссыз жүйе
Code inspection	Коллективный формальный анализ программы без участия автора	Автордың қатысуының топтық формальды бағдарламаларды талдау
Code line	Строка (текста) программы	Программалар (текст) жолы
Coder	Программист, кодировщик Шифратор	1. Бағдарламалаушы, кодтаушы 2. Шифрлаушы
Code removal	Удаление кода	Кодты жою
Code sensitive system	Система, зависящая от данных, кодозависимая система	Деректерге/мәліметтерге тәуелді жүйе, кодқа байланысты жүйе
Code-transparent system	Система, не зависящая от данных, кодонезависимая система	Деректерге/мәліметтерге тәуелсіз жүйе, кодқа байланыссыз жүйе

Code-transparent transmission	Кодонезависимая передача данных	Кодқа байланыссыз деректердің/мәліметтер дің берілуі
Code walkthrough	Разбор программы	Бағдарламаны бөлшектеу
Coding	1 .Кодирование 2.Программирование, составление программ, кодирование	Кодтау бағдарламалау, ағдарламаныңқұрылуы, кодтау
Coding scheme	Система кодирования, код, схема кодирования	Кодтау жүйесі, код, кодтау кестесі
Coding sheet	Бланк для записи программ	Бағдарламаны жазуға арналғанбланк
Coercion	Приведение (типов)	Келтіру (турлерді)
Cognitive science	Когнитивистика, наука о мышлении	Когнитивистика, ойлау туралы ғылым
Cohesion	Связность	Байланысты
Col см. column		
Cold backup	«Холодное» резервирование	
Cold boot	«Холодная» перезагрузка, «Холодный» перезапуск	“Суық” қайта қосу, “Суық” қайта жіберу
Cold restart	«Холодный» перезапуск	“Суық” қайта жіберу
Cold standby	«Холодное» резервирование	“Суық” резервтеу
Collate	Объединять, сливать	Біріктіру, қосу
Collateral execution	Совместное выполнение	Біріктілген орындалу
Collateral statement	Совместное предложение	Біріктілген ұсыныс
Collating sequence	Сортирующая последовательность, схема упорядочения	Сорттайтын тізбек, қатарлайтын кесте
Collision	Коллизия, конфликт	Коллизия, конфликт/қақтығыс
Colon	Двоеточие	қос нүктө
Color gamut	Цветовая гамма, цветовой круг	Түсті гамма, түсті шеңбер
Color plane	Цветовая плоскость	Түсті жазық
Column	Столбец (матрицы, таблицы, экрана)	Бағана (матрицының, кестенің, экранның)
Combined station	Комбинированная станция	Біріктілген станция
Comic-strip oriented image	Горизонтальное изображение	Көлбеу кескін

Comma	Запятая	Үтір
Command	Команда	Команда
Command character	Управляющий символ	Басқаратын символ
Command control program	Процессор командного языка, командный процессор	Командалық тілдің процессоры, командалық процессоры
Command environment	Командная среда	Командалық орта
Command file	Командный файл	Командалық файл
Command interpreter	Процессор командного языка, командный процессор	Командалық тілдің процессоры, командалық процессоры
Command language	1 .Командный язык, язык управления заданиями 2.Командный язык, входной язык	1.Командалық тіл, тапсырмалардың басқару тілі 2.Командалық тіл, кіріс тіл
Command line	Командная строка	Командалық жол
Command line parameter	Параметр командной строки	Командалық жолдың параметрі
Command mode	Командный режим	Командалық тәртіп
Command procedure	Процедура на командном языке, командная процедура	Командалық тілдегі процедура, командалық процедура
Command processor	Процессор командного языка, командный процессор	Командалық тілдің процессоры, командалық процессор
Command qualifier	Управляющий параметр команды, ключкоманды	Команданың басқаратын параметрі, командалардың кілті
Command word	Имякоманды, команда (командного языка)	Команданың аты, команда (командалық тілдің)
Comment	Комментарий	Түсіндірме
Comment-out	Превращать в комментарий	Түсіндірмеге айналдыру
Comment statement	Оператор комментария, комментарий	Түсіндірме операторы, түсіндірме
Common block	Общий блок	Жалпы блок
Common error	Ошибка в описании общего блока	Жалпы блокты суреттелуіндегі қате

Common software	Стандартноепрограммное обеспечение	Стандартты бағдарламалық қамтамасыз ету
Common sub expression Общееподвыражение	Общееподвыражение	Жалпы өрнек
Communication	Связь, передачаданных Взаимодействия	Байланыс, берілгендерді беру Әрекеттестік
Communication channel	Канал связи	Байланыс каналы
Communication port	Коммуникационный порт	Коммуникациялық порт
Communication theory	Теория связи	Байланыс теориясы
Compacting garbage collection	Чисткапамяти с уплотнением	Жадыны тығыздатылған түрде тазарту
Comparand word	Признак	Белгі
Comparator	Компаратор	Компаратор
Comparison operator	Знакоперации сравнения, операция сравнения	Операцияның салыстыру белгісі, салыстыру белгісі
Compatibility mode	Режим эмуляции	Эмуляция тәртібі
Compatible	Совместимый	Үйлесімді
Competition	Конкуренция	Бәсеке
Compilation	Трансляция, компиляция	Трансляция, компиляция
Compilation order	Порядоктрансляции, порядоккомпиляции	Трансляция тәртібі, компиляция тәртібі
Compilation unit	Единица трансляции, единица компиляции	Трансляция бірлігі, компиляция бірлігі
Compile	Транслировать, компилировать	Трансляциялау, компиляциялау
Compiled code	Оттранслированная программа, объектный код	Трансляцияланған программа, көлемдік код
Compiler	Транслятор, компилятор	Транслятор, компилятор
Compiler- compiler	Компилятор компиляторов, система построениятрансляторов	Компиляторлар компиляторы, трансляторлардың құру жүйесі

Compiler diagnostics	Сообщениятранслятора	Транслятордың хабары
Compiler directive	Директива транслятора, указаниетранслятору	Транслятордағы нұсқау, трансляторды көрсету
Compiler generator	Генератор компиляторов, система построениятрансляторов	Компиляторлар генераторы, трансляторлардың құру жүйесі
Compiler options	Параметрытрансляции, параметрыкомпиляции	Трансляция (компиляция) параметрлері
Compiler toggles	Параметрытрансляции, параметрыкомпиляции	Трансляция параметрлері, компиляция параметрлері
Compile time	Времятрансляции (программы)	Трансляция уақыты (бағдарламаның)
Compile-time	Статический	Статикалық
Compile-time check	Статический контроль, статическаяпроверка	Статикалық бақылау, статикалық тексеру
Compile-time constant	Статическая константа	Статикалық тұрақты
Compile-time elaboration	Обработкавремятрансляции	Трансляция уақытында өндөу
Compile-time error	Ошибкаpritрансляции	Трансляция кезіндегі қате
Compile-time statement	Оператор периодатрансляции	Трансляция периодының операторы
Compile-time variable	Переменнаяпериодатрансляции	Трансляция периодының айнымалысы
Complement	Дополнение	Толықтауыш
Complete carry	Полныйперенос	Толық ауыстыру
Completion code	Код завершения	Аяқтау коды
Composite attribute	Составной атрибут	Құрамды атрибут
Compound domain	Составной домен	Құрамды домен
Compound statement	Составной оператор	Құрамды оператор
Computable	Вычислимый	Есептеуіш
Computation	Вычисление	Есептеу
Computational linguistics	Вычислительная лингвистика	Есептейтін лингвистика
Computational psychology	Вычислительная психология	Есептейтін психология
Compute	Вычислять	Есептеу

Computer	(вычислительная) машина, ЭВМ, компьютер	(Есептеу) машина, ЭЕМ, компьютер
Computer-aided design (CAD)	Система автоматизированного проектирования, САПР, автоматизация проектирования	Жобалау жүйесі, АЖЖ, жобалаудың автоматтандырылуы
Computer-aided engineering (CAE)	Машинное моделирование	Машиналық модельдеу
Computer-aided instruction (CAI)	Машинное обучение	Машиналық оқу
Computer-aided manufacturing (CAM)	Автоматизация производства, автоматизированная система управления производства, АСУП	Өндіріс автоматизациясы, автоматтандырылған жүйені басқару өндірісі, АЖБӨ
Computer architecture	Архитектура вычислительной системы	Есептегіш жүйенің архитектурасы
Computer-assisted instruction (CAI)	Машинное обучение	Машиналық оқу
Computer center	Вычислительный центр	Есептейтін орталық
Computer conference	Телеконференция	Телеконференция
Computer configuration	Конфигурация ЭВМ	ЭЕМ-мнің конфигурациясы
Computer-dependent language	Машинно-зависимый язык	Машиналық тәуелді тіл
Computer facility	Вычислительный центр	Есептеу центрі
Computer family	Семейство ЭВМ	ЭЕМ-нің жанұясы
Computer game	Машинная игра	Машиналық ойын
Computer generation	Поколение ЭВМ	ЭЕМ-нің буыны
Computer graphics	Машинная графика	Машиналық графика
Computer graphics metafile	Метафайл машинной графики	Машиналық графиктің метафайлы
Computer hardware	Аппаратные средства вычислительной системы	Есептеу жүйесінің аппаратың құралдары
Computer-independent	Машинно-независимый	Машиналық тәуелсіз
Computerland	Американская фирма	Американдық фирма
Computer language	Машинный язык	Машиналық тіл
Computer literacy	Компьютерная грамотность	Компьютерлік сауаттылық

Computer mail	Электронная почта	Электрондық пошта
Computer —managed instruction	Машинное обучение	Машиналық оқу
Computer micrographics	Машинная микрографика	Машиналық микрографика
Computer network	Сеть ЭВМ	ЭЕМ-нің торы
Computer oriented language	Машинно-ориентированный язык	Машиналық тіл
Computer power	Производительность ЭВМ	ЭЕМ-нің өнімділігі
Computer run	Запуск программы на ЭВМ	ЭЕМ-да бағдарламаны іске қосу
Computer science	Информатика	Информатика
Computer-sensitive language	Машинно-зависимый знак	Машиналық тәуелді тіл
Computer store	Магазин попродаже ПЭВМ и микро ЭВМ	ПЭЕМ-ді және микро ЭЕМ-ді сататын дүкен
Computer system	Вычислительная система	Есептеу жүйесі
Computer user	Пользователь вычислительной системы	Есептеу жүйесінің пайдаланушысы
Computer vision	Машинное зрение	Машиналық көруі
Computer word	Машинное слово	Машиналық сөз
Computing	Вычисление, применение ЭВМ, вычислительная техника	Есептеу, ЭЕМ-ді қолдану, есептеу техникасы
Computing machinery	Вычислительная техника	Есептеу техникасы
Concatenate	Конкатенировать	Біріктіру
Concatenation	Конкатенация	Біріктіру
Concentrator	Концентратор	Концентратор
Conceptual design	Концептуальное проектирование	Концептуалды жобалау
Conceptual model	Концептуальная модель	Концептуалды модель
Conceptual schema	Концептуальная схема	Концептуалды схема
Concordance	Конкорданс	Конкорданс
Concurrency	Параллелизм	Параллельдік
Concurrent	Параллельный	Параллель
Concurrent execution	Параллельное выполнение	Параллель жасалу
Concurrent processes	Параллельные процессы	Параллель процесстер

Concurrent processing	Параллельная обработка	Параллель өндөу
Concurrent programming	Параллельное программирование	Параллельдік бағдарламалау
Condition	Условие	Шарт
Conditional	Условно-выражение	Шартты өрнек
Conditional branch	Условный переход	Шартты көшу
Conditional compilation	Условная трансляция	Шартты трансляция
Conditional jump	Условный переход, операция условного перехода	Шартты көшу, шартты көшудің операциясы
Conditional jump instruction	Команда условного перехода	Шартты көшудің командасы
Conditional statement	Условный оператор	Шартты оператор
Condition code	Код завершения	Аяқталу коды
Condition handler	Программа реакции на особую ситуацию	Ереше жағдайларға бағдарламаның реакциясы
Condition interval	Доверительный интервал	Сенімділік интервалы
Configuration	Конфигурация	Конфигурация
Confirmation	Подтверждение	Растау
Conflict resolution	Разрешение противоречий, разрешение конфликтов	Келіспеушілікті шешу, конфликттерді шешу
Conjunction	Конъюнкция, логическое умножение	Конъюнкция, логикалық көбейту
Conjunctive search	Конъюнктивный поиск	Конъюнктивті іздеу
Connected graph	Связный граф	Байланысқан граф
Connectionless operation	Связь без установления логического соединения	Логикалық қосылыссыз байланысты орнату
Connection-oriented operation	Связь с установлением логического соединения	Логикалық қосылыспен байланыс орнату
Connective	Связка	Тізбек, байланым
Connectivity	Связность	Тізбектестік
Connect time	Продолжительность сеанса связи	Сеанс уақытының үзақтығы
Consequent	Следствие	Тергеу
Consequent interpretation	Интерпретация "от цели"	"мақсаттан" интерпритациясы
Consistency	Непротиворечивость,	Қайшылықсыз,

	согласованность	келісілген
Consistent	Непротиворечивый, согласованный	Қайшылықсыз, келісілген
Consistent compilation	Согласованная трансляция	Келісімді трансляция
Console	Пульт оператора, операторский терминал	Оператордың пульты, операторлық терминал
Console command processor	Диалоговый монитор	Диалогтік монитор
Console debugger	Диалоговый отладчик	Диалогтік ретке келтіргіш
Console log	Протокол	Протокол
Console terminal	Операторский терминал	Операторлық терминал
Constant	Константа	Константа/тұрақтылық
Constant area	Область констант	Константалар аумағы
Constant declaration	Описание константы	Константаны сипаттау
Constant expression	Константное выражение	Константалық өрнек
Constituent grammar	Грамматика составляющих	Құраушылардың грамматикасы
Constraints	Ограничение целостности	Тұтастылықты шектеу
Consulting model	Программа-консультант	Программа-консультант
Consulting program	Программа-консультант	Программа-консультант
Content-addressable memo	Ассоциативная память	Ассоциативтік жады
Contention	Конкуренция	Конкуренция
Context-dependent	Контекстно-зависимый	Контексті тәуелділік
Context-editor	Контекстный редактор	Контекстік редактор
Context-free grammar	Контекстно-свободная грамматика	Контекстік тәуелсіз грамматика
Context-free language	Контекстно-свободный язык	Контексті тәуелсіз тіл
Context sensitive	Контекстно-зависимый	Контекстік тәуелділік
Context sensitive constraint	Контекстное ограничение	Контекстік шектеу
Context sensitive grammar	Контекстно-зависимая грамматика	Контекстік тәуелді грамматика
Context switching	Переключение контекста	Контекстті ауыстыру
Contextual coercion	Контекстное приведение	Дәл келтіру
Contiguous	Непрерывный,	Узіліссіз

	состоящих из смежных элементов	
Contiguous area	Непрерывная область	Үзіліссіз аудан
Contiguous file	Непрерывный файл	Үзіліссіз файл
Continuous processing	Непрерывная обработка	Үзіліссіз өндеу
Continuous simulation	Непрерывное моделирование	Үзіліссіз модельдеу
Continuous stationery	Фальцованные бумаги для печатающего устройства	Басып шығару құрылғысының фальцтік қағазы
Control	Управление	Басқару
Control bit	Управляющий разряд	Басқарушы разряд
Control block	Управляющий блок	Басқарушы блок
Control bus	Шина управления	Басқарушы шина
Control character	Управляющий символ	Басқарушы символ
Control computer	Управляющая ЭВМ	ЭЕМ басқарушысы
Control flow	Поток управления	Басқарушы ағын
Controller	Контроллер	Контролер
Control panel	Панель управления	Басқарушы панель
Control pen	Светошуплер	Жарықтық қалам
Control point	Опорная точка	Тірек нүктесі
Control program	Управляющая программа	Басқарушы бағдарлама
Control storage	Управляющая память	Басқарушы жад
Control structure	Управляющая структура	Басқарушы құрылым
Control terminal	Операторский терминал	Операторлық терминал
Control total	Контрольная сумма	Бақылау қорытындысы/соммасы
Control transfer	Передача управления	Басқаруды беру
Control unit	Устройство управления	Басқарушы тетік
Convergence	Сходимость	Жинақтылық
Conversational	Диалоговый	Диалогты
Conversational compiler	Диалоговый компилятор	Диалогты компилятор
Conversational mode	Диалоговый режим	Диалогтық тәртіптеме
Conversational processing	Диалоговая обработка	Диалогты өндеу
Conversational program	Диалоговая программа	Диалогты бағдарлама
Conversion	Преобразование	Түрлендіру
Conversion table	Таблица преобразования	Түрлендіру кестесі

Coordinate graphics	Координатная графика	Координаттық графика
Coprocessor	Сопроцессор	Түйіндес процессор
Copy	Копия, копировать	Көшірме
Copyprotected disk	Защищенный диск	Қорғалған диск
Copyprotected software	Защищенная программа	Қорғалған бағдарлама
Copyprotection	Защита	Қоғай
CORAL	Алголоподобный язык программирования	Бағдарламалау тілінің алгол түрі
Core	Оперативная память	Оперативтік жады
Core memory	Запоминающее устройство магнитных сердечников	Магнитті жүректердегі есте сақтау құрылғысы
Co-resident	Одновременно находящиеся в памяти	Бір уақытта жадыда болуы
Coroutine	Сопрограмма	Түйіндес бағдарлама
Correctness proof	Доказательство правильности программы	Бағдарламаның дұрыстығының дәлелі
Correspondence-quality printer	Устройство качественной печати	Сапалық басу тетігі
Cost per bit	Стоимость за бит	1 бит үшін бағасы
Counter	Счетчик	Есептегіш
Coupled computers	Двухмашинный комплекс	Екі машиналық комплекс
CPF	Операционная система для ЭВМ	ЭЕМ үшін операциондық жүйе
CP/M	Операционная система для ПЭВМ	ПЭЕМ үшін операциондық жүйе
CP/M-86	Операционная система для ПЭВМ	ПЭЕМ үшін операциондық жүйе
cps	Символов в секунду	Секунд ішіндегі символ
CPU bound task	Счетная задача	Санағыш есеп
CPU cycle	Цикл центрального процессора	Орталық процессордың циклы
CPU time	Времясчета	Есептеу уақыты
CR	Символ возрастакаретки	Каретканы қайтару символы
Cray	Американская фирма	Американдық фирма
Criterton function	Оценочная функция	Бағалау функциясы
Critical region	Критическая секция	Критикалық секция
Critical section	Критическая секция	Критикалық секция

Cross assembler	Кросс-ассемблер	Кросс-ассемблер
Crosscheck	Двойная проверка	Қос тексеру
Cross development	Кросс-разработка	Кросс-өндөу
Crosshair	Перекрестье	Қылышы
Crossjumping	Объединение ветвей	Бұтақтарды біріктіру
Cross software	Кросс-средства	Кросс-құралдар
Cross system	Кросс-система	Кросс-жүйе
CRT display	Дисплей	Дисплей
CRT terminal	Видеотерминал	Видеотерминал
Crude sampling	Необработанная выборка	Өндөлмеген таңдау
Cryptography	Криптография	Криптография
CSF CT	Программная секция	Бағдарламалық секция
CSMA	Множественный доступ уп	Көптік қолжетімділік
CSMA/CD protocol	Метод доступа	Қолжетімділік әдісі (Директерді беру әдісі)
Current	Текущий	Ағынды
Current address register	Счетчикоманд	Командалар есептегіші
Current directory	Текущий каталог	Ағынды каталог
Current instruction register	Регистр команды	Команданың регисторы
Current of realm	Текущая (запись) области	Ағынды аймақ (жазуы)
Current of record time	Текущая (запись) типа записи	Ағынды жазу түрінің (жазуы)
Current of run-unit	Текущая (запись) процессора	Ағынды процессор (жазуы)
Current of set	Текущая (запись) набора	Ағынды жиын (жазуы)
Current task	Текущая задача	Ағынды мәселе
Cursor	Курсор	Курсор
Cursor arrow	Клавиша управления курсором	Курсормен басқару клавишасы
Cursor control keys	Клавиши управления курсором	Курсормен басқару клавишасы
Cursor update	Перемещения курсора	Курсордың аудысуы
Cursor generator	Генератор кривых	Қисық генераторы
Customer engineer	Наладчик	Өндегіш
Customizable	Настраиваемый, допускающий настро	Өндөлінетін, өндөуге рұқсат етілу

	йку	
Customize	Настраивать, допускающий настройку	Өндөу, өндөуге рұқсат етілу
Custom software	Заказное программное обеспечение	Тапсырысты багдаламалық қамтамсыздандыру
Cut	Вырезать	Кесу
Cut form	Страница	Бет, парақ
Cut form feed	Автоподача страниц	Парақтарды автоматты беру
Cutset	Сечение	Қима
Cut sheet feed	Автоподача страниц	Парақтарды автоматты беру
Cycle	Цикл	Цикл
Cycle body	Тело цикла	Цикл деңесі
Cycle index	Параметр цикла	Цикл параметрі
Cycle shift	Циклический сдвиг	Циклдік ығысу
Cycle stealing	Занятие цикла памяти	Циклдің жадыда орын алуды
Cycle code	Циклический код	Циклды код
Cycle redundancy check	Контроль циклических избыточных кодом	Циклді артық кодпен бақылау
Cylinder	Цилиндр	Цилиндр
Cylinder number	Номер цилиндра	Цилиндр номері
Dd		
Dagger operator	Штрих Шеффера	Шеффер штрихі
Daisy-chain-topology	Топология типа цепочка	Шынжыр типті топология
Daisy wheel	«Ромашка»	«Түймедақ»
Daisy wheel printer	Лепестковое печатающее устройство	Жапырақшалы баспа тетігі
Dangling pointer	Повисший указатель	Тұрып қалған көрсеткіш
Dangling reference	Повисшая ссылка	Тұрып қалған сілтеме
DARPA	Управление	Басқару
Data	Данные	Деректер/мәліметтер
Data abstraction	Абстракция данных	Мәліметтер абстракциясы
Data acquisition	Сбор данных	Деректер териу
Data addressed memory	Ассоциативная память	Ассоциативтік жады
Data administrator	Администратор данных	Деректер администраторы
Data aggregate	Агрегат данных	Деректер агрегаты

Data area	Область данных	Деректер аймагы
Data array	Массив данных	Деректер массиві
Data attribute	Атрибут данных	Деректер атрибуты
Data bank	Банк данных	Деректер банкі
Data base	База данных	Деректер қоймасы
Data-base administrator	Администратор базы данных	Деректер қоймасының администраторы
Data-base key	Ключ базы данных	Деректер қоймасының кілті
Data-base language	Язык базы данных	Деректер қоймасының тілі
Data-base machine	Процессор базы данных	Деректер қоймасының процессоры
Data-base management system	Система управления базой данных	Деректер қоймасымен басқару жүйесі
Data-base procedure	Процедура базы данных	Деректер қоймасының процедуры
Data-base processor	Процессор базы данных	Деректер қоймасының процессоры
Data-base query	Запрос к базе данных	Деректер қоймасына сұраныс жіберу
Data Base Task Group	Рабочая группа по базам данных	Деректер қоймасының жұмысшылар тобы
Data bus	Шина данных	Деректер шинасы
Data capture	Сбор данных	Деректер жинау
Data collection	Сбор данных	Деректер жинау
Data communication	Передача данных	Деректерді жіберу
Data compaction	Уплотнение данных	Деректерді тығыздау
Data compression	Уплотнение данных	Деректерді тығыздау
Data control block	Блок управления данными	Деректермен басқару блогы
Data corruption	Нарушение целостности данных	Деректердің тұтастырының бұзылуы
Data definition language	Язык описания данных	Деректерді сипаттау тілі
Data definition name	Имя описания данных	Деректерді сипаттау аты
Data definition statement	Предложение определения данных	Деректерді анықтау сөйлемі
Data density	Плотность записи	Жазу тығыздығы
Data description language	Язык определения данных	Деректерді анықтау тілі
Data dictionary	Словарь базы данных	Деректер сөздігі
Data	Словарь базы данных	Деректер сөздігі

dictionary/directory		
Data directory	Словарь базы данных	Деректер сөздігі
Data division	Раздел данных	Деректер бөлімі
Data-driven	Управляемый данными	Деректермен басқарылатын
Data element	Элемент данных	Деректер элементі
Data entry	Ввод данных	Деректерді енгізу
Data error	Ошибка в данных	Деректер қатесі
Data field	Поле данных	Деректер өрісі
I Data file	Файл данных	Деректер файлы
Dataflow computer	Вычислительная машина	Есептеуіш машина
Dataflow graph	Граф потокованных	Деректер ағынының графы
Dataflow machine	Машина, управляемая базой данных	Деректер қоймасымен басқарылатын машина
Data format	Формат данных	Деректер форматы
Data general	Американская фирма	Американдық фирма
Datagram	Дейтаграмма	Дейтаграмма
Data independence	Независимость от данных	Деректерден тәуелсіз
Data input	Ввод данных	Деректерді енгізу
Data integrity	Целостность данных	Деректердің тұтастығы
Data item	Элемент данных	Деректер элементі
Data-limit registers	Регистры защиты памяти	Жадыны көфаурегисторы
Data link	Канал связи	Байланыс арнасы
Data link layer	Канальный уровень	Арналық деңгей
Data link (layer) protocol	Канальный протокол	Арналық протокол
Data manipulation language	Язык манипулирования данными	Деректерді басқару тілі
Datamation	Вычислительная техника	Есептеуіш техника
Data medium	Носитель данных	Деректерді тасымалдаушы
Data model	Модель данных	Деректер моделі
Data module	Винчестерский диск	Винчестерлі диск
Data network	Сеть передачи данных	Деректерді жіберу торы
Data output	Выход данных	Деректерді шығару
Data packing	Упаковка данных	Деректерді буу
Data presentation	Уровень представления	Деректердің көрсету

protocol	ияданных	деңгейлері
Data processing	Обработка данных	Деректерді өндеу
Data processing system	Система обработки данных	Деректерді өндеу жүйесі
Data protection	Защита данных	Деректерді қорғау
Data rate	Скорость передачи данных	Деректерді жіберудегі жылдамдық
Data record	Запись данных	Деректерді жазу
Data representation	Представление данных	Деректерді көрсету
Data retrieval	Выборка данных	Деректерді іріктеу алу
Data set	Набор данных, файл	Деректерді териу, файл
Data sink	Приемник данных	Дерекрерді қабылдаушы
Data source	Источник данных	Деректер көзі
Data specification	Описание данных	Деректерді сипаттау
Data station	Станция сети передачи данных	Деректерді жіберетін топ станциясы
Data structure	Структура данных	Деректер құрылымы
Data structure language	Язык описания физической структуры базы данных	Деректер қоймасының физикалық құрылымын сипаттайтын тіл
Data tablet	Графический планшет	Графикалық планшет
Data terminal equipment	Терминальное оборудование пользователя	Қолданушкиның терминалдық тетігі
Data transfer	Пересылка данных	Деректерді қайта жіберу
Data translation	Конвертирование данных	Деректерді айырбастау
Data transparency	Независимость от данных	Деректерден тәуелсіз
Data type	Тип данных	Деректер түрі
Data validation	Проверка правильности данных	Деректердің дұрыстығын тексеру
Datum	Элемент данных	Деректер элементі
Datum-limit registers	Регистры защиты памяти	Жадыны қорғау регисторы
DC	Символ управления устройством	Құрылғымен басқару символы
DCL	Командный язык	Командалық тіл
Deactivate	Отключать	Сөндіру
Dead file	Потерянный файл	Жоғалған файл

Deadlock	Тупик	Тығырық
Deadly embrace	Тупик	Тығырық
Deallocate	Освобождать	Босату
Deblock	Распаковывать	Белгісіз себептен болған тоқтау уақыты
Decentralized system	Децентрализованная система	Децентралдық жүйе
Decimal	Десятичный	Ондық
Decimal arithmetic	Десятичная арифметика	Ондық арифметика
Decimal format	Десятичный формат	Ондық формат
Decimal point	Десятичная запятая	Ондық үтір
Decipher	Расшифровывать	Шифрді ашу/шифрді шешу
Decision box	Блок проверки условия	Шарт блогы
Decision instruction	Команда условного перехода	Шартты көшу бұйрығы
Decision space	Пространство решений	Шексіз шешулер
Decision support system	Информационная модель	Ақпараттық модель
Decision table	Таблица решений	Шешімдер кестесі
Decision tree	Дереворешений	Шешімдер дарагы, шешімдер кескіні
Declaration	Описание	Сипаттау
Declaration part	Разделописаний	Сипаттау бөлімі
Declarative language	Декларативный язык	Декларативті тіл
Declarative representation	Декларативное представление	Декларативті ұсыныс
Declarative statement	Оператор описания	Сипаттау операторы
Declarator	Описатель	Сипаттаушы
Declare	Описывать	Сипаттау
Declared symbol	Описанный символ	Сипатталған символ
Decode	Декодировать	Декодтау
Decollate	Разрывать	Үзу
Decompiler	Детранслятор	Детранслятор
Decomposition	Декомпозиция	Декомпозиция
Decrement	Декремент	Декремент
Decrement operation	Операция декремента	Декремент операциясы
Decryption	Расшифровка	Мағынасын ашу
Dedicated word processor	Система подготовки текстов	Тексттерді дайындау жүйесі

Deep binding	Глубокое связывание	Терең байлам
Deep structure	Глубинная структура	Тереңдетілген құрылым
Default	Используемый по умолчанию	Үнсіз келісім бойынша қолданылатын
Default drive	Текущий диск	Ағынды диск
Default library	Библиотека	Кітапхана
Default option	Параметр, выбираемый по умолчанию	Үнсіз келісім бойынша тандап алынатын параметр
Default parameter	Параметр, принимающий значение по умолчанию	Үнсіз келісім бойынша қабылданатын параметр мәні
Default value	Значение по умолчанию	Жауапсыздыққа раекция
Deferred address	Косвенный адрес	Қосымша адрес
Deferred addressing	Косвенная адресация	Қосымша адресация
Deferred constant	Константа времени выполнения	Уақыт константасы/тұрақтысы
Define	Определять	Анықтау
Definition	Описание	Суреттеу
Definitional domain	Область определения	Анықталу облысы
Definitional language	Язык с однократным присваиванием	Бір рет қабылданатын тіл
Definitions module	Модуль определений	Анықталу модулі
Degradation	Снижение производительности	Өнімділікті кеміту
DEL	Символ стирания	Өшіру символы
Delete	Исключать	Өшіру
Delimiter	Разделитель	Бөлгіш
Demand I/O	Ввод-вывод по запросу	Сұрау бойынша енгізу жөне шығару
Demand multiplexing	Мультиплексирование по потребованию	Сұрау бойынша мультиплексирлеу
Demand processing	Обработка данных по мере поступления	Деректердің түсүіне қарай өнделуі
Demand staging	Перемещение по запросу	Сұраныс бойынша қозғалу
Demon	Присоединенная процедура	Қосылған процедура
Demount	Снимать	Шешу
Denary	Десятичный	Ондық
DENDRAL	Экспертная система	Экспертті жүйе

Dense index	Плотный индекс	Тығыз индекс
Departure	Возврат	Қайтару
Dependence grammar	Грамматика зависимостей	Тәуелділік грамматикасы
Depth-balanced tree	Сбалансированное дерево	Баланстағы ағаш
Depth-first search	Поиск в глубину	Терендікте іздеу
Depth sorting	Упорядочение по глубине	Тереңдігі бойынша реттеу
Deque	Двухсторонняя очередь	Екі жақты кезек
Dequeue	Убирать из очереди	Кезектен шығару
Derivation	Выход	Шығару
Derivation tree	Деревовывода	Шығару ағашы
Derivative	Производная	Тұынды
Derived data item	Производный элемент данных	Деректердің/мәліметтердің тұынды элементі
Derived field	Производное поле	Тұынды өріс
Derived type	Производный тип	Тұынды түр
Descendant	Потомок	Ұрпақ
Descender	Подстрочный элемент	Жоласты элемент
Descending sort	Сортировка по убыванию	Кемуі бойынша сұрыптау
Descriptor	Дескриптор	Дескриптор
Design	Проект	Жоба
Designation	Обозначение	Белгілеу
Designator	Обозначение	Белгілеу
Design review	Обсуждение проекта	Жобаны талдау
Desktop computer	Настольная ЭВМ	Үстел үстілік ЭЕМ
Desktop metaphore	Метафора рабочего стола	Жұмыс үстелінің метафорасы
Desktop system	Система непосредственного взаимодействия	Тікелей байланыс жүйесі
: Desk pooling program	Системная программа	Жүйелі бағдарлама
Destination	Адресат	Адресат
Destination code	Адрес	Адрес
Destination field	Поле адреса	Адрес ерісі
Destination file	Выходной файл	Шығыс файлы
Destination station	Адресат	Адресат

Descriptive backspace	Возврат с удалением	Өшірумен қайту
Descriptive read	Считывание с разрушением	Бұзумен оқу
Detail design	Рабочий проект	Жұмыс жобасы
Detail fail	Файл изменений	Әзгерту файлы
Detectable element	Обнаруживаемый элемент	Анықталатын элемент
Development system	Система разработки программ	Бағдарламаны жасау жүйесі
Device	Внешнее устройство	Сыртқы құрылғы
Device adapter	Адаптер	Адаптер
Device allocation	Распределение устройств	Құрылғыларды бөлу
Device controller	Контроллер	Контроллер
Device control unit	Контроллер устройства	Құрылғы контроллері
Device-dependent	Зависящий от устройства	Құрылғыдан тәуелді
Device driver	Драйвер устройства	Тетік драйвері
Device independence	Независимость от внешних устройств	Сыртқы құрылғылардан тәуелсіздік
Device-independent	Не зависящий от внешних устройств	Сыртқы тетіктерден тәуелсіз құрылғы
Device name	Имя устройства	Тетік аты
Device number	Номер устройства	Тетік нөмірі
Device space	Пространство устройства	Тетік кеңістігі
Device status word	Слово состояния устройства	Тетіктің сөз күйі
Diagnostik disk	Диск диагностики	Диагностика дискі
Diagnostik program	Программа диагностики	Дигностика бағдарламасы
Diagnostics	Диагностика	Диагностика
Diagonal	Диагональное	Диагоналдық
mic roprogrammmg	микропрограммирование	микробағдарламалуу
Dial	Вызывать	Шақыруу
Dial line	Коммутируемая линия	Коммутациялық топор
Dialog	Диалог	Диалог
Dichotomizing search	Двоичный поиск	Екілік іздеу
Dictionary	Словарь	Сөздік

Differential file	Файл изменений	Өзгерістер файлы
Digit	Цифра	Цифр
Digital	Цифровой	Цифрлік
Digital cassette	«цифровая кассета	«цифровық кассета
Digital Computer Limited	Японская фирма	Жапондық фирма
Digital Equipment Corporation	Американская фирма	Американдық фирма
Digital-to-analog converter	Цифро-аналоговый преобразователь	Цифрлік-аналогты (ұқсасты) турлендіргіш
Digitizer	Установка для ввода физической информации	Графикалық хабарды енгізу құрылғысы
Digitizing pad	Планшет	Планшет
Digit plane	Цифровая плоскость	Цифрлік жазықтық
Digraph	Ориентированный граф	Бағдарланған кескін/граф
Dimension	Размерность	Мөлшерлік
Direct-access	Прямой доступ	Тікелей байланыс
Direct-access file	Файл прямого доступа	Тікелей байланыс файлы
Direct-access hashing	Прямохеширование	Тікелей хештеу
Direct-access method	Прямой метод доступа	Тікелей байланыс әдісі
Direct-access storage device	Запоминающее устройство	Есте сақтау құрылғысы
Direct address	Прямой адрес	Тікелей адрес
Direct addressing	Прямая адресация	Тікелей адрестеу
Direct coding	Программирование на языке машин	Машина тілінде бағдарламалау
Direct data capture	Сбор данных	Деректер/мәліметтер жинау
Direct data set	Прямой набор данных	Тікелей деректер/мәліметтер жинау
Directed-beam display	Векторный дисплей	Векторлық дисплей
Directed edge	Ориентированное ребро	Бағдарланған қабырға
Directed graph	Ориентированный граф	Бағдарланған кескін/граф
Directed execution	Немедленное выполнение	Мүлтіксіз орындау
Direct file	Файл прямого доступа	Тікелей байланыс файлы

Direct-insert subroutine	Представляемая подпрограмма	Көрсетілетін кішібағдарлама
Direction-finding problem	Задача принятия решения	Шешім қабылдау мәселесі
Directive	Директива	Директив
Direct memory access	Прямой доступ в память	Жадымен тікілей байланыс
Directory	Каталог	Каталог
Directory device	Устройство с каталогом	Каталогы бар құрылғы
Directory file	Каталог	Каталог
Directory routing	Табличная маршрутизация	Кестелік маршруттау
Disable	Запрещать	Жасатпау/рұқсат бермеу
Disassembler	Дисассемблер	Диассемблер
Discipline	Дисциплина	Тәртіп
Disconnect graph	Несвязный граф	Байланыссыз граф
Discrete programming	Дискретное программирование	Дискретті бағдарлау
Discrete range	Дискретный диапазон	Дискретті диапазон
Discrete simulation	Дискретное моделирование	Дискретті модельдеу
Discriminated union	Размеченое объединение	Белгіленген бірігу
Discrimination instruction	Команда условного перехода	Шартты көшу командасы
Disjoint	Непересекающиеся	Қызылышпайтын
Disjunction	Дизъюнкция	Дизъюнкция
Disjunctive search	Дизъюнктивный поиск	Дизъюнктивті іздеу
Disk	Диск	Диск
Disk cache	Буфер системы ввода-вывода	Енгізу-шығару жүйесінің буфери
Disk cartridge	Дисковый пакет	Дисктік пакет
Disk controller	Дисковый контроллер	Дисктік контроллер
Disk drive	Дисковод	Дисковод/дискжетек
Disk dump	Дамп содержимого диска	Диск мазмұнының дампі
Diskette	Дискета	Дискета
Disk file	Дисковый файл	Дисктік файл
Disk format	Формат диска	Дисктің форматы
Disk formatter	Форматердисков	Дисктер форматаушысы

Disk handler	Дисковое запоминающее устройство	Дисктік есте сақтаушы тетік
Disk operating system	Дисковая операционная система	Дисктік операциялық жүйе
Disk pack	Пакет дисков	Дисктік пакет
Disk sorting	Дисковая сортировка	Дисктік реттеу
Disk storage	Дисковая память	Дисктік жады
Disk unit	Дисковое запоминающее устройство	Дисктік есте сақтаушы тетік
Disorderly close-down	Аварийно завершени еработы	Жұмыстың авариялық аяқталуы
Dispatcher	Диспетчер	Диспетчер
Displacement	Смещение	Біғысу
Display	Дисплей	Дисплей
Display attribute	Атрибут элемента изображения	Кескін элементінің атрибуты
Display capacity	Емкость дисплея	Дисплей көлемі
Display command	Команда отображения	Кескінді шығару командасы
Display controller	Дисплейный контроллер	Дисплейлік контроллер
Display file	Дисплейный файл	Дисплейлік файл
Display image	Выводимое изображение	Шығарылатын кескін
Display-oriented	Экранный	Экрандық
Display processor	Дисплейный процессор	Дисплейлік процессор
Display segment	Сегмент отображения	Көрсету сегменті
Display surface	Поверхность отображения	Көрсету беті
Dispose	Освободить	Босату
Distributed array processor	Распространенный векторный процессор	Бөлшектейтін векторлық процессор
Distribution kit	Дистрибутивный комплект	Дистрибутивтік комплект
Distribution tape	Дистрибутивная лента	Дистрибутивтік лента
Division	Деление	Бөлу
DMA channel	Канал прямого доступа в память	Жадымен тікелей байланысу каналы
downcounter	счетчик обратного	кері әсерлі есептегіш

	действия	
downlink	пересылка данных со спутника на наземную станцию.	жерсеріктен жердегі станцияга деректерді жіберу.
drawing code	графический код	графикалық код
drawing file	файл чертежа; файл описания чертежа	Сурет/сызба файлдары; сызба сипаттамасы файлы
drawingoperation	графическая операция	графикалық операция
drawing primitive	графический примитив	графикалық қарабайыр
drawing tools	инструменты для рисования	сурет салу құралдары
drawing window	рабочее окно в машинной графике	компьютерлік графикадағы жұмыс терезесі
dress	заделка (кабеля); v. заделывать (кабель)	тоқтату (кабель); жабу
drift angle	1. угол сноса; 2. угол между курсом и курсом следования, угол между заданным курсом и курсом следования	1. дрейф бұрышы; 2. курс пен келесі бағыттың арасындағы бұрыш, берілген курс пен келесі курс арасындағы бұрыш
dual floppy system	система с двумя дисководами для гибких дисков	қос дисктік диск жетегі жүйесі
Ee		
Electrostaticprinter	Электростатическое печатающее устройство	Басып шығаратын электростатикалық құрылғы
Electrothermalprint er	Устройство термопечати, устройство термографической печати	Термографикалық басып шығару құрылғысы
Eligible	Готовый продолжать	Жалғастыруға дайын
Eliminationfactor	Коэффициент неполноты поиска	Іздеудің толық емес коеффициенті
Eliteface	Печать с плотностью 12 символов на дюйм	Дюймге 12 символ тығыздығымен басылым
Ellipsis	Эллипсис	Эллипсис
Embedded	Изложенный Встроенный	Қойылған Ішіне салынған
Embeddedcompute	Встроенная ЭВМ	Ішіне салынған ЭЕМ

r		
Embeddedinterpret er	Встроенный интерпретатор	Ішіне салынған интерпретатор
Embeddedloops	Вложенные циклы, кратные циклы	Ішіне кіргізілген циклдар
Embeddedpointer	Встроенный указатель	Ішіне салынған көрсеткіш
Embeddedprocedures	Вложенные процедуры	Ішіне кіргізілген процедуралар
Embeddedscopes	Вложенные контексты	Ішіне кіргізілген контекстер
Embeddedsoftware	"Встроенное" программное обеспечение	"Ішіне салынған" бағдарламалық жабдықталу
Embedding	Объемлющий	аумақтық
Emergency	Аварийная ситуация, авария	Авариялық жағдай, авария
Emptyloop	Пустой цикл	Бос цикл
Emptyset	Пустое множество	Бос жиын
Emptystring	Пустая строка	Бос жол
Emulate	Эмулировать	Эмуляциялау
Emulation	Эмуляция	Эмуляция
Enable	Разрешать; разблокировать; включать	Рұқсат беру; блокты алу; қосу
Enabledinterrupt	Разрешенное прерывание, немаскированное прерывание	Рұқсат етілген үзіліс, маскировкасыз үзіліс
Enabling a line	Включение линии связи	Байланыс желісін қосу
Encapsulated	Скрытый тип (данных)	Жабық түрі (берілістер)
Encapsulation	Инкапсуляция Оформление пакета	Инкапсуляция Пакетті өндеу
Ensilpher	Шифровать	Шифрлау
Entityidentifier	Идентификатор объекта	Объекттің идентификаторы
Entityrelationship	Связь существостей	Объектілердің байланысы
Entry	Элемент (каталога, списка, таблицы); статья Вход; точка входа	(Каталогтың, тізімнің, кестенің) элементі; статья Кіріс; кірістің нұктесі
Entryconditions	Начальные условия; предусловия	Бастапқы шарттар; алдыңғы шарттар

Entryinstruction	Точка входа	Кіріс нүктесі
Entrylabel	Имя (точки) входа	Кіріс (нүктесінің) аты
Entryname	Имя (точки) входа	Кіріс (нүктесінің) аты
Entrypoint	Точка входа, адрес (точки) входа	Кіріс нүктесі, кіріс (нүктенің) адресі
Entrytime	Момент входа	Кіру моменті
Enumeratedtype	Перечисляемый тип	Саналатын түрі
Enumeration	Перечисление Перечисляемый тип	Санап шығу Саналатын түрі
Envelope	Конверт	Конверт
Environment	1. Среда, условия (работы) 2.Операционная среда Состояние, контекст Условия эксплуатации (Командная) среда	Орта, (жұмыстың) шарттары Операциялық орта Қалып, контекст Қолдану шарттары (командалық) орта
Environmentdivision	Раздел окружения	Қоршаудың бөлімі
EOF (endoffile)	“конецфайла”	“Файл соны”
EOT (endoftransmission )	Управляющий символ “конецпередачи”	“Берудің соны” басқару символы
EOV	<i>См. End of volume</i>	
EPROM	<i>См. Erasable programmable read- only memory</i>	
Equal Equality Equate	1. Равняться, быть равным 2. РавныйРавенствоПри равнивать, устанавливатьравенст во	Теңестіру, тең болу Тең Тендік Тенсстіру, тендік қою
Equation	Уравнение	Тендеу
Equivalence	Эквивалентность	Эквиваленттік
ERA	<i>См. Erase character</i>	
Erasableprogrammable	Программное	Бағдарламалық тұрақты,
Equation	Уравнение	Тендеу
Equivalence	Эквивалентность	Эквиваленттік
Erasable programmable1 read-only memory (ERPOM)	Программо-постоян ное запоминающееуст ройство, ППУЗ	Бағдарламалық тұрақтысақтағыш құрылғысы

Erase	Стирать, удалять, уничтожать	Өшіру, жою
Erasecharacter	Символ стирания, символ удаления	Өшіру символы, жою символы
Eratosthenessieve	Решето Эратосфена	Эратосфен елеуіш
Err	См. Error	Қате
Error	Ошибка Погрешность	Қате Қателік
Errorburst	Пакет ошибок	Қателер пакеті
Error-checking	Код с обнаружением ошибок	Табылған қателер коды
Mirrorcode	Код ошибки	Қателер коды
Errorcondition	Особая ситуация, исключительная ситуация	Ерекше жағдай
Error-correctingcode	Код с исправлением ошибок	Түзетілген қателер коды
Error-correctingcompiler	Транслятор с автоматическими исправлением ошибок	Қателерді автоматты түзету трансляторы
Error-detectingcode	Код с обнаружением ошибок	Табылған қателер коды
Errordiagnostics	Сообщения об ошибках	Қателер туралы хабарлама
Errorflag	Признак ошибки	Қатенің белгісі
errormatrix	матрица ошибок	қателік матрицасы
errormessage	сообщение об ошибке	қате туралы хабар
error method	метод проб и ошибок	сынақ және қате
Error moving file	Ошибка перемещения файла.	Файлды көшіру қатесі
Eudora	система электронной почты	электрондық пошта жүйесі
eugine	ядро (базы данных)	ядро (дерекқор)
evaluation board	макет платы; оценочная плата	тақтаны орналастыру; бағалау бағасы
even number	четное число	жұп сан
even parity check	проверка на четность.	паритетті тексеру
exchange buffer	буфер обмена	айырбас буфери
exchange cable	абонентский кабель	абоненттік кабель
exchange disk store	сменный диск	алынбалы диск
Ff		
«...» files added replaced	файлов добавлено/заменено	файлдар қосылды / ауыстырылды

«...» files copied	файлов скопировано	көшірілген файлдар
«...» files found	файлов найдено	файлдар табылды
F band	диапазон F (3 – 4 ГГц)	F диапазоны (3 - 4 ГГц)
face change	смена тип шрифта	қаріп түрін өзгерту
face template	разметочный шаблон	таңбалай үлгісі
facevalue	номинальное значение	номиналды құны
facilities	1. удобства; 2. устройства; оборудование, аппаратура; 3. средства; 4. возможности	1. ыңғайлылық; 2. құрылғылар; жабдық; 3. білдіреді; 4. мүмкіндіктер
facingpage	титульный лист	бастапқы бет
facing page view	разворот (в настольных издательских системах)	қосарлы бет тарату (үстел үстінде жариялау)
facsimile AM to FS converter	передающая приставка факсимильного аппарата, АМ-ЧМ приставка факсимильного аппарата	факс таратушы жиынтық корабы, АМ-ФМ фактың қорапшасы
facsimile aspect ratio	формат факсимильного изображения	факсимильді форматты
factor analysis	факторный анализ	факторлық талдау
failed unit	отказавший блок	сәтсіз блок
failing	1. ошибка; 2. провал, неудача; 3. сбой; отказ; 4. слабеющий	1. кате; 2. сәтсіздік, сәтсіздік; 3. сәтсіздік; сәтсіздік; 4. әлсіреу
failure cause	причина ошибки (отказа)	кате себебі (қабылдамау)
failure chart	диаграмма отказов	сәтсіз диаграмма
fall-in	согласование	Үйлестіру/келісу
false code	запрещенный код	тыйым салынған код
false course	ложный курс	жалған мөлшерлеме
false data	ложные данные	жалған деректер
false drop	ошибка при поиске информации	ақпарат іздеу кезінде кате
false information	ложная информация	жалған ақпарат

far routine	далняяподпрограмма	Алысішкі бағдарлама
«...» files added replaced	файлов добавлено/заменено	файлдар қосылды / ауыстырылды
«...» files copied	файлов скопировано	көшірілген файлдар
«...» files found	файлов найдено	файлдар табылды
Folder	Папка	Бума
Font	Шрифт	Шрифт
Font-change character	Символ смены шрифта	Шрифт ауыстыру символы
Foreground	Приоритетный	Артыкшылық
Foreground color	Цвет символа	Символ түсі
Foreign format	"Чужой" формат	"Бөтен" формат
Forest	Лес	Орман
Form	Форма	Пішін
Format	Формат	Формат
Format character	Символ управления форматом	Форматты басқару
Formatted capacity	Емкость послеразметки	Белгіден кейін сиымдылық
Formatter	Форматер	Форматшы
Form feed	Перевод страницы	Парақты ауыстыру
Form-feed character	Символ перевода страницы	Парақ ауыстырудың символы
Forward	Передавать	Беру
Forward-chaining	Вывод "от фактов к цели"	Қортынды "дөлелден мақсатқа"
Fractional part	Мантисса	Мантисса
Frame	Фрейм	Фрейм
Frame buffer	Буфер изображения	Бейне буфері
Frame deletion	Удаление кадра	Кадры жою
Free-form	Свободный формат	Бос формат
Free-running mode	Режим свободного доступа	Еркін кіру тәртібі/режимі
Free space	Свободная память	Бос жады
Free union	Свободное объединение	Бос бірігу
Free variable	Свободная переменная	Бос айнымалы
Front-end	Внешний интерфейс	Сыртқы интерфейс
Full pathname	Полное составное имя	Толық құрамдық ат
Full-screen editor	Экранный редактор	Экрандық редактор

Functional simulator	Функциональная модель	Функционалды модель
Function call	Вызов функции	Функцияны шақырту
Fuzzy logic	Нечетная логика	Анық емес логика
Gg		
G band	диапазон G (4 – 5 ГГц)	G диапазоны (4 - 5 ГГц)
G tolerance	допустимая перегрузка	рұқсат етілген жүктеме
gain screen	направленный экран	бағыттаушы экран
gain spread	разброскоэффициент тусиления	Күшету коэффициенті бойынша шашу
gain switching	модуляция коэффициента усиления (кв. эл)	Күшету коэффициентінің модуляциясы
game program	игровая программа	оыйн бағдарламасы
Game theory	Теория игр	Ойындар теориясы
Game tree	Деревоигры	Ойын ағашы
"gap"	"брешь". Набор подряд идущих нулей в битовой последовательности, которому предшествует и за которым следует единица.	«Бұзу». Бит қатарынан дәйекті нөлдер жиынтығы, кейіннен біреуі.
gapcoding	пробельное кодирование	Боскеңістіктік кодтау
garble	1. исказить, портить; 2. шифровать; 3. извлекать, выбирать	1. бұрмалау, бұлдіру; 2. шифрлау; 3. үзіндісін таңдап алыңыз
garbled file	испорченный файл	бұлғынған файл
garbled information	искаженная информация	бұрмаланған ақпарат
garbled message	искаженное сообщение.	Бұрмаланған хабарлама
Garbage collect	Чистить память	Жадыны тазарту
Garbage collector	Программа чистки памяти	Жады тазарту бағдарламасы
"gardening"	"садоводство". Уловка, с помощью которой криptoаналитик	«бағбандақ». Криптографтыңкөмегімен қарсыласқа күшті мәтінді білетін криптограмманы

	заставляет противника послать криптоограмму, открытый текст которой им известен	жіберуге мәжбүрлайтін трюк
Gateway	(межсетевой) шлюз	Шлюз (желіаралық)
general purpose input-output processor	универсальный процессор ввода-вывода	әмбебап кіріс / шығыс процессоры
general purpose operating system	универсальная операционная система; операционная система общего назначения	әмбебап операциялық жүйе; жалпы мақсаттағы операциялық жүйе
general routine	типовая универсальная программа	типтік әмбебап бағдарлама
generalized computer	универсальный компьютер	әмбебап компьютер
"German Book"	"немецкий" сборник. Во время второй мировой войны составлялся английскими криptoаналитиками и включал в себя все прочитанные немецкие шифртелеграммы на языке оригинала.	«Неміс» жинағы, Екінші дүниежүзілік соғыс кезінде ол ағылшын тіліндегі криптографтармен құрастырылып, неміс шифрлы телеграммаларын түпнұсқа тілінде оқыды.
Generalization	Обобщение	Талдау (қорыту)
General-purpose computer	Универсальная ЭВМ	Әмбебап ЭЕМ
Generation	Генерация; версия	Генерация; нұсқа
graphics object	графический объект	графикалық объект
gray keys	серые клавиши	сүр пернелер
GE (greater or equal)	Большеилиравно	Үлкен немесе тең
Graph	Граф	Граф
Grapheme	Графема	Графема
Graph follower	Устройство ввода контурных графических изображений	Контурлық бейне шығару құрылғысы

Graphical output primitive	Графический примитив	Графикалық бейне
Graphic pallet	Палитра	Палитра
Graphics digitizer	Устройство ввода изображения	Бейнелеу
Graphics editor	Графический редактор	Графикалық редактор
Graphics mode	Графический режим	Графикалық тәртіп/режим
Graphics pad	Планшет	Планшет
Gray code	Код Грея	Грей коды
Gray level	Уровень яркости	Жарық мөлшері
Gray scale	Шкала яркости	Жарық шкаласы
Gray-scale image	Полутоновое изображение	Күңгірт кескін
Group	Группа	Топ
Guard bit	Разряды защиты	Қорғаныс разряды
guess a key	угадывать ключ	кілтті анықтау
habitue	частый посетитель (какого-либо сайта)	жіңі кіруші (кез келген сайттың)
hackvalue	программистский трюк (бесполезный, но поражающий воображение)	бағдарламашы трюк (пайдасыз, бірақ ғажайып)
hacker's trick	хакерский трюк	хакерлік трюк
hacking	проникновение (в систему), взлом программ, "хакерство".	ену (жүйеге), хакерлік бағдарламалар, «бұзу».
hackish	искусный, виртуозный, хакерский	шебер, виртуоз, хакер
Hacker	Хакер	Хакер
Half-adder	Полусумматор	Полусумматор
Half-duplex operation	Полудуплексный режим	Жартылау дуплесті режим
half-space key	клавиша половинного пробела	жартылай бос орын пернесі
Half tone	Полутон	Жартылайтон
Hand-held computer	Карманная ЭВМ	Қалталы ЭЕМ
hand-held scanner	ручной сканер	қол сканер
handing	обрабатываю	Өндөудемін
handling time	время обработки	өндөу уақыты

I laser	лазер на иоде, иодный лазер	йодтық лазер, иод лазер
Icand	Множимое	Көптік
Icon	Пиктограмма, значок	Пиктограмма, белгіше
Ideaprocessor	Система обработки структурированных текстов	Құрама текстердің өндеу жүйесі
Identificationsdivision	Раздел идентификации	Идентификация/сәйкестендіру білімі
Identifier	Идентификатор	Идентификатор/сәйкестендіргіш
Identify	Идентификация	Идентификациялау/сәйкестендіру
identification algorithm	алгоритм опознавания	тану алгоритмі
identification code	идентификационный код	сәйкестендіру коды
identification device	устройство опознавания	сәйкестендіру құрылғысы
identification device	устройство опознавания	сәйкестендіру құрылғысы
identification line	линия идентификации	сәйкестендіру сзығы
identification number	идентифицирующий номер	сәйкестендіру нөмірі
identification of a cipher system	определение шифрсистемы	шифрды анықтау
identification scheme	схема идентификации	сәйкестендіру схемасы
identity burst	блок идентификации	сәйкестендіру блогы
identity matrix	единичная матрица	бірлік матрицасы
ideogram	идеограмма	идеограмма
idiom	идиома	идиома
Image	Изображение	Бейне/кескін
Image file	Загрузочный модуль	Енгізілетін модуль
Image generation	Формирование изображения	Бейнені/кескінді жасау
Image graphics	Растровая графика	Растрліграфика
Image memory	Память изображения	Бейне/кескінжадысы
Image processing	Обработка изображений	Бейнені өндеу

Image regeneration	Регенерация изображения	Бейне регенерациясы
Image understanding	Распознавание изображений	Бейнені/кескінді тану
imaging device	формирователь сигналов изображения	сурет сигнализациясы
Immediate access memory	Быстродействующее запоминающее устройство	Тез әрекетті естесақтау құрылғысы
Immediate address	Непосредственный операнд	Тез өрекетті операнд
Immediate data	Непосредственная адресация	Тез әрекетті адресация
Immediate mode	Непосредственный режим	Тез әрекетті тәртіп
Immediate operand	Непосредственный операнд	Тез өрекетті тәуелсіз операнд
incorrect DOS version	неподходящая версия MS DOS.	MS DOS қате нұсқасы.
incorrect password	неверный пароль	қате құпия сөз
incorrect program	программа с ошибками; ошибочная программа; программа, содержащая ошибку	қателіктер бар бағдарлама; қате бағдарлама; Қатесі бар бағдарлама
infobase	информационная база	ақпараттық база/қор
infomedia	информационная среда	ақпараттық орта
infringe	нарушать	бұзу
Implementetion	Реализация	Іске асыру
Implemcntetion module	Модуль реализации	Іске асырумодулі
Implementetion specification	Описание реализации	Іске асыру сипаттамасы
Implementator	Разработчик	Жасаушы
Implication	Импликация	Импликация
Implicit	Неявный	Анықталмаған
Implied address	Неявный адрес	Анықталмаған адрес
Implied adderssing	Неявная адресация	Анықталмаған адрестеу
Imported	Импортируемый	Импортирленетін

Import list	Список импорта	Импорт тізімі
Pure data	Изменяемые данные	Өзгерстін мәліметтер
Inactive	Бездействующий	Қолданылмайтын
Incidence matrix	Матрица инцидентности	Инцидент матрицасы
Incidence circuit emulator	Внутрисхемный эмулятор	Схема ішіндегі эмулятор
Inclusive OR	Включающее ИЛИ	“Немесе” қосатын
Incompatibility	Несовместимость	Үйлеспеушілік
Incompatible	Несовместимый	Үйлеспейтін, үйлесімсіз
Inconsistency	Противоречивость	Қайышылық
Inconsistent compilation	Несогласованная трансляция	Келіспеген трансляция
Increment	Шаг	Қадам
Incremental compiler	Пошаговый транслятор	Қадамды транслятор
Incremental coordinates	Инкрементные координаты	Инкреметті координаталар
Incremental garbage collection	Параллельная чистка памяти	Жадты параллель тазалау
Incremental refinement	Пошаговое уточнение	Қадамды айқындау
Increment operation	Операция инкремента	Инкрементоперациясы
Increment size	Размер инкремента	Инкрементолшемі
Indent	Отступ	Шегіну/жылжу
Index	Индекс	Индекс
Indexed addressing	Адресация индекса	Индексті адрестеу
Indexed file	Индексированный файл	Индекстелген файл
Indexed sequential access method (ISAM)	Индексно-последовательный метод доступа	Индексті тізбекті мөліметалутәсілі
Index entry	Элемент индекса	Индекс элементі
Index file	Индексный файл	Индекс файлы
Index mode	Режим индексации	Индексация тәртібі
Index register	Индексный регистр	Индексті регистр
Indicative data	Характеристические данные	Сипаттаушымәліметтер
Indicator	Признак	Белгі
Indirect address	Косвенный адрес	Жанама адрес
Indirect file	Командный файл	Команда файлы
Indirection	Косвенность	Жанамалық

Indirection level	Уровень косвенности	Жанама деңгейі
Ineffective time	Потерянное время	Жоғалған уақыт
Inequivalence	Неэквивалентность	Эквивалент емес
Inference	Вывод	Шығару
Inference chain	Цепочка вывода	Шығару шынжыры
Inference engine	Механизм вывода	Шығару механизмі
Inference method	Стратегия вывода	Шығару стратегиясы
Inference net	Сеть вывода	Шығару торы
Inference rule	Правила вывода	Шығару ережесі
Inferential	Дедуктивность	Дедуктивті
Infix notation	Инфиксная запись	Инфиксті жазу
Infix operator	Инфиксная операция	Инфикс操ерация
Inflection	Флексия	Флексия
Informatic	Информатика	Информатика
Information	Информация	Ақпарат
Information bit	Информационный разряд	Ақпаратты разряд
Information character	Информационный символ	Ақпаратты символ
Information management system	Информационная система	Ақпаратты жүйе
Information message	Информационное сообщение	Ақпаратты хабар
Information retrieval system	Система информационного поиска	Ақпаратты іздеу жүйесі
Information system	Информационная система	Ақпаратты жүйе
Information technology	Информационная техника	Ақпаратты техника
Information theory	Информационная теория	Ақпаратты теория
Infrared keyboard	Инфракрасная клавиатура	Инфрақызыл пернетақта
Inherited error	Унаследованная ошибка	Берілген қате
Inhibit	Запрещать	Рұқсат етпенеу, тыйым салу
Initialization	Инициализация	Инициализация/бастапқы жүктеме
Initialize	Инициализировать	Инициалдау
Initializer	Инициализатор	Инициализатор
Initial program load	Начальная загрузка	Бастапқы жүктеме

Initial program loader	Начальный загрузчик	Бастапқы жүктеуші
Initial value	Начальное значение	Бастапқы мән
Inking	Рисование	Сурет салу
In-line	Встроенный	Еңгізілген
In-line check	Встроенный контроль	Еңгізілген тексеріс
In-line code	Машинные команды	Машиналық командалар
INMOS	Американская фирма INMOS	INMOS Американдық фирмасы
Inner loop	Внутренний цикл	Ішкі цикл
In-out parameter	Изменяемый параметр	Өлшенетін параметр
In parameter	Входной параметр	Кіріс параметрі
Input	Ввод	Енгізу
Input area	Буфер ввода	Енгізубуфспі
Input data	Исходные данные	Бастапқы мәліметтср
Input device	Вводное устройство	Енгізуі құрылғы
Input file	Входной файл	Кіруші файл
Input language	Входной язык	Кіру тілі
Input-output	Ввод-вывод	Енгізу- шығару
Input channel	Канал ввода	Енгізу арнасы
Input controller	Контроллер ввода	Енгізу контроллері
Input primitive	Входной примитив	Кіру қарапайымдылығы
Input queue	Очередь заданий	Тапсырма кезегі
Input stream	Входной поток	Енгізу ағыны
Input unit	Устройство ввода	Енгізу құрылғысы
Insert	Вставлять	Орнату
Insert mode	Режим вставки	Орнату режимі
Install	Устанавливать	Орнату
Installation	Установка	Орнату
Installed task	Инсталлированная задача	Орнатылған тапсырма
Instance	Экземпляр	Экземпляр/дана
Instantiate	Создавать экземпляр	Экземпляр/данажасау
Instantiation	Экземпляр	Экземпляр/дана
Instruction	Команда	Команда
Instruction address	Адрес команды	Команда адресі
Instruction code	Система команд	Командаларжүйесі
Instruction counter	Счетчик команд	Командаларесептеушісі
Instruction mix	Смесь команд	Командаларқоспасы
Instruction register	Регистр команды	Команда регисторы
Instruction set	Система команд	Командаларжүйесі

Instruction stream	Поток команд	Командалар ағыны
Instruction time	Время выполнения	Орындаууақыты
Iteration body	Тело цикла	Цикл денесі
Iteration statement	Оператор цикла	Цикл операторы
Iterator	Итератор	Итератор
Iverson notation	Нотация Айверсона	Айверсон нотациясы
J band	диапазон J (10 – 20 ГГц)	J жолағы (10-20 ГГц)
jabber	пакет с неверной длиной и циклической контрольной суммой	қате ұзындығы және циклдік бақылау сомасы бар пакет
jackbase	гнездовая панель	ұяшық тақтасы
jackplug	контактный штырек	түйреуіш
Jagging	Неровность	Тузу емес
Jam	Замятие	Умаждау
Job	Задание	Тапсырма
jobbatch	пакет заданий	тапсырма бумаги
Job control language	Язык управления заданиями	Тапсырмаларменбасқару тілі
Job control statement	Предложение языка управления заданиями	Тапсырмаларменбасқару тіліне ұсыныс
Job deck	Пакет заданий	Тапсырмаларпакеті
Job definition	Описание задания	Тапсырманыңсуреттеу
Job description	Описание задания	Тапсырманыңсуреттеу
Job file	Файл задания	Тапсырма файлы
Job input stream	Входной поток	Kіріс ағын
Job library	Библиотека задания	Тапсырмакітапханасы
Job management	Управление заданиями	Тапсырмалармен басқару
Job mix	Загрузка	Жүктөу
Job name	Имя задания	Тапсырманың аты
Job-oriented terminal	Проблемно-ориентированный терминал	Мәселе-бағытылы терминал
Job output stream	Выходной поток	Шығыс ағын
Job priority	Приоритет задания	Тапсырманың приоритеті
Job processing	Обработка задания	Тапсырманыңдеу
Job queue	Очередь заданий	Тапсырмаларкезегі
Job scheduler	Планировщик заданий	Тапсырмаларды жобалаушы

Job stacking	Формирование очереди задания	Тапсырмаларкезегін жасау
Job step	Шаг задания	Тапсырмақадамы
Job stream	Поток заданий	Тапсырмалар ағыны
Join	Соединение	Жалғау
JPIG	Web-страница, которая будет грузиться вечно, потому что на ней есть ошибки с графикой, либо потому, что она содержит один или несколько больших изображений.	Графикалық қателер бар немесе бір немесе бірнеше ұлкен кескіндер болғандықтан, мәңгі жүктелетін веб-бет.
JPEG format for compressing image files	JPEG формат для сжатия файлов изображений.	Сурет файлдарынқысуушін JPEG пішімі.
joint satisfiability	совместная выполнимость	бірлескен орындаушылық
journal tape	контрольная лента	бақылау таспасы
Journalizing	Журнализация	Журналдау
Joystick	“джойстик” координатная ручка	“Джойстик”, үйлесімді қалам
Jump	Переход	Өту
Jump instruction	Команда перехода	Өту командасы
Jump table	Таблица переходов	Өту кестесі
jumbo cell	крупная ячейка (микр)	ұлкен ұяшық (микр)
jump operation	операция перехода	Өту операциясы
jumpscan	дискретное сканирование	дискретті сканерлеу
jump statement	команда перехода; команда передачи управления	Өту командасы; басқаруды беру командасы
junction circuit	соединительная линия, цепь	байланыс желісі, қосылу тізбегі
juncture	соединение	қосылым
justification mode	режим выравнивания	Туралау/түзету режимі
Justification	Выравнивание	Түзету
Justify	Выравнивание	Түзету
Karnaugh map	Карта Карно	Карно картасы
Kbit	Килобит	Килобит
Kbyte	Килобайт	Килобайт
keep files secure	сохранять файлы	файлдарды қорғап сақтау

	защищенными	
keep track	отслеживать	Бақылау
keep track of information	отслеживать информацию	Ақпаратты бақылау
keepout	зонаобзора (рлк)	көру аймағы
Kernel operation	Операция ядра	Ядронын операциясы
kern table	таблицагарнитуршрифтov	шрифттік кесте
kernel	ядро	ядро
kernel field	базовоеполе	базалық еріс
Keyboard	Клавиатура	Клавиатура
Keyboard input	Ввод с клавиатуры	Клавиатураданенгізу
Key click	Щелчок при нажатии клавиши	Баспаны басқандағы дыбыс
Keyed access	Ключевой доступ	Кілттік қолжеткізу
Keyed sequential access method(KSAM)	Последовательный метод доступа с ключами	Кілттер көмегімен жүйелі қолжеткізу әдісіт
Key field	Поле ключа	Кілт өрісі
Key in	Печатать	Басу
Keypad	Вспомогательная клавиатура	Комекші клавиатура
Key sorting	Сортировка по ключу	Кілт бойыншасорттау
Keystroke	Нажатие клавиши	Баспаны басу
keysetting	установка (набор) ключа	орнату (орнату) пернесі
key setup	подготовка ключей	Кілттердіңайындау
Keyword parameter	Ключевой параметр	Кілттік параметр
Kill	Уничтожать	Құрту/жою
Kilobit	Килобит	Килобит
Kilobyte	Килобайт	Килобайт
KISS-principle	KISS-принцип	KISS-принципі
Kit	Набор	Жиынтық
klock	блокировка клавиатуры	пернетакта құлпы
Knowledge acquisition	Сбор знаний	Білімдер жиыны
Knowledge base	База знаний	Білімдер базасы
Knowledge-based	Интеллектуальный	Интеллектуалды
Knowledge engineer	Инженер знаний	Білім инженері

Knowledge representation	Представление знаний	Білімдерді корсету
knot	узел	түйін
known-good board	эталонная плата	Эталондық/ұлғі тақта
known-plaintext attack	атака на основе знания открытого текста.	Ашық мәтін білу негіздегі шабуыл.
know-now	опыт; уровень знаний; сумма знаний	тәжірибе; білім деңгейі; білім көлемі
knowledge-based system	система с базой знаний	білім базасы жүйесі
known plaintext attack	атака на крипtosистему на основе известного открытого текста.	белгілі шифрлы мәтін негізінде криптожүйеге шабуыл жасау
knowledge-based	интеллектуальный; использующий средства или методы искусственного интеллекта	интеллектуалды; жасанды интеллект әдістерін немесе әдістерді қолдану
L1		
Label	Метка	Белгі
label area	область меток	белгі аймағы
labeldata	данные типа метки	Белгі типінің мәліметі
labeldesigner	дизайнер этикеток	жапсырма дизайнери
label information	информация о метках	белгі туралы ақпарат
labelled file	помеченный файл	Белгіленген файл
Label block	Блок метки	Белгіблогы
Label field	Поле метки	Белгіөрісі
Label identifier	Идентификатор іаоёё	Идентификаторлық белгі
Label variable	Переменная типа метка	Уақытшабелгілеу
lagging feed back	запаздывающая обратная связь	Кешіктілген керібайланыс
lagging load	индуктивная нагрузка	индуктивті жүктеме
Lambda calculus	Лямбда-исчисление	Лямбда санау
laminar plasma	ламинарная плазма	ламинарлық плазма
Lament	Утверждение	Бекіту
Landing /one	Зона посадки головок	Бас қондыратынаймағы
Landscape	Горизонтальный	Горизонтальды
Language	Язык Привязка к языку	Тіл Тілгебайланысты
Language binding		

Language construct	Конструкция языка	Тілқұрылымы
Language converter	Конвертор	Конвертор
Language processor	Интерпретатор	Интерпритатор
Laptop computer	Портативная ЭВМ	Прортативті ЭЕМ
Laser printer	Лазерный принтер	Лазерлікпринтер
laser amplification	лазерноеусиление	лазерліккүшету
laser	лазерный	лазерлік
Last in first out (LIFO)	В магазинном порядке	Дүкендіктәртіп
Latency	Время ожидания	Күту уақыты
Lattice	Решетка	Тор
Layer	Уровень	Денгей
Layout	Размещение формат	Форматты орналастыру
Layout character	Символ управления форматом	Таңбалықформаттыбасқару
LCD display	Дисплей на жидкких кристаллах	Суїық кристаллды дисплей
LE (less or equal)	Меньше или равно	Кіші немесетең
Leader	Начало, заголовок	Басы
Leading blanks	Начальные пробелы	Бастапқыбосорын
Leading zeros	Начальные нули	Бастапқы нөлдер
Leaf node	Лист	Бет
Leapfrog test	Тест "чехарда"	"Секірме" тесті
Learning program	Самообучающая программа	Өзін-өзіңдікту бағдарламасы
Leased line	Арендованный канал	Арендағаалынған канал
Least-significant bit	Младший бит	Кіші бит
Least-significant digit	Младший разряд	Кіші разряд
Least-squares method	Метод наименьших квадратов	Еңкіші квадрат әдісі
leave	выйти; закончить	шығу; аяқтау
leave search	закончить поиск	іздеуді аяқтау
leave space	оставить место	орын қалдыру
ledger	программа финансового учета	қаржылық есеп беру бағдарламасы
LED-printer	лазерныйпринтер	лазерлік принтер
Left-justified	Выравненный по	Сол жақтықтұзету

	левому краю (полю)	
Left-recursive	Леворекурсивная	Солжақкурсивті
Leg	Ветвь (программы)	Бұтақ
Legal	Допустимый	Жіберлетін
Length	Длина	Ұзындық
Letter	Буква, символ	Әріп, таңба
Letter-quality printer	Высококачественное печатающее устройство	Жоғарысапалыбаспағашығара тынқұрылғы
level number	нумерования	деңгей нөмірі
Lexeme	Лексема	Лексема
Lexer analyzer	Лексический анализатор	Лексикалықталдау
Lexicographic	Лексикографический	Лексикалықкесте
LF (line feed)	Перевод строки	Жолдыаудару
Liaison	Соединение	Біріктіру
Librarian	Библиотекарь	Кітапханашы
Library	Библиотека	Кітапхана
Library function	Библиотечная функция	Кітапханалық функция
Library program	Библиотечная программа	Кітапханалық бағдарлама
Lifetime	Время жизни	Өміруақыты
LIFO processing	Магазинная обработка	Дүкендіңдеу
Light button	Световая кнопка	Жарықбатырмасы
Light gun	Световое перо	Жарық қылқаламы
light face	светлый шрифт	Ашық түсті қаріп
light mask	фотошаблон	фотоүлгі
Limit	Предел	Шек
Limit type search	Границный поиск	Шекаралықіздеу
Line	Строка	Жол
Linear code	Линейный код	сызықтық код
Linear program	Линейная программа	Сызықтықбағдарлама
Line attribute	Атрибут линии	Тұзу атрибуты
Line control block (LCB )	Блок управления каналом	Каналдыбасқару блогы
Line editor	Редактор строк	Жолредакторлық
Line number	Номер строки	Жол нөмірі
Line of code	Строка программы	Бағдарламажолы
Line printer	Устройство построчной печати	Жолдар бойынша басып шығару құрылышы

Line spacing	Интервал строк	Жоларалық интервал
Line switching	Коммутация каналов	Канал коммутациясы
Link	Связывать, компоновать	Байланыстыру, құрастыру
Linkable	Пригодный для компоновкиво входном формате	кіруформаттағы құрастыруғажарамды
Linkage	Компоновка, сборка	Құрастыру, жинау
Linkage editor	Компоновщик	Көшірме алушы
Linked list	Список с использованием указателей	Белгіліқолданбалытізім
Link file	Файл связей	Байланыс файлы
Linking loader	Компонующий загрузчик	Біріктіретінжүктеуші
Lisp	Лисп	Лисп
Lisp machine	Лисп-машина	Лисп-машина
List	Список	Тізім
List device	Устройство печати	Баспа құрылғысы
Listen	Ждать сигнала	Сигналдықту
List processing	Обработка списков	Тізімді өндөу
List-processing	Язык обработки списков	Тізімді өндөутілі
List view	Списочное представление	Тізімұсынды
Literal	Литерал	Литерал
literal string	текстовая строка	мәтіндік жол
live keyboard	активная клавиатура	белсенді пернетақта
live reference	активная ссылка	белсенді сілтеме
Load	Загружать	Жүктеу
Loadable driver	Загружаемый драйвер	Жүктеудрайвері
Loadable font	Загружаемый шрифт	Жүктеушрифті
Loaded data base	Заполненная база данных	Толған мәліметтер қоры
Loader	Загрузчик	Жүктеуші
Loading factor	Коэффициент загрузки	Жүктеу коэффициенты
Load map	Карта памяти	Жады картасы
Load module	Загрузочный модуль	Жүктейтін модуль
Load on call	Динамическая загрузка	Динамикалықжүктеу
Load poin	Начало ленты	Лента басы

Local	Локальный	Локальдік
Local network	Локальная сеть	Локальдік желі
Local identifier	Локальный идентификатор	Локальдық идентификатор
Local mode	Автономный режим	Автономдық тәртіп
Local optimization	Локальная оптимизация	Локальдік оңтайландыру
Local variable	Локальная переменная	Локальдікайнымалы
Locate	Находить	табу
Location	Ячейка памяти	Жады ұяшығы
Locator	Локатор	Локатор
Lock	Замок	Кілт
Locking file	Захваченный файл	Басыпалынған файл
Locking escape	Переход с блокировкой	Блокталудан көшу
Lockout	Захват	Басыпалу
Lock-up	Тупик	ЖолЖОҚ
Log	Журнал, файл регистрации	Журнал, файл тізімі
Logarithm	Логарифм	Логарифм
Logging in	Вход	Кіру
Logging out	Выход	Шығу
Logic	Логика	Логика
Logical	Логический	Логикалық
Logical addition	Логическое сложение	Логикалыққосу
Logical data base	Логическая база данных	Логикалықдеректер қоймасы
Logical device	Логическое устройство	Логикалық құрылғы
Logical expression	Логическое выражение	Логикалықөрнек
Log.multiplication	Логическое умножение	Логикалық көбейту
Logical operator	Логическая операция	Логикалық операция
Logical product	Логическое произведение	Логикалық көбейтінді
Logical record	Логическая запись	Логикалықжазу
Logical shift	Логический сдвиг	Логикалықжылжыту
Logical test	Логическая проверка	Логикалыктексеру
Logical value	Логическое значение	Логикалықмағына
Logical operation	Логическая операция	Логикалық операция

Login	Вход	Кіру
Log in	Входить	Кіру
LOGO	Лого	Лого
Logo off	Выход	Шығу
Log on	Входить	Кіру
Logout	Выход	Шығу
Long word	Длинное слово	Ұзынсоз
Look-alike	Имитация	Имитация
Look-up table	Таблица перекодировки	Қайтакодтауқестесі
Loop	Цикл	Цикл
Loop body	Тело цикла	Цикл денесі
Loop counter	Счетчик цикла	Цикл счетчигі
Loop header	Заголовок цикла	Цикл басы
Looping	Выполнение цикла	Циклдыңорындалуы
Loop termination	Выход из цикла	Циклданшығу
Loop variable	Параметр цикла	Цикл параметрі
Low bit	Нулевой бит	Нольдік бит
Low bound	Нижняя граница	Төменгішекара
Lowlevel language	Язык низкого уровня	Төменгі деңгейдегі тіл
LPI	Строк на дюйм	Дюймдықжол
LPM	Строк в минуту	1 минуттағы жолдар
Mm		
Mach OC Mach	Вариант ядра операционной системы UNIX.	UNIX операциялық жүйенің ядросының нұсқасы
machine addressing	машинная адресация	машиналық адрестеу
machine computation	вычисление на машине	есептеу машиналары
macropackage	макропакет	макрос пакеті
macro program	макропрограмма	макро бағдарлама
macrosystem	макросистема	макро жүйесі
magazine	журнал	журналы
magneto graphic printer	магнитографический принтер	магнитті принтер
main processor	главный процессор	негізгі процессор
major version	старшая версия	ескі нұсқа
malfunction rate	частотасбоев	сәтсіздік деңгейі

man-machine relation	связьчеловек – машина	адам-машина байланысы
manual entry	ручнойввод	қолмен енгізу
MKDIR (MD)	внутренняя команда MS DOS.	ішкі MS DOS пәрмені.
MKS units	единицы системы МКС	МКҚ жүйесінің бірліктері
Mappedsystem	Система с управлением памятью	Жадпенбасқару жүйесі
Mapping (address mapping memory mapping)	1. Отображение; преобразование 2. Управление памятью	1. Елестеу, лайықты, қойта құрылу; 2. Жадымен басқару
Mappingdomain	Область значений отображения	Аймақты кейіптеу мәні
Mappingmode	Режим с управлением памятью	Жадпен басқару өртібі
MAPSE(Minimal AdaProgramming Support Environment)	Минимальная среда программирования на языке Ada	Минималды ортада АДАТІЛІНДЕ бағдарламалау
Marginalerror	Краевая ошибка	Шеткі қате
Mark	Метка, маркер	Белгі, маркер
Marker	Графический маркер	Графикалық маркер
Markovchain	Марковская цепь	Марковтік шынжыр
Mark scan	Поиск метки	Белгіні іздеу
Mass storage	Массовая память	Жад көпшілігі
Master clock	Генератор синхроимпульсов	Синхроимпульстар генераторы
Master file	Основной файл	Негізгі файл
Master index	Главный индекс	Басты индекс
Master mode	Привилегированный режим	Артықшылықтық тәртібі
Master scheduler	Главный планировщик	Басты жоспаршы
Master-slavesystem	Несимметричная система	Симметриялы емес жүйе
Master tape	Основная лента	Басты лента
Match	Сравнивать	Салыстыру
Match-allsymbols	Универсальный образец	Әр салалы үлгі
Matchingcomponе	Соответствующие	Лайықты компоненттер

nts	компоненты	
Matchingparentheses	Парные скобки	жұп жақша
Machine	Машина	Машина
Machine code	Машинный код	Машиналық код
Machine-dependent	Машинно-зависимый	Машинағатәуелді
Machine instruction	Машинная команда	Машиналық команда
Machine learning	Машинное обучение	Машиналық оқыту
Macrocode (command)	Макрокоманда	Макрокоманда
Macroexpansion	Макрорасширение	Макро кеңейту
Macrogeneration	Макроподстановка	Макро орнына қою
Macrogenerator	Макрогенератор	Макрогенератор
Macroinstruction	Макрокоманда	Макрокоманда
Macrolanguage	Макроязык	Макро тіл
Macroprototype	Образец макрокоманды	Макрокомандаүлгісі
Macrosubstitution	Макроподстановка	Макроорнынақою
MACSYMA	Максима	Максима
Magneticcard	Магнитная карта	Магниттік карта
Magnetictape	Магнитная лента	Магниттік лента
Magneticdrum	Магнитный барабан	Магниттік барабан
Mainindex	Главный индекс	Басты индекс
Mainloop	Основной цикл	Ең басты цикл
Mainmemory	Оперативная память	Оперативті жады
Mainprogram	Основная программа	Басты бағдарлама
Mainstorage	Оперативная память	Оперативті жады
Maintenancestandy	Дежурство	Кезекті
Majorfailure	Существенная неисправность	Мәнді жөндеу
Majorkey	Главный ключ	Басты кілт
Malfunction	Сбой (оборудования)	Жабдықтаудың істен шығуы
Managementinformationsystem	Административная информационная система	Әкімшілік ақпараттық жүйе
Mandatoryretention	Обязательное членство	Мүшелік міндеті
Manipulation	Обработка	өндеу
Mantissa	Мантисса	Мантисса

Manual (reference)	Руководство, описание	Басқару, бейкелеу
Many-reelfile	Многоленточный файл	Көпленталық файл
Matrix	Матрица	Матрица
Matrixinversion	Обращение матрицы	Матрицаның ундеуі
Mean	Среднее (значение)	Орта (мән)
Meandeviation	Среднее отклонение	Орта
Meaning	Смысл	Мағына
Mechanical	Автоматический	Автомат түрде
Median	Медиана	Медиана
Megabyte	Мегабайт	Мегабайт
Member	Элемент	Мүше
Membertype	Тип члена	Мүше түрі
Memoryarray	Массив памяти	Жады массиві
Memoryboard	Плата памяти	Жады тақтасы
Memorycapacity	Объем памяти	Жады колемі
Memorycell	Ячейка памяти	Жады ячейкасы
Memorycompactio n	Уплотнение памяти	Жадыны тығыздау
Memorycycle	Цикл памяти	Жады циклы
Memorycyclesteali ng	Занятие цикла памяти	Жады циклдагы оқу
Memorydump	Дамп памяти	Жады дампы
Memoryexpansioncard	Плата расширения памяти	Кеңейту жадыға төлеу
Memoryguard	Защита памяти	Жады қорғанысы
Memoryinterleaving	Расслоение памяти	Жадыны қабықтау
Memorymanageme nt	Распределение памяти	Жады орнықтыру
Memogumar	Карта памяти	Жады картасы
Memorymapping	Управление памятью	Жадыны басқару
Memorypage	Страница памяти	Жады пары
Memoryprotection	Защита памяти	Жады қорғанысы
Memoryupgrade	Дополнительная память	Көмекші жады
memory passing	передача памяти	жады ауыстыру
memory protection interrupt	прерывание и защита памяти	жадтан қорғауды тоқтату
memory protection key	ключ защиты памяти	жадты қорғау кілті

Menubar	Линейка меню	Меню уяшығы
Menu-driven	Управляемый с помощью меню	Меню арқылы басқарылу
Merge	Сливать, объединять	Бірігу, біріктірілу
Mergeexchange soft	Сортировка Батчера	Батчер ірктеу
Meritfunction	Оценочная функция	Функция бағалау
Message	Сообщение	Хабарлау
Messageheader	Заголовок сообщения	Хабарлау аты
Messagepassing	Передача сообщения	Хабардың берілуі
Messagetrailer	Завершитель сообщения	Хабарды аяқтаушы
Metacompiler	Транслятор мегаязыка	Метотілдің трансляторы
Metaknowledge	Метазнания	Метобілім
Metalanguage	Метаязык	Метотіл
Metaphore	Метафора	Метафора
Method	Метод	Әдіс
Micro	Микро ЭВМ	Микро
Microassembler	Микроассемблер	Микроассемблер
Microcode	Микропрограмма	Микробағдарлама
Microcoding	Микропрограммирование	Микробағдарламалу
Microfloppydisk	Трехдюймовая дискета	Үшдюймдік дискета
Microinstruction	Микрокоманда	Микрокоманда
Milestone	I Промежуточный отчет	Аралыкты есеп беру
Miniassembler	Миниассемблер	Миниассемблер
Mirroring	Отражение	Бейне
missed	пропущенный	жіберіп алған
ModD	Режим; Вид; Мода	Тәртіп; Түр; Мода
Model	Модель	Модель
Modelesscommand	Команда, не зависящая от режима	Іс-тәртіпке байланысты емес команда
Modem	Модем	Модем
Modifier	Индексный регистр	Корсеткіш индексі
Modular	Модульный	Модульдік
Modulestrength	Прочность модуля	Модуль беріктігі
Monochromedispla y	Монохромный дисплей	Монохромды дисплей
Monotonicreasonin g	Монотонный вывод	Монотонды қорытынды

Mostsignificantbit	Старший разряд	Үлкен разряд
Mouse	"Мышь"	"Тышқан"
Move	Пересылать	Жіберу
Multi-access	Коллективный доступ	Ұжымдық қолжетімділік
Multicastaddress	Групповой адрес	Группалық мекен
Multi-objectiveproblem	Многоцелевая задача	Көпмақсатты мәселе
Multipass	Многопроходный	Көптепелі
Multipleaccess	Коллективный доступ	Ұжымдық қолжетімділік
Multipleassignment	Множественное присваивание	Көшілікті меншіктеу
Multipledeclaration	Повторное определение	Қайталап анықтау
Multipleedges	Кратные ребра	Қысқа қабырға
Multiplexedbus	Мультиплексная шина	Мультиплекстік шина
Multiplicand	(со)множитель	Көбейткіш
Multireelfile	Многоленточный файл	Көпленталық файл
Multiset	Мультимножество	Көп, көбейткіштік
Multitasking	Многозадачный режим	көпмәселелі режим
Multitaskingsupport	Средства многозадачности	Көпмәселелі құрылғы
Multiuser	Многопользовательский	Көп пайдалылатын
Multivaluedlogic	Многозадачная логика	Көп мағыналық логика
Multivolumefile	Многотомный файл	Көп томдық файл
MVS	Операционная система для ЭВМ	ЭЕМ үшін операциялық жүйе
Nn		
name server	сервер (преобразования) имен.	сервер (конвертациялау) атаулары.
named disk file	указанный файл на диск е	дискідегі көрсетілген файл
NAC (negativeacknowledgment)	Символ неподтверждения приема	Қабылдауды дәлелдемеу символы
Name	Имя	Аты
Namesconflict	Конфликт имен	Аттар конфликті
Namespace	Пространство имен	Аттар кеңістігі

Namestable	Таблица имен	Аттар кестесі
Namingclass	Класс идентификатора	Идентификатор классы
NationalSemiconductor	Американская фирма	Америка фирмасы
Native-modecompiler	“Родной” транслятор	“Тұған” транслятор
Native-modelanguage	Язык, транслируемый в собственную систему команд	Өз командалар жүйесіне берілетін тіл
nationality of keyboard	язык клавиатуры	пернетақта тілі
native format	собственный формат	өз форматында
nativekey	внутренний (для криптографического устройства) ключ	ішкі (криптографиялық құрылғы үшін) кілті
nature recording	запись прямой передачи	тірі жазба
Naturallanguagefront-end	Естественно-языковый интерфейс	Жасанды емес тілдік интерфейс
Naturallanguageinterface	Естественно-языковый интерфейс	Жасанды емес тілдік интерфейс
Naturallanguageunderstanding	Понимание естественного языка	Жасанды емес тіліді түсіну
Naturalnumber	Натуральное число	Натурал сан
navigation bar	навигационная панель	навигация жолағы
Nearplane	Передняя плоскость	Алдыңғы жазықтық
Ne laser	неоновый лазер	неонды лазер
near address	ближний адрес	жақын мекен-жай
near routine	ближняя подпрограмма	кіші бағдарламаның жанында
NEC(NipponElectricCompany)	Японская фирма	Жапон фирмасы
N-dimensionalarray	N-мерный массив	N-өлшемді массив
Negation	Отрицание	Терістеу
Negativeacknowledgement	Отрицательное квитирование	Теріс квитирлеу
Negativezero	Отрицательный ноль	Теріс нөл
Negotiation	Согласование	Келісім
Nestedloops	Вложенные циклы	Еңгізілгенциклдар
Nestedmacros	Вложенные	Еңгізілген

	макроопределения	макроанықтамалар
Nesting	Вложенность	Еңгізілген
Nestinglevel	Уровень вложенности	Еңгізу деңгейі
Nestingstorage	Аппаратный стек	Аппарттық стек
Network	Сеть	Желі
Networkaddress	Сетевой адрес	Желілік адрес
Networkarchitectur e	Архитектура сети ЭВМ	ЭЕМ желісінің архитектурасы
Networkdatabase	Сетевая база данных	Желінің мәліметтер базасы
Networkfront-end	Сетевой процессор	Желі процессоры
Networkgeneration	Генерация сетевых средств	Желі құралдарының генерациясы
Networklayer	Сетевой уровень	Желі деңгейі
Network (layer) protocol	Протокол сетевого уровня	Желі деңгейінің протоколы
Networkprocessor	Сетевой процессор	Желі процессор
Networkprotocol	Сетевой протокол	Желі протокол
Networkstructure	Сетевая структура	Желі құрылымы
Networktopology	Топология сети	Жілітопологиясы
Newton's method	Метод Ньютона	Ньютон тәсілі
Nibble	Полубайт	Жарты байт
Nil	Пустой указатель	Бос көрсеткіш
NLQ-mode(nearletterquality)	Режим качественной печати	Сапалы басу тәртібі
Node	Вершина	Төбе
Nodecomputer	ЭВМ -узел сети	ЭЕМ - желі түйіні
Nodesplitting	Расщепление узлов	Түйіннен босату
Nondestructivebackspace	Возврат без удаления	Жоюсыз кайтару
Nondestructiveread	Считывание без разрушения	Құртусызыку
Nonequivalence	Неэквивалентность	Эквивалентті емес
Non-impactprinter	Устройство бесконтактной печати	Контактсыз баспа құрылғы
Non-lockingescape	Переход без блокировки	Кедергісіз өту
Nonmaskableinterrupt	Немаскируемое прерывание	Маскасыз үзіліс
Nonmonotonicreading	Немонотонный вывод	Монотонды емес шыгару
Nonprintingcharact	Непечатаемый символ	Баспагашыгарылмайтын

СИМВОЛ		er
Процедуралы емес тіл	Непроцедурный язык	Nonprocedural language
Пограммист емес колданушы	Пользователь-непрограммист	Non-programmer user
Магынасыз разряд	Незначащий разряд	Nonsignificant digit
Жуктелінбейтін	Невыгружаемый	Nonswappable
Терминалды емес символ	Нетерминальный символ	Nonterminal symbol
Энергияндантіуелсіз есте сақтаушы құрылғы	Энергонезависимое запоминающее устройство	Nonvolatile memory
Фон-неймандық емес ЭЕМ	Не-фон-неймановская ЭВМ	NonvonNeumann computer
Фон-неймандық емес архитектура	Не-фон-неймановская архитектура	NonvonNeumann architecture
Жолдың автоматты аудиосы жоқ тәртібі	Режим без автоматического перевода строки	Nonwrap mode
Бос команда	Пустая команда	No-operation
Бос команда	Пустая команда	No-op instruction
НЕМЕСЕ-ЖОҚ	ИЛИ-НЕ	NOR
N ретті предикаттар саны	Исчисление предикатов N-ногорядка	N-order logic
Нормализация	Нормализация	Normalization
Нормалау	Нормализовать	Normalize
Құрылғының нормаланған координаттары	Нормализованные координаты устройства	Normalized device coordinates
Арнайы форма	Специальная форма	Nonspread function
ЖОҚ	НЕ	NOT
Накты толықтау	Точноедополнение	Noughts complement
Ядро	Ядро	Nucleus
Бос	Пустой	Null
Аныкташмаган атрибут	Неопределенный атрибут	Nullattribute
Бос оператор	Пустой оператор	Nullstatement
Бос жол	Пустая строка	Nullstring
Сан	Число	Number
“Цифр”	“Цифр”	Numlock
Арифмометр	Арифмометр	Numbercruncher

Numberdesignation	Записьчлена	Мүшениң жазылуы
Numbersystem	Система счисления	Есептеу жүйесі
Numeral	Записьчисла	Санның жазылуы
Numerationsystem	Система счисления	Есептеу жүйесі
Numerical	Численный	Сандық
Numericcharacter	Цифра	Цифра
Numericfield	Числовое поле	Сандық баған
Numerickeypad	Числовая клавиатура	Сандық клавиатура
numerous	многочисленный	көптеген
Numbering	нумерация	нөмрлеу
numerical symbols	цифры (шрифт)	сандар (қаріп)
Oo		
object coding	программирование в машинных кодах	машиналық кодты бағдарламалу
object exchange	обмен объектами	объектілермен алмасу
object identifier	идентификатор объекта	нысан идентификаторы
object manager	диспетчер объектов	объект менеджері
object server	объектный сервер	нысан сервер
object-time	обрабатываемый во время выполнения программы	Өндекізіндегі жұмыс істелетін программа
obtain access	получать доступ	мүмкіндік алу
occupation code	код заполнения	толтыру коды
overall	общий; предельный; полный	жалпы; шектеу; толық
Object	Объект; объектный целевой; объектный выходной	Объект, бүтін объект, шығару объекті
Objectcode	Объектный код, объектная программа	Нысандық код, нысанды бағдарлама
Objectcomputer	Целевая ЭВМ	Мақсатты ЭЕМ
Objectfile	Объективный файл	Объективтіфайл
Objectlanguage	Объективный язык, выходной язык	Объекті тіл, шығару тілі
Objectlibrary	Библиотека объектных модулей	Объекті модуль кітапханасы
Objectmodule	Объективный модуль	Объективті модуль
Object-orientedarchitectur	Объектно-ориентированная архитектура	ЭВМ-гі нысанға бағдарланған архитектура

е	тектура ЭВМ	
Object-oriented programming	Объектно-ориентированное программирование	Нысанға бағдарланған бағдармалау
Objectstore	Объектно-ориентированная память	Нысанға бағдарланған жады
Object-verbsyntax	Синтаксис типа “объект- действие”	“Объекті қымыл” тәріздес синтаксис
Off-bit	Нулевой бит	Нөлдік бит
off unit	выключченное устройство	құрылғыны өшіріңіз
off-hook channel	занятыйканал	бос арна
Occamrazor	бритва “Оккама”	«Оккама ұстарасы” әдісі
Occurrence	Вхождение, экземпляр	Дана
Octal	Восьмиричный	Сегіздік
Octalnotation	Восьмиричная запись	Сегіздік жазба
Octet	Октет	Октет
Octree	Дерево октантов, 8 дерево	Октант ағашы, 8 ағаш
Oddparity	Проверка на нечетность	Таққа тексеру
Office automation	Автоматизация делопроизводства	Іс жүргізуді автоматтандыру
Off-line	Автономный	Автономды
Off-lineequipment	Автономное оборудование, неподключенное оборудование	Автономды жабдықтау іске қосылмаған жабдық
Off-linemode	Автономный режим	Автономды тәртіп/режим
Off-linestorage	Автономное хранилище	Автономды сақтауыш
Offspringtask	Подчиненная задача	Бағытталған тапсырма
Off-the-shelf	Имеющийся в наличии	Бар болу
Offtime	Время	Уакыт
On-bit	Единичный бит, единичный разряд	Бірлік биті, бірлік разряды
One-addressinstruction	Одноадресная команда	Бірмекенді команда
One-array	Перевод “один-в-один”	“бірден-бірге” аудару

One-for-one	Одномерный массив	Біркелкі массив
One-leveladdress	Прямой адрес	Тіке адрес/мекен
One-passcompiler	Однопроходной транслятор	Біржолғы таратушы
One'scomplement	Обратный ход	Қайтымды код
One-to-manyrelation	Отношение “один-ко-многим”	“біреуі көптілікке” қатынасы
One-to-oneassembler	Автокод “один-один”	Автокод “бір-бір”
One-to-onerelation	Взаимно однозначное отношение, озиморфиум	Өзіара мағыналық қатынас
On-line	Интерактивный, диалоговый, оперативный	Интерактивті, Сұхбаттық, шапшан
On-linedata	Данные в памяти вычислительной системы	Берілген жодыдағыныңесеттеу жүйесі
On-linedatabase	Интерактивная база данных	Интерактивті мәліметтер қоры
On-linediagnostics	Диалоговая система диагностики	Сұхбат жүйесіндегі диагностика
On-lineprogramming	Программирование в диалоговом режиме	Сұхбат режиміндегі бағдарламау
On-the-flyprinter	Печатающее устройство с непрерывной печатью	Үздіксіз басып шығару құрылғысы
ON condition	состояние «включено»	«Қосылған» жағдайы
on default	по умолчанию	әдепкі бойынша
on-chip decoder	встроенный дешифратор	кірктірілген декодер
one-time programmable (OTP)	свозможностью однократного программирования	бір реттік бағдарламалау мүмкіндігі бар
online data base	интерактивная БД	интерактивті деректер базасы
Opcode	Кодовые операции	Кодты операциялар
Open	Открывать файл	Файлды ашу
Open a file	Открывать файл	Файлды ашу
Open-ended	Открытый, расширяемый	Ашық, кеңейтілген
Openloop	Разомкнутый цикл	Алшақ салынған цикл
Openshop	Вычислительный центр с доступом	ЭВМ-ге пайдалануышыларының қолжетімді есептеуіш

	пользователей в ЭВМ	орталығы
Opensubroutine	Открытая подпрограмма	Ашық ішкі бағдарлама
Opensystem	Открытая система	Ашық жүйе
Opensystemarchitecte cture (OSA)	Архитектура открытых систем	Ашық жүйе архитектурасы
Opensysteminterco nnection (OSI)	Соединение открытых систем	Ашық жүйелердің біріктірілуі
Operandfield	Поле оператора	Оператор өрісі
Operatingsystem	Операционная система	Операциялық жүйе
Operatingsystemge neration	Генерация операционной системы	Операциялық жүйенің генерациясы
Operatingsystemke rnel	Ядро операционной системы	Операциялық жүйенің ядросы
Operatingsystemres ident	Резидент операционной системы	Операциялық жүйенің резиденті
Operation	Операция	Операция
Operation semantic	Операционная семантика	Операциялық семантика
Operationaltesting	Испытания в реальных условиях	Накты жағдайда сынау
Operationalandmai ntenancephase	Промышленная эксплуатация	Өнеркәсіптік пайдалану
Operationdecoder	Дешифратор команд	Командалар дешифраторы
Operationfield	I Іолекоманды	Команда өрісі
Operationsanalysis	Исследование операций	Іздеу операциясы
Operationsmanager	Начальник машины	Машина бастығы
Operationsresearch	Исследование операций	Іздеу операциясы
Operatorcommand	Команда оператора	Оператор командасы
Operatorerror	Ошибка оператора	Оператор қатесі
Optimization	Оптимизация	Оңтайландыру
Opticalcharacterrec ognition (OCR)	Оптическоераспознав аниесимволов	Белгіні оптикалық тану
Optionalretention	Необязательночленс тво	Міндетті емес мүше
Optimizedcode	Оптимизированная программа	Оптимизирователген бағдарлама
Optimizer	Оптимизатор	Оңтайлағыш

Option	Необязательный параметр	Міндетті емес параметр
Optionalparameter	Необязательный параметр	Міндетті емес параметр
Optionalword	Необязательнооеключе воеслово	Міндетті емес кілтік сөздер (КОБОЛ тілінде)
Or	Или, логическоесложение	Немесе, логикалық қосу
Order	Порядок, упорядоченность	Рет, тәртіп
Orderingrelation	Отношениепорядка	Рет қатынасы
Orderlyclose-down	Нормальноезавершен иеработы	Жұмыстың орташа аяқталуы
Ordinaltype	Перечисляемый тип	Санатталған түр
Origin	Начальный адрес, источник, кореньдерева	Бастапқы мекен-жай, дереккөз, ағаш түбірі
Originalequipment	Изготовителькомплек сного	Комплекттік құрылғыны
manufacturer (OEM)	оборудования	дайындау
Originate	Инициироватьпередач установленных	Мәліметтерді беруді бастамашылық еті
Orphan	Висячаястрока	Ілініп тұратын жол
Orthogonality	Ортогональность	Ортогоналдік
Outdevice	Выходноеустройство	Шығару құрылғысы
Outline	Схема текста	Текст сызбасы
Outlineprocessor	Система обработкиструктурир ованныхтекстов	Құрылымдықмәтіндіңдеу жүйесі
Outparameter	Выходной параметр	Шығару паметрі
Output	Выводданных	Берілгендей шығару
Outputarea	Буфер вывода	Шығару буфери
Output-boundtask	Задача	Есеп
Outputbuffer	Буфер вывода	Шығару буфери
Outputclass	Выходной класс	Шығыс класс
Outputdata	Выходные данные, результаты	Шығыс деректер/мәліметтер, қорытынды/нәтиже
Outputdevice	Выходное устройство	Шығаратын құрылғы
Overloading	Перегрузка	Шамадан артық
Override	Отменять	Жою
Overrun	Выходить за границы	Шекарадан шығу
Overtypemode	Режим замены	Ауыстыру режимі

Overwrite	Стираить	Өшіру
Pp		
packager	упаковщик	ораушы
packaging	1. создание пакетов программ; 2. компоновка программ из готовых модулей	1. бағдарламалық пакеттерді жасау; 2. дайын модульдерден бағдарламаларды орналастыру
packed format	упакованный формат	пакеттік формат
packet encryption	пакетное шифрование, шифрование пакетов (текста).	пакеттік шифрлау, пакеттік (мәтіндік) шифрлау.
packet forwarding	пересылка пакетов	пакетті қайта бағыттау
pagecheck	групповой страничный контроль	топтық бетті басқару
panelon	панель открыта	панель ашық
paneloff	панель закрыта	панель жабық
paper end detector	датчик конца бумаги	қағаз соңындағы сенсор
parallel process	параллельный процесс	параллельді процесс
parallelogram	параллелограмм	параллелограмм
Packetassembly	Формирование пакета	Пакеттік құрылуы
Packetdisassembly	Разборка пакета	Пакеттің өңделуі
Packetinterlining	Чередование пакетов	Пакеттердің алмасуы
Packetswitchingnetwork	Сеть коммутаций пакетов	Пакеттік коммутация желісі
Packetmodeterminal	Пакетный терминал	Пакетті терминал
PAD (Packetassemblyanddisassembly)	Вспомогательная клавиатура, графический планшет	Көмекші Пернетақта, графикалық планшет
PAD character	Символ заполнитель	Толтыру символы
Page	Страница памяти, лист памяти	Жады беті, жады парағы
Pagesystem	Страницчная система	Бет жүйесі
Pagefault	Отсутствие системы	беттің болмауы
Pagefaultinterrupt	Прерывание по отсутствию	парақ жоқтықтағынан үзіліс
Pagefooter	Нижний колонтитул	Төменгі колонтитул
Pageframe	Страницочный блок	Парақтық блок
Pageheader	Колонтитул	Колонтитул
Pagelocking	Фиксация страницы	Парақтың бекіту
Pagepool	Множество	Парақтың бос беті

	свободных страниц	
Pageprinter	Постранично	Әр бетті басып шығару
Pagetable	Таблица страниц	Парақ табликасы
Paging	Замещение страниц, подкачка	Беттерді ауыстыру/алмастыру
Pagingpolicy	Алгоритм замещения страниц	Беттерді ауыстыру/алмастыру алгоритмі
Paintbrushprogram	Программа рисования	Сүрет бағдарламасы
Painter'salgorithm	Алгоритм живописца, упорядоченные по глубине	Терендөтіліп реттелген суретшінің алгоритмі
Painting	Закраска	Бояу
Panscrolling	Плавная закрутка	Тегіс бұралу
Pane	Подокно, форточка	Терезе асты
Panning	Панорамирование, горизонтальная прокрутка	Айқындау, горизонтальды айналдыру
Paperfeed	Подача бумаги, прогон бумаги (в печатающем устройстве)	Қағазды беру, қағазы өткізу (басып шығару құрылғыдағы)
Paperlessoffice	Безбумажное делопроизводство	Қағазсыз іс жүргізу
Paperslew	Прогон бумаги	Қағазды өткізу
Papertape	Перфолента (бумажная)	Перфолента қағазы
Papertapepunch	Ленточный перфоратор	Ленталық перфоратор
Papertapereader	Считыватель перфоленты	Перфолентадағы ақпаратты оқу
Paperthrow	Подача бумаги	Қағаз беру
Parallel	Параллельный	Параллельді
Paralleladder	Параллельный сумматор	Параллельді қосылдырғыш
Pack	Упаковывать	Қаптау
Package	Пакет	Пакет
Packagebody	Тело пакета	Пакет денесі
Packagegenerator	Генератор пакетов прикладных программ	Қолданбалы бағдарламалар пакетінің генераторы
Packagespecificatio n	Описание пакета, спецификация	Пакетті суреттеу
Packed	Упакованный	Қапталған

Packeddecimal	Упакованное десятичное	Қапталған ондық сан
Packet	Пакет, размер пакета составляет 100-500 байтов	Пакет (100-500) көлемін 100-500 байт құрайды
Parallelcomputer	Параллельная ЭВМ	ЭЕМ параллелі
Parallelinterface	Параллельный интерфейс	Параллель интерфейс
Parallelprocesing	Параллельная обработка	Параллель өндөу
Parllelsearch	Параллельный поиск	Параллель іздеу
Parameter	Параметр	Параметр
Parametermismatch	Несоответствие параметров	Параметрлердің келіспеушілігі
Parameterpassing	Передача параметров	Параметрлерді жіберу
Parameterpassingbyname	Передача параметров по наименованию	Аты бойынша параметрлерді жіберу
Parameterpassingbyreference	Передача параметров по ссылке	Сілтеме бойынша параметрлерді жіберу
Parameterqualifier	Ключ параметра	Параметр кілті
Parameterspecification	Описание параметров	Параметрлерді бейнелеу
Parent	Владелец	Иемденуші
Parentheses	Скобки	Жақша
Parentheses-free notation	Бесскобочная запись	Жақшасыз жазба
Parentnode	Родительская вершина	Аталық шың
Parent-ofspringtasking	Аппарат подчиненных задач	Бағынушы есептер аппараты
Parentprocess	Родительский процесс	Аталық процесі/үдерісі
Parity	Четность	Жұптылық
Paritybit	Бит четности	Жұптылық биті
Paritycheck	Контроль четности	Жұптылықты тексеру
Parityerror	Ошибка четности	Жұптылық қатесі
Parser	Синтаксический анализатор	Анализатор/талдаушы
Parsing	Синтаксический анализ	Анализ, талдау
Partialevaluation	Смешанноевычисление	Аралас есептеулер
Partialmatching	Частичное совпадение	Жиі сәйкестік
Partialpathname	Относительное состав	Салыстырмалы құрастыруышы

	ноеимя	ат
Partition	Раздел	Бөлім
Partitionedaccessmethod	Библиотечный метод доступа	Енудің кітапханалық әдісі
Pascal	Паскаль	Паскаль тілі
Pass	Проход	Өту
Passivegraphics	Пассивная графика	Пассивтік графика
Passivestar	Пассивнаязвезда	Пассивтік жұлдыз
Passkey	Пароль	Пароль
Passwordauthentication	Проверкапароля	Парольді тексеру
Paste	Вставлять	Орналастыру
Pastebuffer	Буфер	Буфер
Patch	Заплата	Түзету
Path	Путьдоступа	Ену жолы
Pathname	Составноеимя	Құрастырушы аты
Pattern	Образец	Үлгі
Patternmatching	Сопоставление с образцом	Үлгімен беттестіру
Patternrecognition	Распознаваниеобразцов	Бейнелерді тану
PC	См. Personalcomputer	Дербес компьютер
PC DOS	Операционная система	Операциондық жүйе
P-code	Псевдокод	Жалған код
PC-relativeaddress	Относительносчетчик акоманд	Есептегіш командасының қатысты мекені
PDP-11	Серия 16-разрядных мини ЭВМ фирмы DEC	DEC фирмасының 16-разрядты қысқа ЭЕМ сериясы
PEEK	Прочесть байт помашинномуадресу	Машина адресімен байтты оқу
Pendinginterrupt	Отложенноепрерывание	Кідіртілген үзіліс
Pendingjob	Повисшеезадание	Қатып қалған тапсырма
Pendingrequest	Ждущийзапрос	Күтуші сұраныс
Penplotter	Перьевой графопостроитель	Қылқаламды графсалушы
Performance	Эффективность	Тиімділік
Performancespecification	Требования к эффективности	Тиімділікке талап
perfect shape	автофигуры	автофигуралар

performer	исполнитель	орындаушы
permanent font	резидентный шрифт	резиденттік қаріп
personal address book	личная адресная книга	жеке мекенжай кітабы
Period	Точка	Нұктесі
Peripheral	Внешнее устройство	Сыртқы құрылғы
Peripheralcontroller	Контроллер внешнего устройства	Сыртқы құрылғы контролері
Peripheralinterrupt	Прерывание от внешнего устройства	сиртқы құрылғыдан үзілісі
Peripherallimited	Ограниченный быстро действием внешних устройств	Сыртқы құрылғының тез әсермен шектелуі
Peripheralstorage	Внешняя память	Сыртқы жады
Peripheralunit	Внешнее устройство	Сыртқы құрылғы
Personalcomputer network	Сеть персональных ЭВМ	Дербес ЭЕМ желісі
Personaldatabase	Личная база данных	Жеке деректер/мәліметтер қоры
Personallibrary	Личная библиотека	Жеке кітапхана
PERT network	Сетевой график	Желілер графикасы
Petri-net	Сеть Петри	Петри желі
Physical	Физический	Физикалық
Physicaladdress	Физический адрес	Физикалық адрес
Physicalblock	Физический блок	Физикалық блок
Physicalblocknumber	Физический номер	Физикалық номер
Physicaldatabase	Физическая база данных	Физикалық деректер қоры
Physicaldevice	Физическое устройство	Физикалық құрылғы
Physicallayer	Физический уровень	Физикалық деңгей
Physicalprotocol	Физический протокол	Физикалық протокол
Physicalrecord	Физическая запись	Физикалық жазба
Physicalstorage	Физическая память	Физикалық жады
Picaface	Печать с плотностью 60 линий на дюйм	10 символды толық баспа
Pickdevice	Указка	Нұсқаушы
Pickidentifier	Идентификатор указки	Нұсқаушы идентификаторы
Picture	Изображение	Бейне

Picture generation	Формирование изображения	Бейнені түрлендіру
Piggyback acknowledgement	Вложенное подтверждение	Еңгізілген дәлел
Piggybackcard	Дополнительная плата расширения	Кеңейтудің қосымша тақтасы
Piloting	Разработкапрототипа	Протатипті өндіу/дайындау
Pilotsystem	Экспериментальная версия системы	Жүйенің эксперименттік нұсқасы
Placeholder	Метка-заполнитель	Толықтаушы белгі
Plaintext	Открытый текст	Ашық текст
Plant	Самомодификация программы	Бағдарламаның өздік модификации
Plasma-paneldisplay	Плазменный дисплей	Плазмалық экран
Plotter	Графопостроитель	Графиксалғыш
Plotterstepsize	Шагграфопостроителя	Графиксалғыш қадамы
Plug	Разъем, штепсельная вилка	Жалғағыш, қосқыш
Plug-compatible	Совместимый поразъем	Жалғағыш бойынша үйлесімді
Plug-incard	Плата расширения	Ауыспалы тақта
PL/Z	Семейство языков	Тілдер жанұясы
Point	Точка	Нүктө
Pointer	Указатель	Көрсеткіш
Pointerarithmetic	Арифметическая операция над указателями	Көрсеткіштердің арифметикалық операции
Pointerarray	Массив указателей	Көрсеткіштер массивтері
Point-to-pointline	Двухточечная линия	Екі нүктелі сзыық
Policy	Алгоритм распределения ресурсов	Ресурстарды үlestіру алгоритмі
Polishnotation	Польская запись	Поляк жазбасы
Poll	Опрашивать	Жауап алу, сұрау
Pollednetwork	Сеть с опросом	Саяал бар тор
Polling	Опрос	Саяал
Pollingcharacter	Символ опроса	Саяал символы
Pollinginterval	Интервал опроса	Саяал аралығы
Polygonsurface	Поверхность	Беттік
Polyline	Ломаная	Үзік сзыық

Polymaker	Последовательность точек	Нұктелер қашықтығы
Polymorphicfunction	Полиморфная функция	Полиморфты функция
Polymorphicoperator	Знак полиморфной операции	Полиморфты оператор белгісі
Polynomialcode	Полиномиальный код	Полиноминальді код
Pool	Динамическая область	Динамикалық аймақ
Pop	Выталкивание	Шығару
P-operation	Операция «занять»	«Орын алу» операциясы
Populating	Начальная загрузка	Бастапкы жүктеу
Pop-upmenu	Всплывающее меню	Қалқыма мәзір
Port	Порт	Порт
Portability	Переносимость	Ауыстырымдылы
Portablecomputer	Портативная ЭВМ	Дербес ЭЕМ
Portablesoftware	Переносимое программное обеспечение	Ауыспалы бағдарламалық қамтамассыздандыру
Portpage	Страница портов	Порттар параграфы
Portrait	Вертикальный	Вертикальды
Positionalnotation	Позиционная нотация	Позициялық нотация
Positionalparameter	Позиционный параметр	Позициялық параметр
Position-independent	Переместимый	Үйгістыру
Positioningdevice	Устройство указания позиции	Позицияны көрсету құрылғысы
Positivezero	Положительный ноль	Оң нөл
Postcondition	Выходное условие	Шығару шарты
Postediting	Постредактирование	Кейінгі редакция
POS terminal	Кассовый терминал	Кассалық терминал
Postfixnotation	Полиз	Полиз
Postfixoperator	Постфиксная операция	Постфикстік операция
Postmortemdump	Аварийный дамп	Авриялық дамп
Postmortemroutine	Постпрограмма	Постбагдарлама
Postordertrreesearch	Поиск в глубину	Терендейкке іздеу
Postprocessor	Процессор	Процессор
Power	Степень	Дәреже
Precedence	Приоритет операции	Операция приоритеті
Precondition	Выходное условие	Шығару шарты
Predefined	Предопределенный	Анықталған

Predicate	Предикат	Предикат
Preempt	Выгружать	Жүктөу
Preemptibleprogram	Выгружаемая программа	Жүктөу бағдарламасы
Preemption	Выгрузка	Жүктелеу
Preemptiveprogram	Вытесняющая программа	Ыңғыстыру бағдарламасы
Pre-encrypt	шифровать предварительно	алдын ала шифрлау
preferences	установки	қондырғылар
pressure switch	мембранный выключатель	мембрандық сөндіргіш
Prefixcode	Префиксный код	Префикстік код
Prefixnotation	Префиксная запись	Префикстік жазу
Prefixoperator	Префиксная операция	Префикстік операция
Preliminarydesign	Эскизный проект	Эскизді проект
Preordertreesearch	Поиск в ширину	Кеңінен іздеу
Preprocessor	Препроцессор	Ішкі процессор
Presentationlayer	Уровень представления данных	Деректер дөрежесі
Presentation (layer) protocol	Протокол представления данных	Берілген мәліметтер протоколы
Preset	Инициализировать	Инициалдау
Press	Нажимать	Басу
Presumptiveaddress	Исходный адрес	Бастапқы адрес
Prettyprint	Структурная распечатка программы	Басып шығару бағдарламасының құрылымы
Preventivemaintenance	Профилактика	Профилактика
Primarycolors	Основные цвета	Басты түстер
Primarykey	Первичный ключ	Бірінші кілт
Primaryrecord	Первичная запись	Бірінші жазу
Primarystation	Первичная станция	Бірінші станция
Primarystorage	Основная память	Басты жады
Primarytype	Простой тип	Жай түр
Primaryword	Встроенная операция	Орнатылған операция
Primenumber	Простое число	Жай сан
Primitiveattribute	Элементарный атрибут	Қарапайым атрибут
Primitivetype	Простой тип	Жай түр

Printer	Печатающееустройство	Баспа құралы
Printer-plotter	Устройствографический печати	Графикалық баспаға шыгару құрылғысы
Printhead	Печатающаяголовка	Баспа басы
Printingquality	Качествопечати	Баспа сапасы
Printneedle	Печатающаяигла	Баспа инсі
Printserver	Станция печати	Баспа станциясы
Printwire	Печатающаяигла	Баспа инесі
primary base	первичнаябаза	бастапқы базасы
print options	режимыпечати	басып шығару режимдері
Priority	Приоритет	Приоритет
Privacylock	Замок секретности	Құпия кілт
Private	Закрытый	Жабық
Privatecircuit	Частный канал	Жеке арна
Privatedata	Приватныеданные	Артықшылығы бар мәлімет
Privatedatabase	Частная база данных	Жеке мәліметтер қоры
Privatelibrary	Личная библиотека	Жеке кітапхана
Privatetype	Приватный тип	Жеке түрі
Privilege	Привилегии	Артықшылық
Privileged	Привилегированный	Артықшылығы бар
Privilegedinstruction	Привилегированная команда	Артықшылығы бар команда
Privilegeduser	Привилегированный пользователь	Артықшылығы бар пайдаланущы
Privilegedviolation	Нарушениеполномочий	Құқықтың бұзылуы
Probabilisticlogic	Вероятностная логика	Ықтималды логика
Probabilisticvalue	Вероятность	Ықтималдық
Problem	Задача	Есеп
Programeditor	Редактор текстовпрограмм	Текстік бағдарлама редакторы
Programelement	Элемент программы	Бағдарламаның элементі
Programerror	Ошибка в программе	Бағдарламадағы қате
Programinput	Входныеданные программы	Бағдарламаның кіріс мәліметтері
Programloading	Загрузка программы	Бағдарламаның жүктелуі
Programmableread-onlymemory	Программируемоепостояннозапоминающее устройство, ППЗУ	Бағдарланатын тұракты есте сақтау құрылғысы
Programmaintenan	Сопровождение	Бағдарламаны сүйемелдеу

ce	программы	
Programmedkey	Программируемая виша	Бағдарламалаушы батырма
Programmer	Программист	Бағдарламашы
Programmerportability	“Мобильность” программиста	Бағдарламашының тездігі
Programming	Программирование	Бағдарламалау
Programmingenvironment	Среда программирова- ния	Бағдарламалау ортасы
Programminglanguage	Язык программирован- ия	Бағдарламалау тілі
Programmingsystem	Система программирования	Бағдарламалау жүйесі
Programorigin	Начальный адрес программы	Бағдарламаның бастауыш адресі
Programprofile	Профиль программы	Бағдарламаның профилі
Programscheduler	Планировщик	Жоспарлаушы
Programsegment	Сегмент программы	Бағдарламаның сегменті
Programspecification	Спецификация программы	Бағдарламаның спецификациясы
Programstatusword	Словосостояния программы	Бағдарламаның сөз күйі
Programunit	Модуль	Программаның модулі
Progressreport	Промежуточный отчет	Аралық есеп
Project EvaluationandReviewTechnique	Планирование и использо- вание сетевого графика	Желілік графиканың қолдануын жоспарлау
Projection	Проекция	Проекция
Project librarian	Библиотекарьпроекто- ра	Проект кітапханашысы
Project software	Программноеобеспеч- ениеуправляющейисис- темы	Басқару жүйесінің бағдарламалық қамтамассыздандыруы
Prolog	Пролог	Пролог
PROM burner	Программатор ППЗУ (с однократнойзаписью)	ПУЕҚ бағдарламашы (бір қайырған жазбамен)
PROM programmer	Программатор ПГЗУ	ПУЕҚ бағдарламашы
Prompt	Приглашение	Шақыру
Prompter	Метка-заполнитель	Толтырушы таңба
Proof	Доказательства	Дөлелдеулер

Propagatederror	Накапливающая ошибка	Жинақталған қате
Propertylist	Список свойств	Қасиеттер тізімі
Protectedfield	Защищеное поле	Қоралғап өріс
Protectedfile	Защищенный файл	Қорғалған файл
Protectionlock	Замок защиты	Қорғау кілті
Protocol	Протокол	Протокол
Prototyping	Макетирование	Макеттеу
Prototypingboard	Макетная плата	Макетті тақта
Prototypingsystem	Макет системы	Макет жүйесі
Publicdata	Общие данные	Жалпы мәліметтер/деректер
Publicdatabase	Общая база данных,	Жалпы деректер қоры
Publicdatanetwork	Сеть передачи данных общегопользования	Жалпы қолданудағы мәліметтер жіберу желісі
Publicdomainsoftware	Бесплатное программное обеспечение	Тегін программалық қамтамасыз ету
Publickeysystem	Криптосистема с ключом общегопользования	Жалпы пайдалану кілті крипто жүйеме
Publiclibrary	Общая библиотека	Жалпы кітхана
Pull-downmenu	Спускающееся меню	Төмен түсетін меню
Punch	Перфоратор	Перфоратор
Punchedcard	Перфокарта	Перфокарта
Punchtape	Перфолента	Перфолента
Purecode	«Чистый код»	«Таза код»
Puredata	Константы	Константалар
Purefunction	Функция без побочного эффекта	Кедергісіз эффектфункциясы
Purge	Чистить	Тазалау
Purgedata	Дата истечения срока хранения	Сақтау мерзімінде біту күнү
Push	Помещать на стек	Стекке орналастыру
Push-downautomaton	Магазинный автомат	Дүкенді автомат
Push-downlist	Стек	Стек
Push-downstack	Стек	Стек
Push-uplist	Очередь	Кезек
Put	Выводить	Шығару
Qq		
quad-processor (QP)	четырехпроцессорный	төрт процессорлы

qualified bit	указательный бит	көрсеткіш бит
quantum counter	счетчиквантов	кванттық санау
quartz laser	кварцевыйлазер	кварцтық лазер
Quad-density disk	Гибкий диск длязаписи с учетвереннойплотнос тью	Төртеселік тығыздығы бар жазуға арналған диск
Quad tree	Деревоквадрантов	Квандрант ағашы
Qualification	Уточнение	Айқындау
Qualified name	Составноеимя	Құрама аты
Qualifier	Уточнитель	Нақтылаушы
Qualifying bit	Указательный бит	Көрсеткіш бит
Quantifier	Квантор	Квантор
Query	Запрос	Сұрау
Query by example	Запроспообразцу	Үлгі бойынша сұрау
Query facilities	Средствапоиска	Іздеу амалы
Query language	Языкзапросов	Сұратулар тілі
query server	серверзапросов	сұрау сервері
questions	вопросы; запросы	сұрақтар; сұраулар
queue buffering	буферизация с очередями	Кезекші буферизация
queue directory	каталогочереди	кезек каталогы
queuehandler	программа обработки очередей	Кезекті өңдеу бағдарламасы
quiescentstate	состояние покоя, статическое состояние	тыныштыққүйі, статикалық күй
quotes	кавычки	тырнақша
quotient register	регистрчастного	жеке тіркелім
quota	доля, часть; норма	Ұлес, бөлік; норма
Question- answering system	Вопросно-ответная система	Сұрақ-жауап жүйесі
Queue	Очередь	Кезек
Queued access method	Метод доступа с очередями	Кезекке қолжеткізу әдісі

Queued indexed sequential access method	Индексно-последовательный метод доступа с очередями	Кезекке қолжеткізудің тізбектелген-индексті әдісі
Queue discipline	Организация очереди	Кезекке қою
Queued sequential access method	Последовательный метод доступа с очередями	Кезекке қолжеткізудің тізбектелген әдісі
Queued telecommunication access method	Телекоммуникационный метод доступа с очередями	Кезекке қолжеткізудің телекоммуикациялық әдісі
Queuing	Организация очереди	Кезекті жоспарлауышы
Queuingdiscipline	Организация очереди	Кезекті жоспарлауышы
Queuing theory	Теория массового обслуживания	бұқаралық қызмет көрсету теориясы
Quick sort	Быстраясортировка	Тез сұрыптау
Quinbinary	Двоично-пятиричный	Екілік-бестік
Quoted string	Строка в кавычках	Тырнақша ішіндегі жол
Quotient	Частное	Жеке
QWERTY keyboard	Клавиатура со стандартным расположением текстовых клавиш	Стандартты мәтін орналасқан пернетақта
Rr		
radarbands	радиолокационные диапазоны частот	радиолокациялық жиілік диапазондары
radar cross-section matrix	матрица эффективной площади отражения цели	мақсатты тиімді аумақ матрицасы
radardata	радиолокационные данные	радиолокациялық деректер/мәліметтер
radar search	поискцели	мақсатты іздеу
radial interface	радиальный интерфейс	радиалды интерфейс
radiophare	радиомаяк	радиокабылдағыш
Radix	Основание системы счисления	Сандар жүйесінің негізі
Radix-50	Код Radix-50	Radix-50 коды
Radix complement	Точноедополнение	Дәл толықтыру
Ragged array	Массив со строками разной длины	Әртүрлі ұзындықты массив
Raise	Возбуждать	Қыздыру

RAM	Оперативная память	Жедел жад
RAM disk	Псевдодиск	жалған диск
Random access	Прямой доступ	Тікелей бару
Random-access device	Запоминающее устройство	Есте сақтауыш құрылғы
Random file	Файл прямого доступа	Тікелей бару файлы
Randomizing	Хеширование	Хештеу
Random number	Случайное число	Кездесік сан
Random number generator	Генератор случайных чисел	Кездесік сандар генераторы
random cipher	случайный шифр	кездесік шифр
range of error	диапазон ошибок	қателік ауқымы
Random sample	Случайная выборка	Кездесік таңдау
Random-scan display	Векторный дисплей	Векторлық дисплей
Random variable	Случайная величина	Кездесік шама
Random walk	Метод случайного облуждания	Кездесік адасу тәсілі
Range	Диапазон	Диапазон
Range check	Проверка принадлежности к диапазону	Диапазонға қатысты тексеру
Range sensing	Определение расстояния	қашықтықты анықтау
Rapid prototyping	Быстроемакетирование	Тез макеттеу
Raster	Растр	Растр
Raster display device	Растровое устройство отображения	Растрлі бейнелеу құрылғысы
Raster graphics	Растровая графика	Растрлі графика
Raster plotter	Растровый графопостроитель	Растрліграфқұрушы
Raster processor	Растровый процессор	Растрлі процессор
Raster unit	Единица растра	Растр бірлігі
Rated	Номинальный	Номиналды
rate of a code	скорость передачи кода	код жылдамдығы
ratingdata	оценочные данные	бағалау деректері
ratings	цифровые данные	сандық деректер
Raw data	Исходные данные	бастапқыдеректер
Rayleigh-Ritz method	Метод Релея-Ритца	Релей-Ритц тәсілі
Reachability	Достижимость	Жеткіліктік

Read	Читать	Оқу
Reader	Читающееустройство	Оқытын құрылғы
ready light	индикаторготовности	дайындық индикаторы
read fault	сбой при чтении	оқу сәтсіздігі
read lockout	блокировкапод записи в память	еске жазуды құлыптау
read out time	времясчитывания	оқу уақыты
read rate	скорость чтения	оқу жылдамдығы
read-in	вводданных	деректерді еңгізу
Read-only memory	Постоянное запоминающее устройство	Тұрақты есте сақтауы құрылғысы
Read operation	Операция чтения	Окуопсрациясы
Readout	Вывод	Шығару
Read rate	Скоростьчтения	Оқу жылдамдығы
Read time	Времясчитывания	Оқу уақыты
Read-write head	Головкачтения-записи	Жазуды оқу басы
Ready task	Задача	тапсырма
Real	Вещественный	Заттық
Real address memory	Режим реальнойадресации	Нақты адрестеу режимі
Real constant	Вещественная константа	Тұрақты зат
Realm	Область	Аймақ
Real past	Вещественнаячасть	Заттық бөлімі
Real storage	Физическаяоперативнаяпамять	Физикалық жедел жад
Real-time clock	Часыреальноговремени	Нақты уақыт сағаты
Real-time environment	Режим реальноговремени	Нақты уақыт режимі
Real-time executive	Операционная система реальноговремени	Шын уақыттың операциялық жүйесі
Real-time mode	Режим реальноговремени	Нақты уақыт режимі
Real-time processing	Обработка в реальномвремени	Нақты уақытта өндеу
Real-time system	Система реальноговремени	Нақты уақыт жүйесі
Real world	Реальный	Нақты
re-boost button	кнопкаперезапуска	қайта іске қосу батырмасы

Recast	Привести	Келтіру
receive data	принимать данные	Деректерді/мәліметтерді қабылдау
recoil line	линия возврата	қайтару сзығы
record access block	блокдоступа записиси	жазу блогын жазу
record medium	носитель записи	жазу ортасы
recording of sound	звукозапись	дыбыстық жазба
Reciprocal	Обратная величина	Кері шама
Recompile	Перетранслировать	Қайта тарату
Reconfiguration	Реконфигурация	Реконфигурация
Reconstruct	Восстановливать	Қайта орналастыру
Record	Запись	Жазу
Record gap	Промежуток между записями	Жазулар арасындагы аралық
Record locking	Захватзаписей	Жазуларды алу
Record-oriented device	Устройство с доступомзаписями	Қолжетімді жазбалы құрылғы
Record type	Запись	Жазу
Recoverable error	Исправимая ошибка	Жөнделетін қате
Recursion	Рекурсия	Рекурсия
Recursive call	Рекурсивное обращение	Рекурсивтік көніл аудару
Recursive definition	Рекурсивное определение	Рекурсивті анықтау
Recursive descent	Рекурсивный спуск	Рекурсивтік төмен түсу
Recursive function	Рекурсивная функция	Рекурсивтік функция
Recursive procedure	Рекурсивная процедура	Рекурсивті процедура
Recursive subroutine	Рекурсивная подпрограмма	Рекурсивті ішкі бағдарлама
Recursive transition network	Рекурсивная сеть переходов	Рекурсивті өту торабы
Redeclaration	Повторное определение	қайталау анықтамасы
Redisplay	Перерисовать	қайта салу
REDUCE	Система	Жүйе
Redundancy check	Контроль за счет избыточности	Артықшылықты тексеру
Reel	Катушка	Катушка
Reentry point	Точка повторного выхода	Қайта шығу нүктесі

Reference	Указатель	Көрсеткіш
Reference manual	Справочник	Анықтама
Refresh buffer	Буфер изображения	Бейнелеу буферу
Refresh RAM	Видеопамять	Видеожад
Refresh rate	Частотарегенерации	Регенерация жиілігі
Register	Регистр	Регистр
Register allocation	Распределение регистров	Регистрлерді үлестіру
Register file	Массив регистров	Регистрлер массиві
Register-transfer-level simulator	Программа моделирования	Жобалау бағдарламасы
Relation	Отношение	Қатынас
Relational language	Реляционный язык	Реляциялық тіл
Relational operator	Операция сравнения Реляционная операция, операция реляционной алгебры	Салыстыру операциясы Реляциялық операция, реляциялық алгебра операциясы
Relationship	Связь	Байланыс
Relative address	Относительный адрес, смещение	Қатынасты адрес, ығысу
Relative addressing	Относительная адресация	Қатынасты адресация
Relative command	Относительная команда	Қатынасты команда
Relative coordinates	Относительные координаты	Қатынасты координаталар
Relative error	Относительная ошибка	Қатынасты қателіктер
Relative file	Файл прямого доступа	Тікелей енү файлы
Relative pathname	Относительноесоставноеимя, относительныйпуть	Қатынасты құрамдыаты, қатынасты жол
Relative vector	Относительный вектор	Қатынасты вектор
Relaxation	Релаксация	Релаксация
Release	Выпускать	Шығару
Relinquish	Освобождать	Босату
Relocatable	1.Настраиваемый 2. Переместимый	1.Қалыпқа келтірілетін 2. Аудысатын
Relocatable address	Настраиваемый адрес	Қалыпқа келтірілетін адрес

Relocatable linking loader	Настраивающий компоновщик-загрузчик	Қалыпқа келтіретін комповщик-еңгізуші
Relocatable loader	Настраивающий загрузчик	Қалыпқа келтіретін еңгізуші
Relocatable subroutine	Переместимая подпрограмма	Ауысатын ішкі бағдарлама
Relocate	Настраивать	Қалыпқа келтіру
Relocating loader	Настраивающий загрузчик	Қалыпқа келтіретін енгізуші
Relocation	Настройка	Қалыпқа келтіру
Relocation dictionary	Таблица настройки	Қалыпқа келтіру кестесі
Relocation factor	Константа настройки	Қалыпқа келтіру тұрақтысы
Relocation table	Таблица настройки	Қалыпқа келтіру кестесі
Remainder	Остаток	Қалдық
Remedial maintenance	Ремонт	Жөндеу
Remote	Удаленный	Қашықтық
Remote bath entry	Дистанционный ввод/аданий	Дистанциялық кіріс
Remote bath terminal	Терминал пакетной обработки	Пакеттік терминал
Remote console	Удаленный терминал	Қашықтық терминал
Remote debugging	Дистанционная отладка	Дистанциялық өндеу
Remote file server	Удаленный файловый процессор	Қашықтық файлдық процессор
Remote host	Удаленная главная ЭВМ	Қашықтық басты ЭЕМ
Remote job	Задание, введенное с удаленного доступа	Қашықтық кіріспен берілген тапсырма
Remote job entry	Дистанционный ввод/аданий	Тапсырманың дистанциялық кірісі
Remote procedure all	Дистанционный вызов	Дистанциялық/қашықтық шақыру
Remote terminal	Удаленный терминал	Қашықтық терминал
Remote user	Удаленный пользователь	Қашықтан пайдаланущы
Removable disk	Съемный диск	Алынатын диск
Rename	Переименовать	Атын өзгерту
Rendezvous	Рандеву	Рандеву
Rendition table	Таблица	Сөйкестік кестесі, түрлендіру

	соответствия, таблица преобразования	кестесі
Reorder	Переупорядочивать	Реттеу
Repeat-statement	Оператор цикла с условием завершения	Аяқталу шартымен цикл операторы
Repeat-until loop	Цикл с условием завершения, цикл “пока не”	Аяқталу шарты бар цикл, “өлі болғанша” циклы
Repetition instruction	Повторяемая команда, команда с повторителем	қайталанатын команда, кайталауды бар команда
Repetitive addressing	Адресация с повторением адреса	Адрессті қайталаудымен адресация
Repetitive statement	Оператор цикла	Циклдың операторы
Report generator	Генератор отсчетов	Санау генераторы
Representation	Представление	Көрсетім
Representation specification	Описание представления	Көрсетімді суреттеу
Representative sample	Представительная выборка	Көрсетімді тандау
Request	Запрос	Сұрау
Request input mode	Ввод с приглашением(позапр осу)	Шақырумен енгізу (сураубойынша)
Required parameter	Обязательный параметр	Міндетті параметр
Required space	Обязательный пробел	Міндетті бос аралық
Requirement specification	1. Техническое задание 2. Описание требований к программному средству	1. Техникалық тапсырма 2. Бағдарламалық құралдарына талаптарды жазу
Resrase	Распространить (любую ситуацию)	Тарату (кезкелген жағдайды)
Rerun	Перезапуск	Қайта қосу
Reschedule	Переупорядочивать очередь (одиспетчере операции онной системы)	Кезекті тағы реттеу (операциялық жүйенің диспетчері туралы)
Reschedule interval	Период переупорядочения	Кезекті тағы реттеу периоды

	очереди	
Rescue dump	Полный дамп, дамп контрольной точки	Толық дамп, тексеру нұктесінің дампі
Rescue point	Контрольная точка	Тексеру нұктесі
Research and development	Научно-исследовательский	Ғылыми-зерттемелік
Reserved	Зарезервированный	Сақтау/Резервталған
Reserved code	Зарезервированная команда, запрещенная команда	Сақталған команда, тиым салынған пәрмен/команда
Reserved instruction	Зарезервированная команда, запрещенная команда	Сақталған команда, тиым салынған пәрмен/команда
Reserved word	Зарезервированное слово, служебное слово	Резервтелген/Сақталған сөз, жұмыс сөzi
Reset	Сброс	Босату
Reset button	Кнопка сброса; кнопка перезапуска	Босату баспасы; қайта қосу баспасы
Resident	Резидентный	Резиденттік
Resident compiler	Резидентный транслятор	Резиденттік транслятор
Resident executive	Резидентная операционная система	Резиденттік операциялық жүйе
Resident library	Резидентная библиотека	Резиденттік кітапхана
Resident software	Резидентная программа	Резиденттік бағдарлама
Residue	Остаток (от деления)	Қалдық (бөлуден)
Resolution	Разрешающая способность	Айқындық беру мүмкіндігі
Roll-in	Загрузка, подкачка	Іскекосу
Roll-out	Выгрузка, откачка	Шығару, шайқау
ROM	Постоянноезапоминающееустройство, ПЗУ	Орнықты еске сақтау құрылғы, ОЕҚ
ROMable	Пригодныйдлязаписи в ПЗУ	ОЕҚ-ға жазылуға жарамды
ROM monitor	Управляющая программа, записанная в ПЗУ	ОЕҚ-ға жазылған басқарушы бағдарлама
Root	Корень	Тұп
Root directory	Корневой каталог	Тұпқi каталог
Root segment	Корневой сегмент	Тұпқi сегмент

Rotate	Вращение	Айналдыру
Round down	Округлять в меньшую сторону	Кіші жаққа жуықтау
Rounding	Округление	Жуықтау
Rounding error	Ошибка округления	Жуықтау қателігі
Round off	Округлять; округлять до ближайшего целого	Жуықтау; жақындау бүтінге дейін жақындау
Round-off error	Ошибка округления	Жуықтау қателігі
Round-robin	“Карусель”	“Карусель”
Round up	Округлять в большую сторону	Үлкен жаққа жуықтау
Route	Маршрут	Маршрут
routed	процесс маршрутизации	маршруттау процесі
Routine	Подпрограмма	Подпрограмма
Routine maintenance	Сопровождение, обслуживание; профилактика	Сұйемелдеу, қызмет ету, профилактика
Routing	Маршрутизация	Бағдарлау
Routing directory	Таблица маршрутизации	Бағдарлау кестесі
Routing table	Таблица маршрутизации	Бағдарлау кестесі
Roving pointer	Указатель внешний контекст	сыртқы контекстке көрсеткіш
Row	Строка	Жол
RPG (Report-Program Generator)	Генератор отчетов	Есеп беретін генератор
RPM (rotations per minute)	Оборотов в минуту	Минуттадағы айналым
RPN	См. Polish notation	См. Polish notation
RS (record separator)	Управляющий символ “разделитель записей”	“Жазулардың айырушы” басқару символы
RTC	См. Real-time clock	Real-time clock – тықара
Rubber banding	Метод резиновой нити	Резиналы жіп әдісі
Rule language	язык правил	Ережелер тілі
Rule-oriented language	Продукционный язык; языком логического программирования	Өндіріс тіл, логикалық багдаламалу тілі
Run	Выполнение	Орындалу
Rundown	Закрытие, процедура завершения	Жабылу, процедураның аяқталуы

Runge-Kutta methods	Методы Рунге-Кутта	Рунге-Кутта әдістері
Run-length encoding	Групповоекодированиe	Группалық кодтау
Running task	Текущаязадача	Ағымдағы тапсырма
Run time	Времявыполнения, времясчета	Орындау уақыт, есеп уақыты
Run-time check	Динамический контроль, динамическая проверка	Динамикалық бақылау, динамикалық тексеру
Run-time constant	Константа временивыполнения	Орындау уақытының тұрақтысы
Run-time diagnostics	Сообщения (обошибках) вовремявыполнения	Орындалу уақытындағы (қателер туралы) хабарлама
Run-time environment	Среда выполнения, условиявыполнения	Орындалу ортасы, орындау шарты
Run-time library	Библиотека исполняющейсистемы, библиотека поддержки	Орындаушы жүйенің кітапханасы, сүйемелдеу кітапханасы
Run-time system	Исполняющая система	Орындаушы жүйе
R-value (right value)	Значениепеременной	Ауыспалының мәні
Ss		
safefail	безопасный сбой	қауіпсіз апат
safe format	безопасное форматирование	қауіпсіз пішімдеу
safemode	режим защиты от сбоев	апаттық қорғау режимі
safeguard	защищать	қорғау
Safe	Безопасный, надежный	Қауіпсіз, сенімді
Salvage	Программа восстановления	Қайта құру бағдаламасы
salesmanager	администратор отдела сбыта	сату жөніндегі менеджер
salvager	программа восстановления (разрушенной базы данных, потерянных файлов)	қалпына келтіру бағдарламасы (булінген дерекқор, жоғалған файлдар)

SAM	См. Sequential access	См. Sequential access
Sample	Выборка	Сұрыптау
Sample program	Пример программы	Бағдарлама мысалы
Sample space	Выборочное пространство	Сұрыптау кеңістігі
sample characters	образецшрифта	қаріп үлгісі
sample code	пример программы	Бағдарлама үлгісі
satellite navigation	спутниковая навигация	жерсеріктік навигация
save results	сохранить результат	нәтижені сақтау
scalable system	расширяемая система	кеңейтілген жүйе
scale division	делениешкалы	ауқымды бөлу
scopemode	экранный режим	экранды режимі
Schema	Схема	Схема
Scratch	Рабочий	Жұмысшы
Scratch file	Рабочий файл	Жұмыс істейтін файл
Scratch-pad memory	Сверхоперативная память	Жоғары оперативті жады
Scratch tape	Рабочая лента	Жұмыс лентасы (бауы)
Screen	Экран	Экран
Screen editor	Экранный редактор	Экранды редактор
Screenful	Экранный	Экрандық
Screen generator	Программа формирования экранных форм	Экрандық формаларды (қалыптарды) реттейтін бағдарлама
Screen hard copy	Копия экрана	Экран көшірмесі
Screen image	Отображаемое изображение	Кескінделген көрініс
Screen refresh	Регенерация изображения	Көрініс регенерациясы
Script	Сценарий	Сценарий
Scroll	Прокручивать	Үйғыстыру
Scroll bar	Линейки прокрутки	Айналдыру сызығы
Scrolling	Прокрутка	Айналдырғыш
Scrolling bar	Линейки прокрутки	Айналдыру сызығы
Sculptured keyboard	Рельефная клавиатура, клавиатура с	Рельефті пернетакта, рельефті батырмасы бар пернетакта

	рельефными клавиша ми	
SD	См. Single-density disk	См. Single-density disk
SDLC( synchronous data link control)	Протокол SDLC	SDLC протоколы
Search	Поиск, перебор	Іздеу, өндеу
Search area	Область поиска	Іздестіру аймағы
Search attribute	Поисковый атрибут, атрибут поиска	Іздеу атрибуты, атрибуттық іздеу
Search domain	Область поиска	Іздестіру аймағы
Search image	Поисковый образ, образец	Іздеу бейнесі, үлгі
Search key	Ключ поиска	Іздеу кілті
Search space	Область поиска	Іздестіру аймағы
Search tree	Дерево поиска	Іздестіру ағашы
Search word	Признак	Белгі
Secondary	Вторичный	Қайталама
Secondary access method	Вторичный метод доступа	Қайталама еңгізу әдісі
Secondary attribute	Вторичный атрибут	Қайталама атрибут
Secondary entry point	Дополнительная точка входа	Қосымша еңу нұктесі
Secondary index	Вторичный индекс	Қайталама индекс
Secondary key	Вторичный ключ	Қайталама кілт
Secondary station	Вторичная станция	Қайталама станция
Secondary storage	Внешняя память	Сыртқы жады
Secondary word	Вторичная команда	Екінші бұйрық/команда
Second -generation computer	ЭВМ второго поколения	Екінші ұрпақтың ЭЕМ-і
Second normal form	Вторая нормальная форма	Екінші қалыпты түрі
Section	Секция	Секция
Sector	Сектор	Сектор
Sector buffer	Буфер секторов	Секторлар буфері
Sectoring	Разбиение на секторы	Секторларға бөлу
Security	Защита	Қорғау
Security attribute	Атрибут секретности	Құпиялықтың атрибуты
security certification	сертификация защиты	қауіпсіздік сертификаты
seed key	исходный (первичный) ключ	бастапқы (бастапқы) кілт

selectionerror	ошибка выбора	таңдау қатесі
Seek	Установка	Орнату
Seek error	Ошибка установки	Орнату қатесі
Seek time	Время установки	Орнату уақыты
Segment	Сегмент перекрытый	Жабылған сегмент
Segment and offset	Сегмент-смещение	Үңғысу сегменті
Segmentation	Сегментация	Сегменттелу
Segment base	Начало сегмента	Сегмент басы
Segment descriptor	Дескриптор сегмента	Сегменттің дескрипторы
Segment display file	Дисплейный файл сегментов	Сементтердің дисплейлі файлы
Segment system	Система с сегментной организацией	Сегментпен ұйымдастыру жүйесі
Segment file	Файл сегментов	Сегменттер файлы
Segment-relative address	Адрес относительно начального сегмента	Сегмент басына қатысты адрес
Segment table	Таблица сегментов	Сегменттер кестесі
Select	Выбирать	Тандау
Select error	Ошибка “отсутствия связи”	“байланыс жоқ” қатесі
Selection	Выбор	Тандау
Selective dump	Выборочный дамп	Тандаулы дамп
Selective trace	Условная трассировка	Шартты трассировка
Selector channel	Селекторный канал	Селекторлы арна
Self-adapting	Адаптивный	Бейімделген
Self-checking code	Код с обнаружением ошибок	Қатені табатын код
Self-compiling compiler	Транслятор	Транслятор
Self-contained system	Замкнутая система	Тұйык жүйе
Self-descriptive	Самодокументированный	Өзіндік документтелген
Self-dual	Самодвойственный	Өзіндік екіжақты
Self-learning	Самообучающийся	Өз үйренетін
Self-modifying	Самомодифицирующийся	Өз модифицирленетін
Self-organizing	Самоорганизующийся	Өздігінен ұйымдасатын
Self-relative	Относительная	Қатысты адресстей

addressing	адресация	
Semanteme	Семантема	Семантема
Semantic error	Семантическая ошибка	Семантикалық қате
Semantic grammar	Семантическая грамматика	Семантикалық грамматика
Semantic network	Семантическая сеть	Семантикалық топ
Semantics	Семантика	Семантика
Semaphore	Семафор	Семафор
Semicompiled	Полутранслированный	Жартылай транслирленген
Semiconductor memory	Полупроводниковое запоминающее устройство	Жарты өткізгішті есте сақтау күрылғысы
Semifixed record	Запись ограниченной длины	Шектелген ұзындықты жазу
Semigroup	Полугруппа	Жартылай топ
Semiring	Полукольцо	Жартылай сақина
Sense light	Световой индикатор	Түсті индикатор
Sense switch	Пультовый переключатель	Пультті ауыстырып қосқыш
Sensor-based computer	Управляющая ЭВМ	ЭЕМ басқарушы
Sensor-based system	Управляющая ЭВМ	ЭЕМ басқарушы
Sentence	Предложение	Сөйлем
Sentence symbol	Начальный символ	Бастапқы символ
Sentential form	Сентенциальная форма	Сентенциалды түр
Separate compilation	Раздельная трансляция	Бөлек трансляция
Separator	Разделитель	Бөлгіш
Sequence error	Нарушение упорядоченности	Реттіліктің бұзылуы
Sequence monitor	Планировщик	Жоспарлаушы
Sequencing	Упорядочение	Реттеу
Sequencing key	Ключупорядочение	Реттеу кілті
Sequential	Последовательный	Тізбектік
Sequential access	Последовательный доступ	Тізбектік мәлімет алу
Sequential access storage	Последовательный метод доступа	Тізбектік мәлімет алу тәсілі
Sequential	Последовательная	ЭЕМ тізбектік

computer	ЭВМ	
Sequential file	Последовательный файл	Тізбектік файл
Sequential queue	(простая) очередь	(қарапайым) кезек
Serial	Последовательный	Тізбектік
Serial access	Последовательный доступ	Тізбектік мәлімет алу
Serial adder	Последовательный сумматор	Тізбектік сумматор
Serial by bit	Поразрядный	Разрядты
Serial by byte	Символьный	Символды
Serial by character	Посимвольный	Символды
Serial by word	Пословный	Сөзді
Serial interface	Последовательный интерфейс	Тізбекті интерфейс
Serialize	Преобразовывать	Түрлендіру
Serial number	Порядковый номер	Реттік номер
Serial printer	Посимвольноепечатающееустройство	Символды басып шығаратын құрылғы
Serial processing	Последовательная обработка	Тізбектік өндөу
Serial search	Последовательный поиск	Тізбектік іздеу
Serial transfer	Последовательнаяпересылка	Тізбектік жіберу
Series	Ряд	Қатар
Server	Станция	Станция
Service bit	Служебный разряд	Қызыметтік разряд
Service routine	Сервисная программа	Сервистік бағдарлама
Session	Сеанс	Сеанс
Session layer	Сеансовыйуровень	Сеанстық деңгей
Session (layer) protocol	Сеансовый протокол	Сеанстық протокол
Set	Набор	Жиынтық
Set difference	Разностъмножеств	Жиын айырмасы
Set type	Тип набора	Жиынтық типі
Severe error	Серьезнаяошибка	Елеулі қателер
Severity code	Код серьезности ошибки	Елеулі қателер коды
S-expression	S-выражение	S-Өрнек
Shade	Оттенок	Рен
Shading	Обработkapолутонов	Жартытондарды өндөу

Shallow binding	Поверхностное связывание	Үстлік байлау
Shannon	Шенон	Шенон
Shaped-character printer	Печатающееустройство	Басып шығару құрылғысы
Share	Совместноиспользова ть	Бірге пайдалану
Shareable	Общий	Жалпы
Shareable area	Общаяобласть	Жалпы аумақ
Shareable data	Общиеданные	Жалпы мәліметтер
Shareable data base	Общая база данных	Жалпы мәліметтер/деректер базасы/қоры
Shareable file	Файл совместногодоступа	Бірге қолжеткізу файлы
Shareable image file	Многопользовательск ийзагрузочный модуль	Көппайдаланушы іске қосу модулі
Shareable resource	Общий ресурс	Жалпы ресурс
Shared	Общий	Жалпы
Shared file	Общий файл	Жалпы файл
Shear	Преобразованиефрагм ентаизображения	Бейне фрагментінің түрленуі
Sheet feed	Автоподачастраниц	Беттерді автоберу
Shell	Командный процессор	Командалық процессор
Shielding	Экранирование	Экрандау
Shift	Сдвиг	Ығысу
Shift character	Символ сменырегистра	Регистрды аудыстыру символы
Shift-in character	Символ переключениянастанд артный регистр	Стандартты регистра аудыстыру символы
Shift key	Регистроваяклавиша	Регистор батырмасы
Shift lock key	Регистроваяклавиша с фиксацией	Фиксаторлы регистр батырмасы
Shift out character	Символ переключениянадопо лнительный регистр	Қосымша регисторға аудысу символы
Shift register	Сдвиговый регистр	Ығысу регисторы
Shift vector	Вектор сдвига	Ығысу векторы
Short integer	Короткоцелое	Қысқа бүтін
Shrink	Уменьшать размер окна	Терезе өлшемін азайту

Shutdown	Закрытие системы	Жүйенің жабылуы
Sibling nodes	Вершины дерева	Ағаш төбесі
Side effect	Побочный эффект	Жанамаәсер
Sign	Знак	Таңба
Signal operation	Операция “освободить”	“Босату” операциясы
Sign bit	Знаковый разряд	Таңбалы разряд
Signed field	Полезначения со знаком	Таңбалы өріс мәні
Signed integer	Целое (число) со знаком	Таңбалы бүтін (сан)
Signed number	Число со знаком	Таңбалы сан
Significant digit	Значащий разряд	Мағыналы разряд
Significant event	Существенноесобытие	Мәнді жағдай
Sign off	Выходить (изсистемы)	Шығу (жүйеден)
Sign on	Входить (в систему)	Кіру (жүйеге)
Sign test	Проверказнака	Таңбаны тексеру
Silicon compiler	С Б ПС-транслятор	СБИС-транслятор
Simple name	Простоимя	Қарапайым ат
Simple statement	Простой оператор	Қарапайым оператор
Simple variable	Простаяпеременная	Қарапайым айнымалы
Simplex circuit	Симплексный канал	Симплекстік арна
Simulation language	Языкмоделирования	Жобалау тілі
Simulator	Модель	Жоба
Single-address instruction	Одноадресная команда	Бір адресті команда
Single-assignment language	Язык с однократнымприсваиванием	Бір рет беру тілі
Single-board computer	Одноплатная ЭВМ	Біртақталы ЭЕМ
Single-density disk	Диск длязаписи с одинарнойплотностью	Бір тығыздықты жазуға арналған диск
Single-directory device	Устройство с однимкаталогом	Бір каталогты құрылғы
Single-keystroke command	Одноклавишная команда	Бір батырмалы команда
Single-level address	Прямой адрес	Тікелей адрес

Single-precision	С одинарной точностью	Бірлік дәлдік
Single-sided disk	Односторонняя дискета	Бір бетті дискета
Single-step	Пошаговый	Адымды
Single stepping	Выполнение в пошаговом режиме	Адымды тәртіпте орындалу
Single-task system	Однозадачная система	Біртапсырмалы жүйе
Single-user	Однопользовательский	Бір пайдаланушылық
Singular matrix	Вырожденная матрица	Тұылған матрица
Sink	Приемник	Қабылдағыш
Sink tree	Корневое дерево	Тұбірлі ағаш
Size	Размер	Өлшем
Sizing	Оценка размера	Өлшем бағасы
Skeletal code	План программы	Бағдарламаның жоспары
Skip	Пропуск	Жіберу
Skip code	Код пропуска	Жіберу коды
Skip instruction	Команда пропуска	Жіберу командасы
Slash	Символ	Символ
Slave computer	Дублирующая ЭВМ	Қайталама ЭЕМ
Slave mode	Режим задачи	Тапсырма режимі
Slave terminal	Подчиненный терминал	Бағынған терминал
Slew	Прогон бумаги	Қағазды айдау
Slice	Вырезка	Қима
Slot	Позиция	Позиция
Slot grammar	Грамматика валентностей	Валенитер грамматикасы
Smart	Интеллектуальный	Интеллектуалды
Smoothing algorithm	Алгоритм хеширования	Хештеу алгоритмі
Snapshot damp	Выборочный динамический дамп	Тандаулы динамикалық дамп
Soft	Программируемый	Бағдарланатын
Soft copy	Изображение на экране дисплея	Дисплей экранындағы бейне
Soft error	Неповторяющаяся ошибка	Қайталанбайтын қате
Soft key	Программируемая	Бағдарланатын батырма

	клавиша	
Soft keyboard	Программируемая клавиатура	Бағдарланатын пернетақта
Soft page break	“Мягкая” граница страницы	Беттің «жұмсақ” шекарасы
Soft-sectored disk	Диск с программной разметкой	Бағдарламамен белгіленген диск
Software	Программное обеспечение	Бағдарламалық камтамассыздандыру
Software compatibility	Программная совместимость	Бағдарламалық үйлесімділік
Software compatible	Программно совместимый	Бағдарламалық үйлесімді
Software development	Программирование	Бағдарламалау
Software development environment	Среда программирования	Бағдарламалау ортасы
Software engineering	Программирование	Бағдарламалау
Software environment	Программная среда	Бағдарламалық орта
Software error	Программная ошибка	Бағдарламалық қате
Software failure	Программная ошибка	Бағдарламалық қате
Software house	Фирма по разработке программного обеспечения	Бағдарламалық қамсыздандыруды жасап шығаратын фирма
Software interrupt	Программное прерывание	Бағдарламалық үзіліс
Software life-cycle	Жизненный цикл программы	Бағдарламаның өмірлік циклы
Software package	Пакет программы	Бағдарлама пакеті
Software piracy	Незаконная деятельность	Заңсыз
Software prototyping	Программное моделирование	Бағдарламалық жобалау
Software simulation	Программное моделирование	Бағдарламалық жобалау
Software support	Программная поддержка	Бағдарламалық сүймелдеу
Software tools	Вспомогательные программы	Көмекші бағдарламалар

Solution	Решение	Шешім
Solve	Решать	Шешу
Son file	Новая версия файла	Файлдың жаңа түрі
Sort	Сортировка	Іріктеу
Sorting	Сортировка	Іріктеу
Sorting item	Элемент сортировки	Іріктеу элементі
Sorting key	Ключсортировки	Іріктеу кілті
Sorting scheme	Способсортировки	Іріктеу амалы
Sort key	Ключсортировки	Іріктеу кілті
Sort utility	Программа сортировки	Іріктеу ағдарламасы
Sound output	Звуковой вывод	Дыбыстық шығару
Source	Источник	Дереккөз
Source address	Адрес источника данных	Мәліметтер көзінің адресі
Source alphabet	Входной алфавит	Кіріс алфавиті
Source code	Исходный текст	Бастапқы мәтін
Source computer	Инструментальная ЭВМ	Аспаптық ЭЕМ
Source data item	Элемент данных	Мәліметтер элементі
Source debugger	Отладчик	Жөндеуші
Source editor	Редактор текстов программы	Мәтіндік бағдарлама редакторы
Source field	Исходноеполе	Бастапқы өріс
Source file	Исходный файл	Бастапқы файл
Source language	Исходный язык	Бастапқы тіл
Source library	Библиотека исходных модулей	Бастапқы модульдер кітапханасы
Source listing	Распечатка программы	бағдарлама басылымы
Source program	Исходная программа	Бастапқы бағдарлама
Source statement	Оператор исходной программы	Бастапқы бағдарлама операторы
Space	Пространство	Кеңістік
Space character	Пробел	Бос аралық
Spacefill	Заполнять место	Орын толтыру
Space suppression	Удалениепробелов	Бос аралықтарды жою
Spaghetti code	Неструктурная программа	Құрылымдық емес бағдарлама
Span	Диапазон	Диапазон
Span-dependent	Оптимизация локальных	Локалді оңтайландыру

Spare	Запасной	Қосалқы
Sparse array	Разреженный массив	қарапайым массив
Spawn	Порождать	Тудыру
Speaker-dependent	Зависящий от диктора	Диктордан тәуелді
Speaker-independent	Независящий от диктора	Диктордан тәуелсіз
Special file	Специальный файл	Арнайы файл
Specification	Спецификации	Спецификациялар
Specification language	Языкспецификаций	Спецификация тілі
Specification statement	Описание	Суреттеу
Specifier	Описатель	Суреттеуші
Speech input	Речевойввод	Сөйлеумененгізу
Speech synthesizer	Синтезатор речи	Сөйлеу синтезаторы
Spelling checker	Программа поискаотпечаток	Ізді іздеу бағдарламасы
Spelling correction	Исправление орфографических ошибок	Орфографиялық қателерді түзету
Spelling corrector	Корректор	Корректор
Spelling error	Орфографическая ошибка	Орфографиялық қате
Split-screen	Полиэкран	Полиэкран
Spool	Буферизировать	Буферлеу
Spooled print	Печать с буферизацией	Буферлеумен баспаға шығару
Spool file	Буферный файл	Буферлі файл
Spooling	Буферизациявходных и выходных потоков	Kіріс жоне шығыс ағындарын буферлеу
Spooling area	Областьбуферизации	Буферлеу аймағы
Spreadsheet	Электронная таблица	Электрондық кесте
Sprite	Спрайт	Спрайт
Sprite hardware	Аппаратнаяподдержк аспрайтов	Спрайттарды аспапты қолдау
Sprite-oriented graphics	Спрайтовая графика	Спрайтты графика
Sprocket feed	Подачабумаги с помошьюзвездочки	Жұлдызша көмегімен қағаз беру
Squeeze	Уплотнять	Тығыздау
Stack	Стек	Стек

Stack algorithm	Магазинный алгоритм	Дүкендік алгоритм
Stack architecture	Стековая структура	Стектің құрылымы
Stack bottom	Дно стека	Стектің түбі
Stacked multiprocessor	Многопроцессорная система с сильной связью	Жоғары байланысты көппроцессорлы жүйе
Stack frame	Запись активации	Активацияны жазу
Stacking of parameters	Засылка параметров в стек	Переметрлерді стекке жіберу
Stack pointer	Указатель вершины стека	Стек төбесінің көрсеткіш
Stack underflow	Выход з нижнюю границу стека	Стектің төменгішекарасынан шығу
Staging	Перемещение	Орын ауыстыру
Stand-alone	Автономный	Автономды
Stand-alone system	Автономная система	Автономды жүйе
Standard deviation	Среднеквадратичное отклонение	Ортаквадратты ауытқу
Standard input	Стандартный ввод	Стандартты енгізу
Standardize	Нормализовать	Нормаландыру; тұрақтандыру
Standard output	Стандартный вывод	Стандартты шығару
Standard software	Стандартное программное обеспечение	Стандартты бағдарламалық кимтамассыздандыру
Standard subroutine	Стандартная программа	Стандартты программа
Standby	Резервированное	Резервтелген
Star topology	Звездообразная топология	Жұлдыздырғы топология
Start symbol	Начальный символ	Бастапқы символ
Start time	Время	Уақыт
Startup	Начальные действия	Бастапқы әрекеттер
State	Состояние	Жағдай
State information	Информация о состоянии	Жағдай туралы ақпарат
Statement	Оператор	Оператор
Statement function	Оператор-функция	Оператор-функция
Statement number	Номер оператора	Оператор номері
State space	Пространство состояний	Жағдайлар кеңістігі
Static	Статический	Статикалық

Static allocation	Статическое распределение	Статикалық үлестіру
Static check	Статический контроль	Статикалық басқару
Static expression	Статическоевыражение	Статикалық өрнек
Static linking	Статическая компоновка	Статикалық компоновка
Static memory	Статическоезапоминающее устройство	Статикалық есте сақтау құрылғысы
Static scope	Статический контекст	Статикалық контекст
Static variable	Статическая переменная	Статикалық айнымалы
Station	Станция	Станция
Status byte	Байт состояния	Жағдай байты
Status skan	Опрос	Сұрау
Status word	Словосостояния	Жағдай сөзі
Stepping register	Сдвиговый регистр	Үйесу регистрі
Step-wise refinement	Пошаговоеуточнение	Қадамдытуңсіндірі
Stilus	Иголка	Ине
Stop instruction	Команда останова	Тоқтау командасы
Stop loop	Ждущий цикл	Күтуші цикл
Stopped task	Остановленнаязадача	Тоқтатылған есеп
Storage	Память	Жад
Storage allocation	Распределениепамяти	Жадының үлесуі
Storage area	Областьпамяти	Жад аймағы
Storage class	Класс памяти	Жад классы
Storage damp	Дамп памяти	Жад дампі
Storage element	Запоминающий элемент	Есте сақтаушы элемент
Storage fragmentation	Фрагментацияпамяти	Жад фрагментациясы
Storage key	Ключпамяти	Жад кілті
Storage location	Ячейкапамяти	Жад үяшығы
Storage map	Карта памяти	Жад картасы
Storage protection	Защитапамяти	Жадты қорғау
Storage structure	Представление	Көрсету
Store	Хранить	Сақтау
Strategy	Стратегия	Стратегия
Stream	Поток	Ағын

Streaming tape	Бегущая лента	Жүгірме лента
Stream input	Потоковыйввод	Ағынды еңгізу
String	Строка	Жол
String constant	Строковая константа	Жолдық тұрақты
String descriptor	Дескриптор строки	Жол дескрипторы
String designation	Записьстроки	Жазылу жолы
String device	Устройствовводастро к	Жол еңгізу құрылғысы
String manipulation	Обработкастрок	Жолды өндөу
String variable	Строковаяпеременная	Жол айнымалысы
Strip off	Удалять	Жою
Stroke character generator	Штриховой генератор символов	Символдардың штрихты генераторы
Structure	Структура	Құрылым
Structured programming	Структурное программирование	Құрылымдық бағдарлама
Stylus printer	Матричноепечатающе еустройство с игольчатойголовкой	Инелі басы бар құрылғы (принтер)
stud switch	кнопочный переключатель	Батырмалы ауыстырып қосқышы
Subcommand	подкоманда	кіші команда
Subdirectory	Подкатолог	Кіші каталог
Subgraph	Подграф	Кіші граф
Submit	Запустить	Іске қосу
Submodel	Подмодель	Кіші модель
Subnotion	Видовоепонятие	Түр тұжырымдамасы
Subprocedure	Подпрограмма	Кіші бағдарлама
Subroutine library	Библиотека подпрограмм	Кіші бағдарлама кітханасы
Subroutine linkage	Компоновка	Компоновка
Subschema	Подсхема	Кіші схема
Subscript	Нижний индекс	Төменгі индекс
Substring	Подстрока	Жол асты
Subsystem	Подсистема	Кіші жүйе
Subtotal	Промежуточная сумма	Жоларалық сан
Subtract	Вычитать	Алу
Sun Micro Systems Inc	Американская фирма	Американдық фирма

Superscript	Верхний индекс	Жоғарғы индекс
Super visor	Супервизор	Супервизор
Supervisor call	Обращение к ОС	ОЖ операциясына жолдау
Supervisor mode	Привилегированный режим	Нақтыланған режим
Supervisor resident	Резидент ОС	ОЖ резиденті
Supervisor state	Режим супервизора	Супервизор тәртібі
Support program	Служебная программа	Қызметтік бағдарлама
Support system	Исполняющая система	Орындаушыжүйе
Surface grammar	Поверхностная грамматика	Беттік грамматика
Surface structure	Поверхностная структура	Беттік құрылғы
Surrogate	Суррогат	Суррогат
Suspend	Остановить	Тоқтату
Suspended task	Остановленная задача	Тоқтатылған есеп
Swap	Переставлять	Жылжыту
Swap on	Выгружать	Шығару
Swapper	Программа подкачки	Тенгеру программы
Swapping	Подкачка	Тенгеру
Swapping file	Файл подкачки	Тенгеру файлы
Sweep representation	Заметание	Өшіру
Switch	Оператор выбора	Тандау операторы
Switching	Коммутация	Коммутация
Symbol	Символ	Символ
Symbolic address	Символьный адрес	Белгі мекен жайы
Symbolic coding	Программирование в условных значениях	Шартты белгілеу бағдарламалашу
Symbolic	символьный отладчик	Белгілеуші
Symbolics Inc	Американская фирма	Американдық фирмасы
Symbol table	Таблица идентификаторов	Идентификатор кестесі
Symphony	Интегрированная система	Кіріктірілген жүйе
Synchronization	Синхронизация	Синхрондық
Synchronous	Синхронная сеть	Синхрондық топ

network		
Synchronous system trap	Синхронное прерывание	Синхрондық үзіліс
Synchronous transmission	Синхронная передача	Синхрондық хабарлама
Syntactical error	Синтаксическая ошибка	Синтаксистік қате
Syntactical sugar	Синтаксический сахар	Синтактикалық қант
Syntax	Синтаксис	Синтаксис
Syntax analysis	Синтаксический анализ	Синтаксистықанализ/талдауышы
Syntax analyzer	Синтаксический анализатор	Синтаксистік анализатор
Syntax directed compiler	Синтаксический ориентируемый транслятор	Синтаксистік ынғайлаушы транслятор
Syntax oriented editor	Синтаксический ориентированный редактор	Бінғайланған редактор
System	Система	Жүйе
System accounting	Учет системныхресурсов	Ресурстардың жүйелік есебі
System activity	Действия ОС	Көрініс ОЖ
System administrator	Администратор системы	Жүйе администраторы
System analysis	Системный анализ	Жүйелік анализ/талдау
System architect	Разработчикархитектуры вычислительной системы	есептеуіш жүйенің архитектурасын өндеуші
System call	Обращение с ОС	ОЖ-ден жолдау операциясы
System call interrupt	Обращение к ОС	ОЖ-ге жолығу
System constant	Константа ОС	ОЖ тұрақтысы
System documentation	Документация посистеме	Жүйелік құжаттама
System generation	Генерация ОС	ОЖ генерациясы
System generation option	Параметр генерации	Генерация параметрлері
System image	Образсистемы	Жүйе бейнелеуі
System librarian	Библиотекарьсистемы	Жүйе реттеушісі
System log	Системный журнал	Жүйелік журнал

System management	Сопровождение системы	Жүйені бақылау
System manager	Системный программист	Жүйелік бағдарламашы
System name	Системное имя	Жүйелік ат
System process	Системный процесс	Жүйелік процесс
System programmer	Системный программист	Жүйелік бағдарламашы
System programming	Системное программирование	Жүйелік бағдарлама
System software	Системное программное обеспечение	Жүйелік қамту бағдарламасы
System variable	Системная переменная	Жүйе айнымалысы
Tt		
Tab —	Символ табуляции	Табуляция белгісі
Table look up	Табличное преобразование	Кестелік түрлендіру
Tablet	Планшет	Планшет
Tab stop	Позиция табуляции	Табуляция позициясы
Tabulation	Табуляция	Табуляция
Tabulator key	Клавишатабуляции	Табуляция батырмасы
Tabulator setting	Установкапозициитабуляции	Табуляцияның орналасу позициясы
tabkey	клавиша табуляции	Табуляция батырмасы
tablecode	табличный код	кесте коды
Tag	Тег	Белгі
Tag field	Поле признака	Белгі өрісі
takeoff	вычитать; отнимать	шегеру; алып тастау
Tall	Хвост списка	Тізім асты
Tally	Подсчет	Есептеу
Tape bound	О задачеиливычислителънойсистеме	Тапсырма немесе есептеу жүйесі
Tape bounded	Ограниченнапо параметри	Жад бойынша шектелген
Tape desk	Лентопротяжное устройство	Таспаратушы құрылғы
Tape drive	Лентопротяжное устройство	Таспаратушы құрылғы
Tab file	Ленточный файл	Ленталық файл
Tape label	Метка ленты	Лента белгісі
Tape leader	Начальный участок ленты	Ақпарат жазылмайтын

	нты, накоторый не записывается информация	лентаның бастапқы телемі
Tapelimited	Ограниченнапопамя ти	Жад бойынша шектелген
Tapemark	Ленточный маркер	Ленталық маркер
Tapetrailer	Хвостленты	Лента соны
Tapetransport	Лентопротяжное устройство	Таспаратушы құрылғы
tape format	форматленты	таспа пішімі
target computer	целевойкомпьютер	мақсатты компьютер
Target	Адресат	Мекен жай
Target alphabet	Выходной алфавит	Шығаруши алфавит
Target computer	Целевой ЭВМ	Мақсатты ЭЕМ
Target language	Выходнойязык	Шығаруши тіл
Target processor	Целевой процессор	Мақсатты процессор
Target record	Целеваязапись	Мақсатты жазба
Target system	Целевая система	Мақсатты жүйе
Task	Задача	Тапсырма
Task body	Телозадачи	тапсырма денесі
Task identification	Идентификатор задачи	тапсырма ондеушісі
Task image	Загрузочный модуль	Жүктеші модуль
Tasking	Управлениезадачами	Тапсырманы басқару
Task mode	Непrivилегированны й режим	Нақтыланбаған тәртіп
Task scheduler	Планировщик	Жоспарлаушы
Task specification	Описаниезадачи	Тапсырманы бейнелеу
Task state	Состояниезадачи	Тапсырма қалыбы
taskmodule	задачный модуль	тапсырма модулі
Task switching	Переключениезадач	Тапсырмаларды ауыстыру
Tautology	Тавтология	Қайталама/қайталау
TCB (Task Control Block)	Блок управлениязадачей	Мәселені басқару блогы
Telecommunication access method (TCAM)	Общий телекоммуникационн ый метод доступа	Жалпы телекоммуникациялық қолжетімділік әдісі
Telecommunication network	Сетьсвязи	Байланыс желісі
Teleprocessing	Телеобработка	Теле өндегу

Telex server	Станция телексной связи	Телекс байланыс станциясы
Teller work station	Банковский терминал	Банктік терминал
Template	Шаблон	Шаблон
Temporary	Временный	Уақытша
Temporary disk	Рабочий диск	Жұмыс дискі
Temporary error	Неповторяющаяся ошибка	Қайталанбайтын қате
Temporary file	Рабочий файл	Жұмыс файлы
Temporary realm	Временная область	Уақытша аймақ
Temporary storage	Временноохранение	Уақытша сақтау
Term	Термин	Термин
Terminal	Терминал	Терминал
Terminal emulator	Эмулятор терминала	Терминал эмуляторы
Terminal handler	Терминальный комплекс	Терминалдық комплекс
Terminal node	Лист	Парақ
Terminal processor	Терминальный процессор	Терминалдық процессор
Terminal profile	Параметры терминала	Терминал параметрлары
Terminal session	Сеанс диалога	Диалог сеансы
Terminal string	Терминальная строка	Терминалдық жол
Terminal support network	Сеть поддержки терминалов	Терминалдық қолдау торы
Terminal symbol	Терминальный символ	Терминалдық белгі
Terminal tailoring	Настройка терминала	Терминалдың баптау
Terminal transactions system	Диалоговая система обработки запросов	Диалогтық сұратуды өндөу жүйесі
Terminal user	Диалоговый пользователь	Диалогтық қолданушы
Terminate	Завершаться	Аяқталу
Terminating symbol	Признак конца	Соңының белгісі
Termination	Завершение	Тоқталуы
Termination code	Код завершения	Аяқталу коды
Ternary	Троичный	Үштік
ternary code	троичный код	Үшінші коды
Ternary logic	Трехзначная логика	Үш таңбалы логика
Test	Тестирование	Тест жүргізу/Тестілеу
Test-and-set instructions	Команда установки семафора	Құрылғы командасы

Test bed	Система отладки	Дұрыстау жүйесі
Test condition	Условие	Шарт
Test envelope	Отладочная система	Дұрыстау жүйесі
Test problem	Тестовая задача	Мәтінді есеп
test and set	проверить и установить	тексеру және орнату
test driver	тестовый драйвер	тест жүргізуші
Test program	Тестовая программа	Тексттік бағдарлама
Test routine	Тестовая программа	Тексттік бағдарлама
Test run	Тестовый запуск	Мәтіндік жүктеу
Text	Текст	Мәтін
Text editor	Текстовый редактор	Мәтіндік редактор
Text file	Текстовый файл	Мәтіндік файл
Text formatting	Форматированье текста	Мәтінді форматтау
Text origination	Ввод текста с клавиатуры	Мәтінді пернетақтадан енгізу
Text processing	Обработка	Өндеу
Text retrieval system	Документационная информационная система	Құжаттық ақпараттық жүйе
Text string	Текстовая строка	Мәтін жолы
texticon	пиктограмма текста	мәтін белгішесі
theoretical cryptanalysis	теоретический криптоанализ	теориялық криптоанализ/криптоладау
thermal subsystem	тепловая подсистема.	Жылу жүйесі.
Thermal printer	Устройство термопечати	Жылу арқылы басып шығару құрылғысы
Third level address	Дваждыкосвенный адрес	Екі ретті жалған адрес
Third normal form	Третья нормальная форма	Үшінші дұрыс форма
thick box	утолщенная рамка	қалың жақтау
three-address code	трехадресный код	үш мекенжай коды
Thrashing	Перегрузка	Артық жүктеме
Threaded code	Шитый код	Тігілген код
Threaded file	Цепочный файл	Тізбектелген файл
Threaded language	Язык, транслируемый вшитый код	Хабар тарату коды бар тіл
Threaded list	Список науказателях	Бағыттаушысы бар тізімі
Three-plus-one address instruction	Четырехадресная команда	Төрт мекенді команда

Threshold function	Пороговая функция	Межелік функция
Throughput	Производительность	Өнімділік
Tier	Уровень	Денгей
Tightly-coupled system	Система с сильной связью	Мықты байланысты жүйе
Tiling	Управление окнами	Тсрезелерді басқару
Time-bound processing	Срочная обработка	Лезде өндеу
Time-bounded	Ограниченнаповремени	Уақытпен шектелу
time code	временной код	уақыт коды
Time-division multiple access	Множественный доступ с квантованием	Квант пен көшілік ену
Timeout	Истечениевремениожидания события	Күту уақытының аяқталуы
Timer	Таймер	Таймер
Timer interrupt	Прерываниепотаймеру	Таймер бойынша үзіліс
Time sharing	Режим разделения времени	Уақыт бөлу тәртібі
Time sharing executive	ОС разделение времени	Уақыт бөлу ОЖ-і
Time sharing monitor	Монитор разделения времени	Уақыт бөлу экраны
Time sharing system	Система разделения времени	Уақыт бөлу жүйесі
Time slice	Квант времени	Уақыт кванты
Time slicing	Квантование	Кванттау
Time stamp	Временная метка	Уақытша белгі
Timing error	Ошибка синхронизации	Синхрон қателігі
Tint	Оттенок	Тұс беруі
Title bar	Заголовок окна	Терезе басы
Token ring	Эстафетное кольцо	Эстафеталық айналым
Toolkit	Пакет разработчика	Өндеуші пакеті
Tools	Вспомогательные программы	Қосымша бағдарлама
Tools portability	Переносимость средств разработки	Өндеу заттарының шыдамдылығы
Top-down analysis	Нисходящий анализ	Бөлінбейтін талдау
Top-down design	Нисходящее проектирование	Бөлінбейтін жобалау

Top-down development	Нисходящаяразработка	Бөлінбейтін өндөу
Top-down parting	Нисходящий анализ	Бөлінбетін тексеріс
Top-level goat	Цельверхнегоуровня	Жоғарғы бұрыш мақсаты
Top of form	Началостраницы	Парақ басы
Top of stack	Вершинастека	стектөбесі
Top of stack pointer	Указательвершиныстека	стектөбесін нұсқаушы
Touch panel	Сенсорный экран	Сексорлы экраны
Touch screen	Сенсорный экран	Сексорлы экраны
Toy problem	Модельнаязадача	Модельдік есептеу
Trace	Трассировка	Жолақтау
Trace facility	Средстватрассировки	Жолақтау заттары
Trace routine	Программа трассировки	Жолақтау бағдарламасы
Track	Дорожка	Жол
Track address	Адрес дорожки	Жол мекені/адресі
Track bole	Шар трассировки	Жолақтау шары
Track density	Поперечнаяплотность	Көлденең тығыздық
Track hold	Бланировкадорожки	Жолдар блоктауы
Track index	Индекс дорожки	Жол индексі
Tracking	Трассировка	Жолақтау
Tracking symbol	Графический курсор	Графикалық курсор
Track number	Номер дорожки	Жол нөмірі
Track feed	Подачабумаги с помощюзвездочки	Жұлдызша көмегімен берілген қағаз
Traffic	Трафик	Трафик
Traffic requirement matrix	Матрица графика	График матрицасы
Trailer	Завершитель	Аяқтаушы
Trailer label	Маркер конца	Соңғы маркерлер
Trailing blanks	Конечныепробелы	Соңғы бос жол
Trailing spaces	Конечныепробелы	Соңғы бос жол
Trailing zeros	Конечныенули	Соңғы нөлдер
Train printer	Цепноепечатающеестроинство	Тізбектелген баспаға беретін құрылғы
Transaction	Транзакция	Транзакция
Transaction data	Параметрытранзакции	Транзакция параметрлері
Transaction file	Файл изменений	Өзгерту файлы
Transaction oriented system	Диалоговая система обработкизапросов	Диалогты сұранымды өндөу жүйесі

Transaction processing	Диалоговая обработка запросов	Диалогты сұранымды өндеу
Transaction record	Управляющая запись	Басқарушы жазба
Transactions file	Журнал транзакции	Транзакция журналы
Transactions log	Журнал транзакций	Транзакция журналы
Transceiver	Приемопередатчик	Қабылдаушы-хабарлаушы
Transducer	Преобразователь	Қайта өндеуші
Transfer	Пересылка	Қайта аудару
Transfer function	Функция преобразования типа	Түр өзгерту функциясы
Transfer instruction	Команда перехода	Өту командасы
Transfer rate	Скорость передачи	Беру жылдамдығы
Transfer table	Таблица переходов	Өту кестесі
Transfer time	Время пересылки	Аудару уақыты
Transfer unit	Блок	Блок
Transformation grammar	Трансформационная грамматика	Трансформымдық грамматика
Transient	Трезидентный	Трезиденттік
Transient area	Нерезидентная область	Резидентті емес аймақ
Transient command	Нерезидентная команда	Резиденттік емес команда
Transient error	Неповторяющаяся ошибка	Қайталанбайтын қате
Transient routine	Нерезидентная программа	Резиденттік емес бағдарлама
Transient state	Промежуточное состояние	Жол аралық күй
Transition	Переход	Өту
Translate	Перевод	Аудару
Translation label	Адресная таблица	Мекен жай кестесі
Translation vector	Вектор сдвига	Қозғау векторы
Translator	Конвертор	Конвертор
Transmission	Передача	Беру
Transparency	Прозрачность	Мәлдірлік
Transparent	Скрытый	Жабық
Transparent data	Прозрачные данные	Анық мәліметтер/деректер
Transparent interface	Прозрачный интерфейс	Анық интерфейс
Transparent language	Язык с очевидной семантикой	Кәдімгі семантика тілі
Transparent	Код независимая	Кодқа байланыссыз берілу

transmission	передача	
Transport protocol	Транспортный протокол	Көліктік протокол
Transpose	Переставлять	Ауыстырып кою
Transputer	Транспьютер	Транспьютер
Trap	Внутренниепрерывание	Ішкі үзіліс
Trap instruction	Команда прерывания	Үзілу командасы
Traversal	Обход	Айналып өту
Tree	Ориентированное дерево	Ағаш (ыңгайлантан)
Tree grammar	Грамматика деревьев	Ағаштар грамматикасы
Tree index	Древовидный индекс	Ағаш көріністі индекс
Tree name	Составноеимя	Құрастыруышы ат
Tree search	Поискподереву	Ағаштан іздеу
Tree structure	Древовидная структура	Ағаш көріністі құрылым
Tree topology	Древовидная топология	Ағаш көріністі топология
Tree traversal	Обходдерева	Ағашты айналып өту
Trig package	Тригонометрический пакет	Тригонометриялық пакет
Trigger	Триггер	Триггер
Trim	Вырезка	Қынды
Troubleshooting problem	Диагностическаязадача	Диагностикалық есептеу
Troubleshooting routine	Диагностическая программа	Диагностикалық бағдарлама
True	Истинный	Шындық
True complement	Точноедополнение	Нақты толықтаулар
Truncate	Округлять	Дөңгелектеу
Truncation error	Ошибкаусечения	Қылышыу қатесі
Trunk	Шина	Шина
Trusted	Надежный	Қалыпты
Truth table	Истинастная таблица	Ақиқат кесте
Truth value	Истинастноезначениe	Ақиқат мағына
Tuple	Запись	Жазба
Turing machine	Машина Тьюринга	Тьюринг машинасы
Turnaround time	Деятельностьциклаобработки	Цикл өндеуінің уақыты

Turnkey system	Система, сдаваемая “подключ”	“кілт” жүйесіне берілуі
Turtle graphics	Графика, использующая только относительные команда ды	Қатысты команда қолданылатын сызба
Tutorial	Учебник	Оқулық
Two-dimensional array	Двумерный массив	Екі өлшемді массив
Two-level address	Косвенный адрес	Жанама мекен/адрес
Two's complement	Дополнение в двоичной системе счис- ления	Екілік жүйеге толықтыру
Two-stage sampling	Двухступеньчатая выбо- рка	Екі сатылы тандай
Two-way circuit	Дуплексный канал	Екі қатарлы канал
Typematic keyboard	Клавиатура с автоматическим повторением	Автоматты қайталанатын пернетакта
Type	Тип	Түр
type box [taɪp b]ks]	шрифтовая коробка	қаріп жолағы
Typeahead buffer	Буфер клавиатура	Пернетакта буфері
Type check	Проверять соответст- вие типов	Түрлердің сәйкестігін тексеру
Type checking	Контроль типов	Түрлерді бақылау
Type coercion	Приведение типов	Түрлердің келтірулері
Type conversion	Преобразование типов	Түрлер қайта өндөлуі
Typed constant	Типизированная константа	Типизациялық тұрақты
Type declaration	Описание типа	Түрдің/тиptің бейнелеуі
Typed language	Язык с контролем типов	Бақылатын типті тіл
Type face	Начертания шрифта	Шрифт жазылуы
Type-in	Вводить	Шығару
Type mismatch	Несоответствие типов	Түрлердің келіспеушілігі
Type-out	Выходить	Шығару
Typesetter	наборное устройство	Жинақталған құрылғы
Typesetting	Набор	Жинақ
Type specification	Описание типов	Түрлер бейнеленуі
Typewriter keyboard	Клавиатура типишищемашинк и	Ағынды машина батырмасының түрі

Typing system	Система типов	Түрлер жүйесі
Uu		
Ultimate user	Конечный пользователь	Соңғы пайдаланушы
ultrasonic cleaning	ультразвуковая очистка	ультрайдыбыстық тазалау
Unallowable	Запрещенный	Тиым салынған/Рұқсат етілмеген
Unambiguous sentence	Однозначной предложение	Біртекті сұраныс
Unary minus	Одноместный минус	Бір орынды минус
Unary operation	Унарная операция	Унарлы амал
Unary operator	Знакунарной операции	Унарлы амал операциясы
Unassemble	Дисассемблировать	Дизассемблерлеу
Unattended	Работающий без оператора	Операторсыз жұмыс жасайтын
Unauthorized	Несанкционированный	Рұқсат етілмеген
Unauthorized access	Несанкционированный доступ	Рұқсат етілмеген қол жеткізу
unassigned frequency	свободная частота	еркін жиілік
unattended system	необслуживаемая система	қадағалаусыз жүйе
Unbound variable	Несвязанная переменная	Бірікпеген айнымалы
Unbundled attribute	Конкретный атрибут	Айқын атрибут
Unchecked language	Язык без контролятипов	Бақылаусыз тіл түрі
Unconditional branch	Безусловный переход	Шартсыз өту
Unconditional jump	Безусловный переход	Шартсыз өту
Unconditional jump instruction	Команда безусловного перехода	Шартсыз аудысу пәрмені
Unconditional transfer	Безусловный переход	Шартсыз өту
undamaged file	неиспорченный файл	бұлғынбекен файл
Undeclared identifier	Неописанный идентификатор	Бейнеленбекен/суреттелмеген идентификатор
Undeclared symbol	Неописанный символ	Суреттелмеген белгі
Undefined symbol	Неопределенный символ	Анықталмаған белгі

Undelete	Восстановливать	Қалпына келтіру
Indent	Выступ	Шығу
Underline	Подчеркивание	Сызылған
Underlying structure	Глубинная структура	Терең структура
Underscore	Символ подчеркивание	Сызылған символ
Undirected	Неориентированный	Бағытталмаған
Undirected graph	Неориентированный граф	Бағытталмаған граф
Undo	Отмена	Қайтару
Undocumented feature	Неописанное средство	Бейнеленбекен зат
unencrypted	незашифрованный	шифрланбаған
Unformatted capacity	Полнаяемкость	Толық сиымдылық
Unformatted input-output	Бесформатный обмен	Форматсыз аудыс
Unices	Версии О.С UNIX	О.С UNIX нұсқасы
uniform protection	однородная защита	біркелкі қорғау
unit bit	единичный бит	бір бит
unit identifier	имя модуля	модуль атауы
unit interval	единичный интервал	бірлік аралығы
Unix station	Unix-станция	Unix станциясы
Unique identifier	Уникальное имя	Бірегей атау
Unit	Функциональное устройство	Функциялық құрылғы
Unit address	Адрес устройства	Құрылғы мекені
Unit matrix	Единичная матрица	Бірлік матрица
Unit number	Номер устройства	Құрылғы нөмірі
Unit record	Единичная запись	Бірлік жазба
Universal quantifier	Квантор всеобщности	Жалпылама
Universal set	Универсум	Универсум
UART (universal asynchronous receiver transmitter)	Универсальный асинхронный интерфейс	Универсалды асинхронды интерфейс
unkeyed	не имеющий ключей	кілтсіз

Unload	Снимать	Алып тастау
Unloaded	Незагруженный	Жүктелмеген
Unmapped system memory	Система без управления памятью	Жады басқаруынсыз жүйе
Unmasked interrupt	Разрешеное прерывание	Рұқсат етілген үзіліс
Unpack	Распаковывать	Ашу
Unpacked decimal	Неупакованное десятичное	Жинақталмағанондық
Unpacked decimal representation	Неупакованный формат	Жинақталмағанпішім
Unprintable character	Непечатаемый символ	Басылмайтын белгі
Unprotected field	Незащищенное поле	Қорғансыз аймақ
Unrecoverable error	Неисправимая ошибка	Жөнделмейтін қате
Unsigned integer	Целое число без знака	Белгісіз бүтін сан
Unsolicited input	Непредусмотренный ввод	Алдын ала ойластырылмаған қорытынды
Unspanned	Расположенный в одном блоке	Бірблокта орналасқан
Unsqueeze	Распаковывать	Ашу
Unstratified language	Нестратифицированный язык	Әртүрлі деңгейдегі тіл
Unstructured exit	Неструктурный выход	Құрылымдық емес шығу
Unsupported feature	Неподдерживаемое средство	Сүйемелденілмейтінамал
Unsupported program	Программа, не поддерживаемая разработчиком	Өндешінің сүйемелдеуінсіз бағдарлама
Untyped language	Язык без контроля типов	Тұр бақылаусыз тіл
Unwind	Возврат в исходное состояние	Бастапқықүйге көшу
Update	Изменять	Өзгерту
Update by copy	Модификация с созданием новой версии	Жаңа нұсқаларды жасап жаңарту
Update file	Файл изменений	Өзгерту файлы
Update in situ	Модификация без создания новой версий	Жаңа нұсқаларды жасамай жаңарту
Update version	Новая версия файла	Файлдың жаңа нұсқасы

Upgradable	Расширяемый	Кеңейтілетін
Upgrade kit	Комплект расширения	Кеңейту комплекті
Upload	Загружать	Жүктеу
Up operation	Операция “освободить”	“босату” операциясы
Upper bound	Верхняя граница	Жоғарғы шекара
Upper-case	Заглавная	Басты
Uptime	Время, в течение	Ағындыуакыт
Upward compatibility	Ссылка вверх	Жоғарғасілтеме
US (unit separator)	Управляющий символ	Басқарушы символ
Usability	Удобство	Ыңғайлы
Use bit	Бит использование	Колданылатын бит
User	Пользователь	Пайдаланушы
User account	Бюджет пользователя	Пайдаланушыаккаунт
User area	Память пользователя	Пайдаланушыжадысы
User authentication	Аутентификация пользователя	Пайдаланушы аудентификациясы
User authorization file	Файл информации о пользователях	Пайдаланушы туралы ақпарат файлы
User break	Прерывание пользователем	Пайдаланушымен тоқтатылған
User coordinates	Координаты пользователя	Пайдаланушыкоординаттары
user code	код пользователя	пайдаланушы коды
User defined macro	Макрокоманда пользователя	Пайдаланушының макрокомандасы
User defined type	Определяемый пользователем тип	Қолданушымен анықтаған тур/тип
User environment	Операционная среда	Операциялыкорта
User group	Организация пользователей	Пайдаланушы қоғамы
User guide	Руководство пользователя	Пайдаланушы нұсқауы
User identification	Идентификация пользователя	Пайдаланушыны сәйкестендіру
User identification code	Код пользователя	Пайдаланушы коды
User interface	Интерфейс пользователя	Пайдаланушы интерфейсі
User interface facilities	Средство взаимодействия с	Пайдаланушы мен қарым- қатынас

	пользователем	
user key	ключ пользователя	пайдаланушы кілті
User manual	Руководство пользователя	Пайдаланушы нұсқауы
User mode	Непrivилегированный режим	Артықшылығы жоқ режим
User node	Абонент сети	Пайдаланушы станциясы
User number	Код пользователя	Пайдаланушы коды
User of abstraction	Пользователь абстракции	Абстракция пайдаланушысы
User oriented	Ориентированный на пользователя	Пайдаланушы ғабағдарланған
User process	Пользовательский процесс	Пайдаланушы процесс
User profile	Параметры пользователя	Пайдаланушы параметрлері
user program	программа пользователя	пайдаланушы бағдарламасы
User-writer driver	Драйвер пользователя	Пайдаланушы драйвері
User	Сервисная программа	Сервистік бағдарлама
Utility function	Функция полезности	Қажеттілік функциясы
Utility program	Сервисная программа	Сервистік бағдарлама
Vv		
vacant facility	свободный канал связи	бос байланыс арнасы
valid digit	значащая цифра	елеулі көрсеткіш
validitybit	бит достоверности	сенім биті
Valid	Правильный	Дұрыс
Validation	Проверка данных	Деректерді/Мәліметтерді тексеру
Valuator	Устройство ввода чисел	Сан енгізу құрылғысы
Value parameter	Параметр, передаваемый по значению	Мағынасы бойынша берілетін параметр
value area	область значений	мәндер диапазоны
Variable	Переменная	Айнымалы
Variable address	Адрес переменной	Айнымалымекені
Variable gelaration	Описание переменной	Айнымалының суреттеу
Variable field	Поле переменной	Айнымалыөрісі
Variable identifiex	Идентификация переменной	Айнымалы идентификаторы

Variable-length	Переменной длины	Айнымалы ұзындық
Variable-length code	Код переменной длины	Айнымалы ұзындық коды
Variable-length field	Поле переменной длины	Айнымалы ұзындық өрісі
Variable-length record	Запись переменной длины	Айнымалы ұзындық жазбасы
Variable-name	Имя переменной	Айнымалыаты
Variable type	Тип переменной	Айнымалытүрі
Variable value	Значение переменной	Айнымалымағынасы
Variable	Дисперсия	Дисперсия
Variant field	Поле признака	Белгі өрісі
Variant record	Вариантная запись	Нұсқалық жазба
VDV (Visual Display Unit)	Дисплей	Экран/Дисплей
Vector	Вектор	Вектор
Vector computer	Векторный процессор	Векторлық процессор
Vector descriptor	Дескриптор массива	Массив дескрипторы
Vector generator	Генератор векторов	Векторлар генераторы
Vector graphics	Векторная графика	Векторлықсызба
vectored font	штриховой векторный шрифт	штрихтывекторлықшрифт
Vectorize	Векторизовать	Векторлау
Vector-mode display	Векторный дисплей	Векторлық экран
Vector processor	Векторный процессор	Векторлық процессор
Veitch diagram	Диаграмма Вейча	Вейч диаграммасы
Venn diagram	Диаграмма Венна	Венн диаграммасы
Verb	глагол, имя команды	етістік, Команда аты
Verb-abject syntax	Синтаксис типа	Синтаксис түрі
Verificanion	Верификация	Верификация
Verification and validation	Испытания	Сынақ
Verifier	Верификатор	Верификатор
Verify	Верифицировать	Бакылау
verifieddata	проверенные данные	тексерілген деректер/мәліметтер
Version	Версия	Нұсқа
Version number	Номер версии	Нұсқа нөмірі
Vertical microinstruction	Вертикальная микрокоманда	Тік микрокоманда
Vertical	Вертикальная	Тікмикробағдарлама

microprogramming	микропрограммирован ие	
Vertical parity	Продольный контроль четности	Жұптықты бақылаудурыстығы
Vertical processor	Процессор с вертикальным программированием	Тікбағдарламалық процессор
Vertical redundancy check	Продольный контроль	Бойлықбакылау
Vertical spacing	Интервал строк	Жолдарапаралығы
Vetting	Проверка правильности исходных данных	Бастапқы мәліметтердің дұрыстығын тексеру
V-format	V формат	V формат
Video buffer	Буфер избрания	Видео буфери
Video RAM	Видеопамять	Видеожады
Video terminal	Видеотерминал	Видеотерминал
Videotext	Видеотекст	Видеомәтін
View	Представление	Ұсыну
Viewing	Просмотр	Көру
Viewing transformation	Преобразование для просмотра	Көру үшін қайта өзкертү/турлендіру
View point	Точка наблюдения	Бақылаунуктесі
Viewport	Область просмотра	Көруаймағы
view of data	представление данных	Деректерді/мәліметтерді ұсыну
View volume	Отображаемый объем	Көрсетілу көлемі
Virgin system	Система в исходном состоянии	Бастапқы күйдегі жүйе
Virgin tape	Чистая лента	Таза лента
Virtual	Виртуальный	Виртуалды
Virtual address	Виртуальный адрес	Виртуалдымекен
Virtual address mode	Режим виртуальной адресации	Витртуалдымекен режимі
Virtual block number	Виртуальный номер блока	Виртуалды блок нөмірі
Virtual call	Виртуальный вызов	Виртуалдышакыру
Virtual circuit	Виртуальный канал	Виртуалдыарна
Virtual console	Вертикальный терминал	Тік терминал
Virtual derived data item	Виртуальный производный элемент данных	Виртуалдыалдынған мәлімет элементі

Virtual device	Виртуальное устройство	Виртуалдықұрылғы
Virtual disk	Виртуальный диск	Виртуалды диск
Virtual file	Виртуальный файл	Виртуалды файл
Virtual image	Виртуальное изображение	Виртуалдыбейне
Virtual machine	Виртуальная машина	Виртуалды машина
Virtual memory	Виртуальная память	Виртуалдыжады
virtual network	виртуальнаясеть	виртуалды желі
Virtual result data item	Элемент данных виртуальный результат	Виртуалдықорытындының мәлімет элементі
Virtual source data item	Элемент данных виртуальная копия источника	Дереккөздік виртуалды көшірмесінің мәлімет элементі
Virtual spoke	Виртуальное пространство	Виртуалды кеңістік
Virtual storage	Виртуальная память	Виртуалды жад
Virtual storage access method (VSAM)	Виртуальный метод доступа	Виртуалдықолжетімді әдіс
Virtual storage allocation	Распределение виртуальной памяти	Виртуалды жадыны бөлу
Virtual storage interrupt	Прерывание по отсутствию страницы	Беттердің жоқтығынан үзу
Virtual management	Управление виртуальной памятью	Виртуалды жадыныбасқару
Virtual telecommunication access method	Виртуальный телекоммуникационный метод доступа	Виртуальдытелекоммуникация лды қолжетімді әдіс
Virtual terminal	Виртуальный терминал	Виртуалды терминал
Virtual value	Действующее значение	Қолданыстағы мән
Visibility rules	Правила видимости	Көруережесі
Visibility scope	Область видимости	Көру аумағы
Vocoder	Вокодер	Вокодер
Void	Пусто, "тип или пусто"	Бос, “түр немесе бос”
Volatile file	Изменчивый файл	Өзгергішфайл
Volatile memory	Энергозависимое запоминающее устройство	Энергияға тәуелді естесақтау құрылғысы

Volume	Том	Том
Volume identifier	Идентификатор тома	Том идентификаторы
Volume label	Метка тома	Том белгісі
Volume serial number	Номер тома	Том нөмірі
Volume label of contexts	Каталог тома	Том каталогы
Von Neumann architecture	Фон Неймановская архитектура	Фон Нейман архитектурасы
Von Neumann machine	Фон Неймановская машина	Фон Нейман машинасы
V-operation	Операция “освободить”	“Босату” операциясы
Voxel	Объемный элемент	Колемдіэлемент
VT (vertical tab)	Символ виртуальной табуляции	Виртуалды табуляция белісі
VW-grammar	Грамматика Вейнгардена	Вейнгарденграмматикасы
Ww		
Waiting list	Очередь	Кезек
Waiting process	Ждущий процесс	Күтуші процесс
Waiting task	Едущая задача	Келересеп
Wait loop	Ждущие цикл	Күтуші цикл
Wait operation	Операция “занять”	“Орыналу” операциясы
Walkthrough	Сквозной контроль	Толассыз тексеру
wall paper file	регистрационный файл	тіркеу файлы
warble	качание частоты	Жиіліктерді тербеу
ward off virus	защищать от вируса	вирустан қорғау
Warm backup	"Теплое" резервирование	“жылы” резервтеу
Warm boot	Перезапуск из памяти	Жадыданқайта іске қосу
Warm restart	Перезапуск из памяти	Жадыданқайта іске қосу
Warm standby	Теплое резервирование	Жылуетюзу
Warning	Предупреждающее сообщение	Ескерту хабарлама
Warning diagnostics	Предупреждающее сообщение	Ескертухабарлама
waste traffic	потерянная нагрузка (трафик)	жоғалған жүктеме (телефон)
wavefront array	волновая матрица	толқынды матрица

wave-front processor	волновой процессор	толқынды процессор
Weak entity	Слабая сущность	Әлсіз мән
Weak external-reference	Слабая внешняя ссылка	Әлсіз сыртқы сілтеме
wear-out (wearout)	износ; изнашивание	Тозу, тоздыру
Web address	Web-адрес. См. URL	Веб-мекен-жайы URL мекен-жайын қараңыз
webspace	пространство на диске, которое используется для хранения веб-страницм	веб-беттерді сақтау үшін пайдаланылатын дискілік кеңістік
Web Mail (WebMail)	сетевая (электронная) почта	Желілік (электрондық) пошта
Weil-formed	Правильно построенный	Дұрысқұрастырылған
weightedfilter	фильтр со взвешиванием	өлшеуіш сұзгі
While loop	Цикл с условием продолжения	Жалғастыру шарты бар цикл
WHILE statement	Оператор цикла с условием продолжения	Жалғастыру шарты бар циклдік оператор
Widow	Висячая строка	Қатып қалғанжол
widerange	широкий диапазон	кең ауқымды
Wildcard matching	Универсальное сопоставление	Универсалдық салыстыру
Winchester disk	Винчестерный диск	Винчестерлік диск
Window	Окно	Терезе
Windowing	Отсечение	кесу
Windowing system	Система управления окнами	Терезе басқару жүйесі
Windowing transformation	Преобразование для просмотра	Көруге түрлендірі
Windows manager	Администратор окна	Терезе администраторы
Wired	Зашитый	тігілген
wired-in program	зашитая программа	Накты бағдарлама
wireless technology	беспроводная технология	сымсыз технология
Wire printer	Матричное печатающее устройство с игольчатой	Матрицалықбаспа басы инелі құрылғы

	головкой	
word-serial coding	пословоекодированиe	Сөздерліккодтау
Word	Машинное слово	Машиналық сөз
Word boundary	Страница слова	Сөздер беті
Word-by-word	Пословный	Создермен
Word capacity	Разрядность	Разрядтылық
Word instruction	Команда операции над словами	Сөздер бойынша операция командасы
Word length	Длина слова	Сөз ұзындығы
Word organized memory	Память с пословной организацией	Создерқұрамы жадысы
Word processing	Подготовка текстов	Мәтіндайындығы
Word processor	Система подготовки текстов	Мәтіндайындау жүйесі
Word serial	Последовательность слов	Сөз тізбегі
Word wrap	Переход на новую строку	Жаңажолга көшу
Word wrap-around	Переход на новую строку	Жаңажолга көшу
Work area	Рабочая область	Жұмыс аймағы
Workbench	Инструментальные средства	Аспаптыққұралдар
Work file	Рабочий файл	Жұмыс файлы
working data	рабочие данные	жұмыс деректері
Working directory	Текущий каталог	Ағымдағы каталог
Working set	Рабочее множество	Жұмыс жиыны
Working space	Рабочая область	Жұмыс аймағы
Working storage	Рабочая память	Жұмыс жадысы
Workstation	Автоматизированное рабочее место	Автоматтандырылған жұмысорны
World coordinates	Мир координаты	Координаттар әлемі
WPN (words per minute)	Слов в минуту	Бір минуттағы сөздер
Wrap-around	Циклический переход	Циклдік өту
Write	Писать	Жазу
Write cycle	Цикл записи	Жазбаларциоп
write lock	блокировка записи	жазуды құлыштау
write protect	защита от записи	жазудан қорғау
writing error	ошибкаписи	жазу қатесі
Write operation	Операция записи	Жазуоперациясы

Write protected disk	Диск, защищенный от записи	Жазбаданқорғалған диск
Write-protect tag	Наклейка защиты записи	Жазбанықорғау жабыстырмасы
Write time	Время записи	Жазбауакыты
WYSIWYG	Режим соответствие	Сәйкестік режимі
Xx		
xeroxing	ксерокопирование	ксерокөшірме
X-reference	перекрестная ссылка	айқасқансілтеме
xenon flash tube	ксеноновая импульсная лампа	ксенонды импульстік шам
Xtaloscillator	кварцевый генератор	кварцтық генератор
X-text	зашифрованный текст, шифртекст	шифрленген мәтін
XENIX	Однопользовательская версия О.С. UNIX	Вірретколданатын О.С UNIX түрлері
Xerox Corporation	Американская фирма	Америкаандық фирмасы
XOFF	Стоп сигнал	Токтатушы белгі
XON	Старт сигнал	Бастаушы белгі
XOR	Исключающий	Жоюшы
X-series recommendations of CCITT	МКНТТ серии X	X сериялы МКНТТ анықдамасы
XY graph	График типа -XY	XY типтіграфик/сызба
Zz		
Zap	Затирать	өшіру
zapt dingbat font	пиктографический шрифт	пиктографиялық шрифт
Zebratime	всемирное время	бүкіләлемдікуақыт
Zero	Нуль	Нөл
zero access	быстрый (мгновенный доступ)	жылдам (жылдам кіру)
Zero access storage	Сверхбыстро действующее запоминающее устройство	Асатезәрекетті есте сақтайтын құрылғы
zero address	нулевой адрес	нөлдік мекенжай
Zero address instruction	Безадресная команда	Адрессіз команда
Zero bit	Нулевой бит	Нолдік бит
Zero complement	Точное дополнение	Нактытолыктыру
Zero constant	Константа “нуль”	Туракты “нөл”

Zero fill	Заполнять нулями	нөлдерментолтыру
Zero flag	Признак нуля	Нел белгісі
Zero insertion	Вставка нулей	Нөлдерді қою
Zeroise	Очищать	Тазарту
Zero-level address	Непосредственный операнд	Нактыемес операнд
Zero-stuffing	Вставка нулей	Нөлдерді қою
Zero suppression	Отбрасывание незначащих нулей	Мәнсіз нөлдердіалып тастау/өшіру
Zendian cipher	зендийский шифр	зендиялық шифр
ZIP code	почтовый индекс	почталық индекс
zip file (zipped file)	архивный файл. Файл, сжатый спомощью архиватора ZIP	мұрағаттықфайл, ZIP мұрағатшы көмегімен қысылған файл
Z matrix	матрица полных сопротивлений	толықкедергілерматрицасы
Zoom	Увеличивать	Үлкейту
Zoom in	Раскрыть	Ашу
Zooming	Наплыв	Ағын
Zoom out	Сжать	Сығу
Zone	зона	аймақ
Zoning plan	План зонирования	Аймақты бөлу жоспары
Zone out	Внезоны	Аймақтан әрі

НУРГУЖИНА Г.М.

**АНГЛО- РУССКО - КАЗАХСКИЙ СЛОВАРЬ  
ТЕРМИНОВ  
ПО ИНФОРМАЦИОННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ**

Учебное пособие

Редактор:Данько Е.Т.

Подписано в печать \_\_\_\_\_ 2021  
Тираж 100 экз. Формат 60x84 <sub>1/16</sub>

Бумага типографская №2  
Уч.-изд. л. 9.75. Заказ №\_\_\_\_\_  
Цена 4900 тенге

Некоммерческое АО «АУЭС имени Гумарбека Даукеева »  
г. Алматы, ул.Байтурсынова,126/1

Копировально-множительное бюро  
некоммерческого акционерного общества  
«Алматинский университет энергетики и связи  
имени Гумарбека Даукеева»  
050013, Алматы, Байтурсынова, 126/1